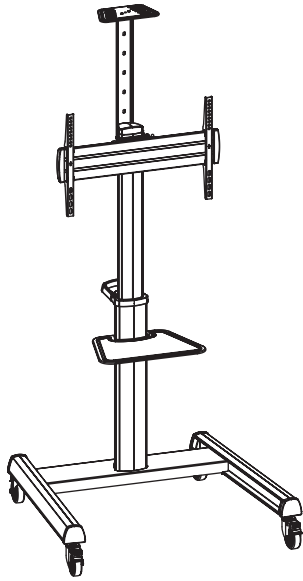


Owner's Manual



Heavy-Duty Mobile Display Cart with UL Certification & Antimicrobial Protection

Model: DMCS3770AMUL



CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!



200 x 200 / 300 x 200 /
300 x 300 / 400 x 200 /
400 x 300 / 400 x 400 /
600 x 400



Español 13 • Français 25 • Русский 37 • Deutsch 49

WARRANTY REGISTRATION

Register your product today and be automatically entered to win an ISOBAR® surge protector in our monthly drawing!



tripplite.com/warranty




1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • tripplite.com/support


Copyright © 2022 Tripp Lite. All rights reserved.


Safety Instructions



Do not begin installation until you read and understand the instructions and warnings contained in this manual. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, visit triplite.com/support.

 Death or serious injury may occur when children climb on audio and/or video equipment furniture. A remote control or toys placed on the cart may encourage a child to climb on the cart, causing it to tip over onto the child.

 Relocating audio and/or video equipment to furniture not specifically designed to support the audio and/or video equipment may result in death or serious injury caused by the furniture collapsing or turning over onto a child.

 Use with equipment heavier than the rated weights indicated may result in instability, causing possible injury.

- Closely follow assembly instructions. Improper installation may result in instability, causing possible injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should be installed only by qualified professionals.
- Ensure the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided. **DO NOT OVERTIGHTEN** mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

Warranty and Product Registration

5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.)

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

PRODUCT REGISTRATION

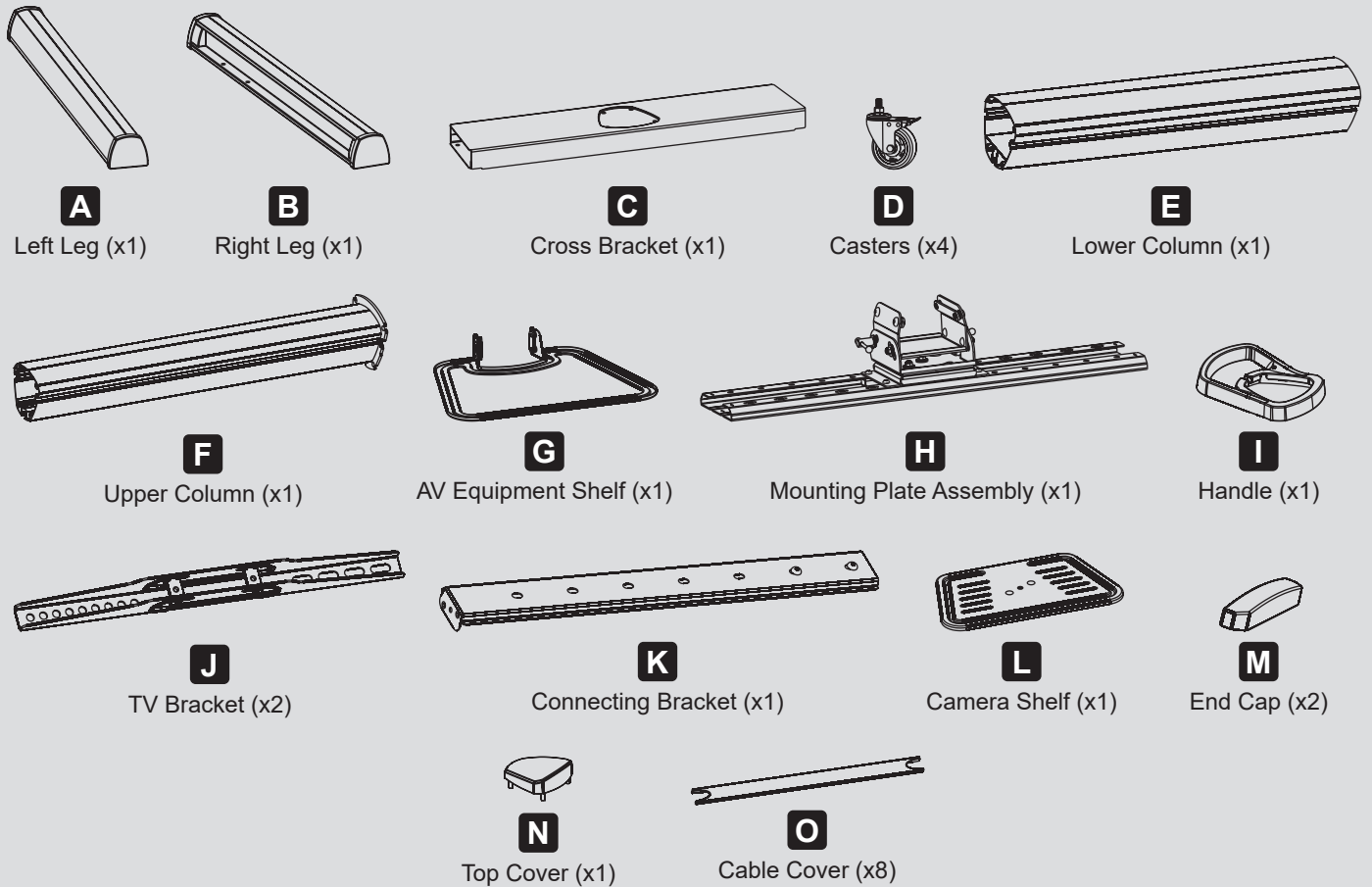
Visit triplite.com/warranty today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

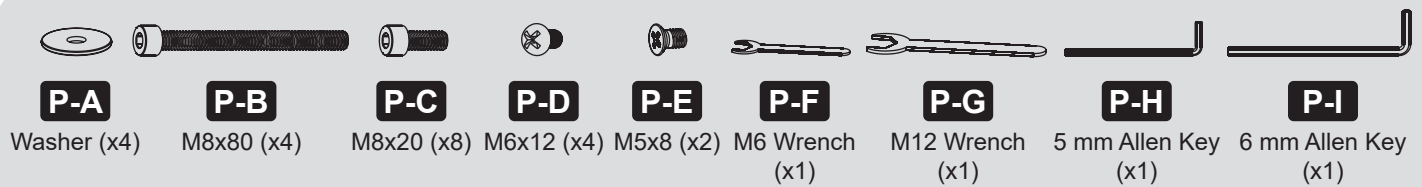
Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice. Photos and illustrations may differ slightly from actual products.

Component Checklist

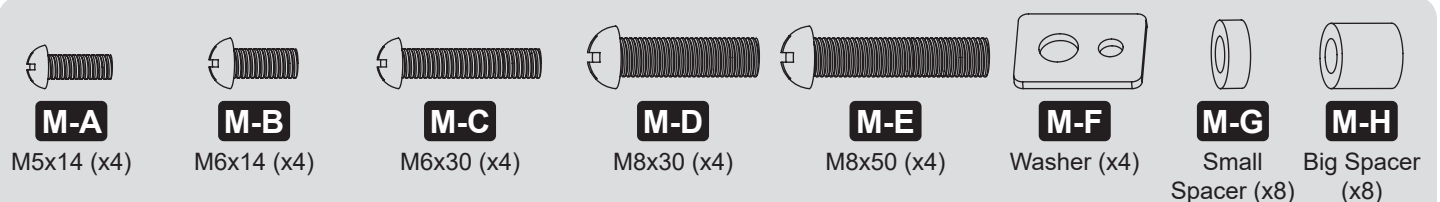
IMPORTANT: Ensure you have received all parts according to the component checklist prior to installing.
If any parts are missing or faulty, visit triplite.com/support for service.



Package P

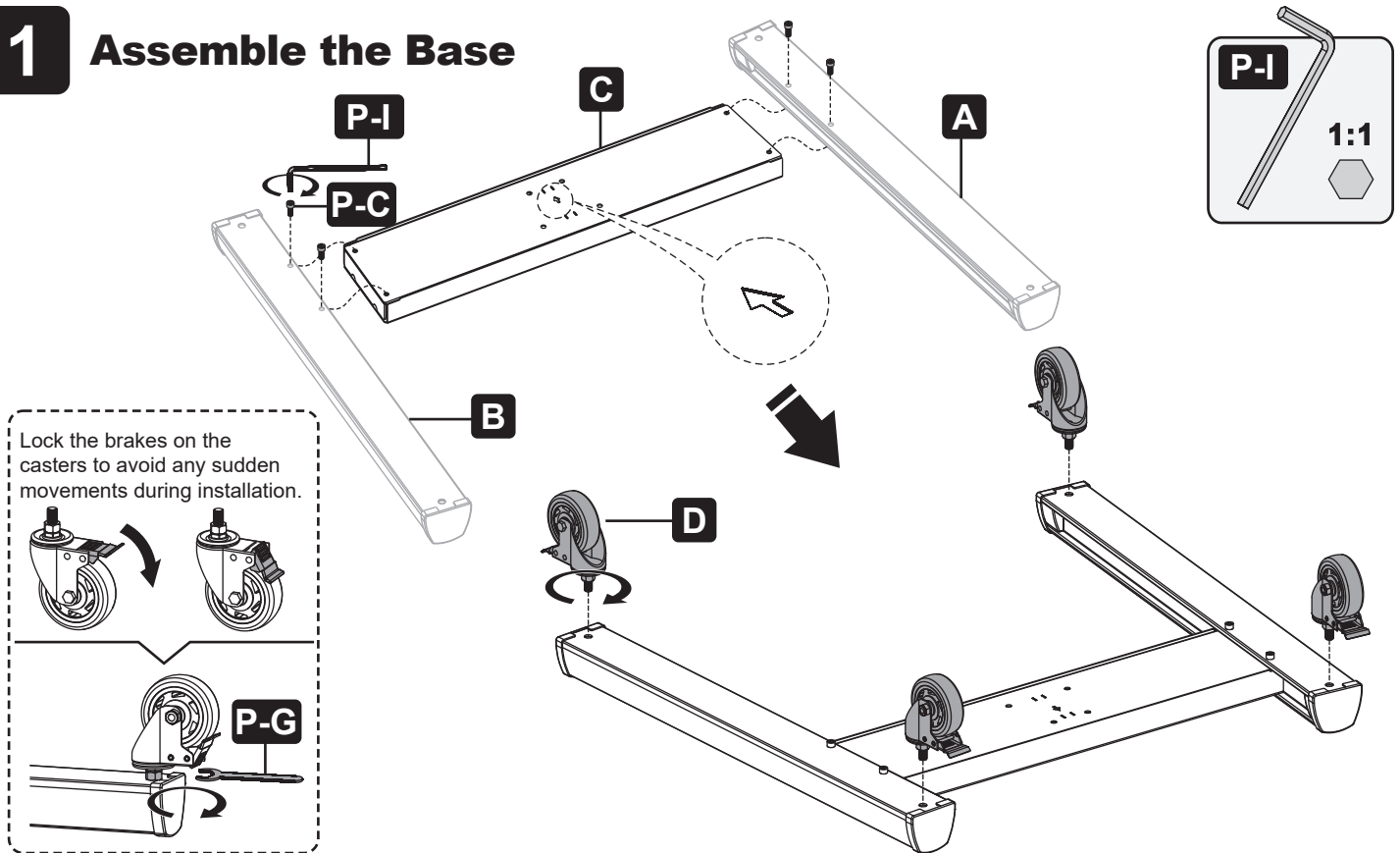


Package M

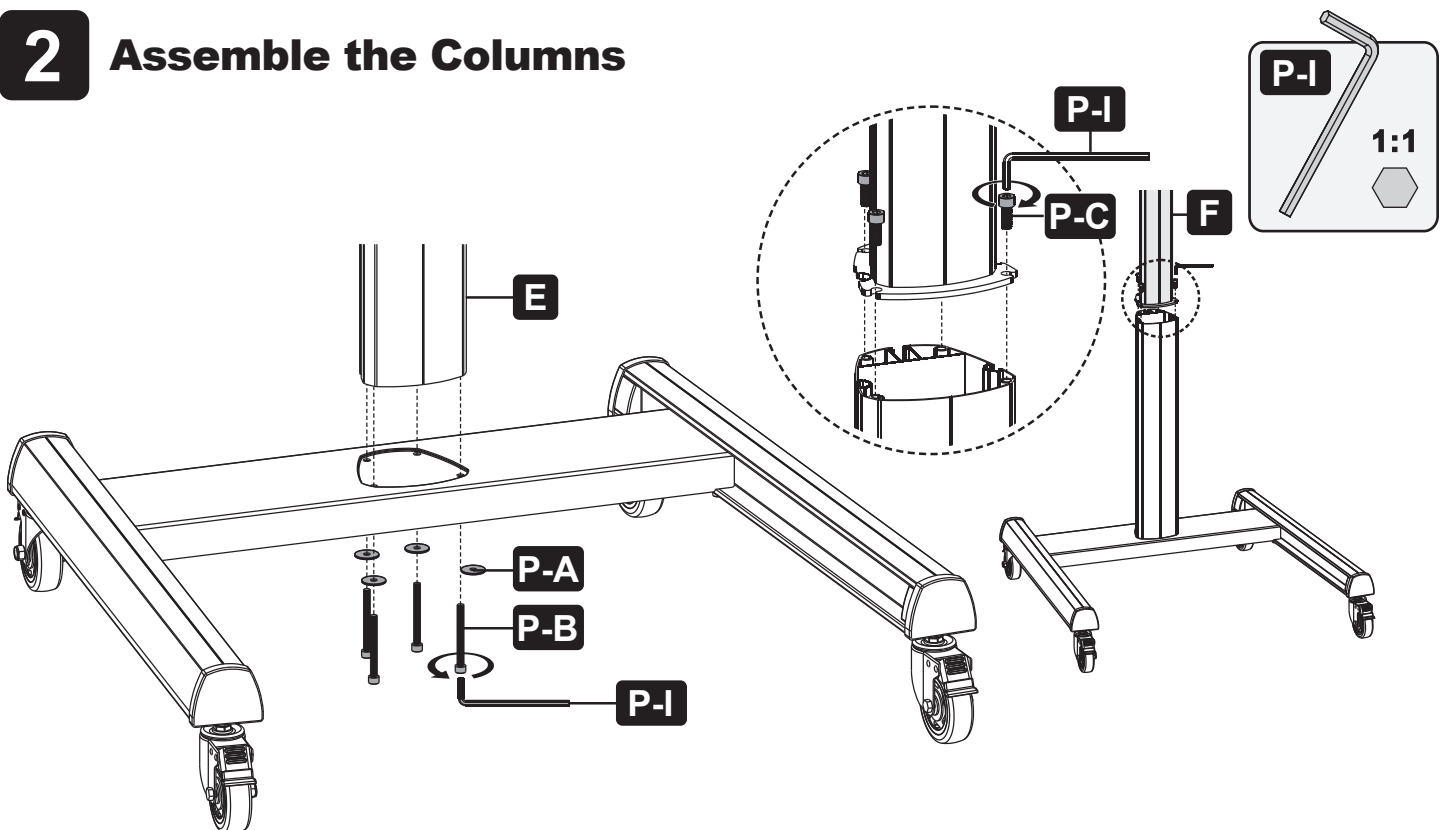


Assembly

1 Assemble the Base

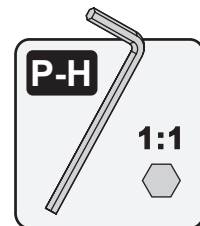


2 Assemble the Columns

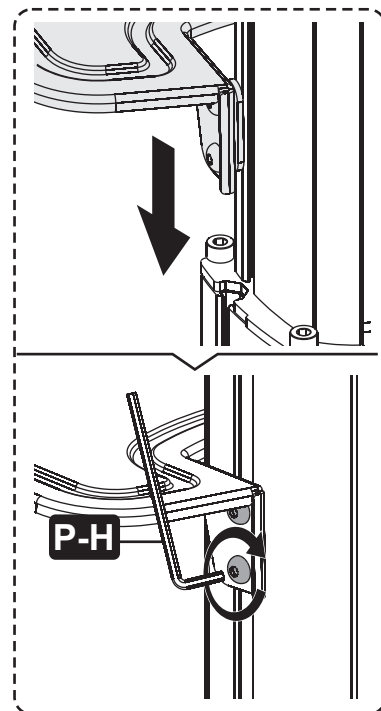
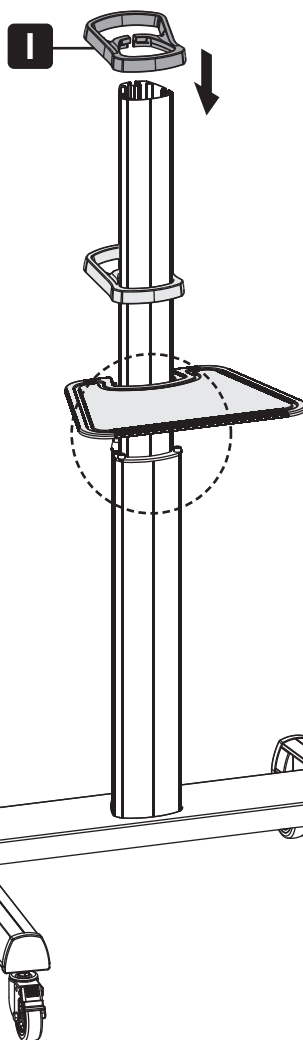
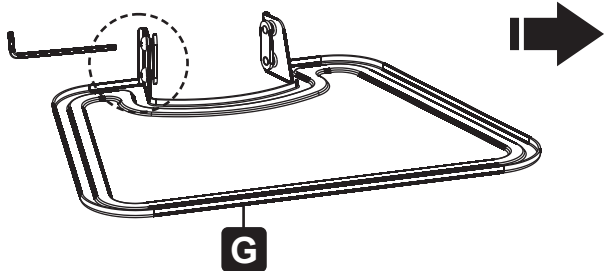
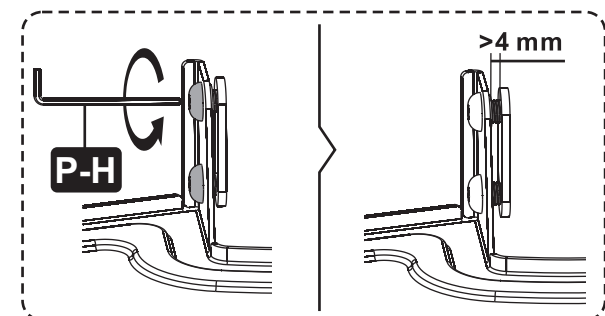


Assembly

3 Assemble the AV Equipment Shelf

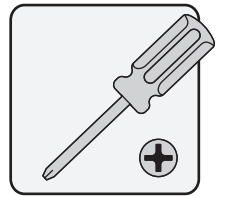
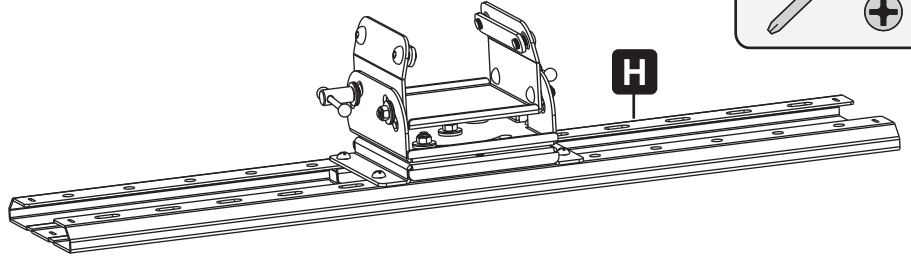
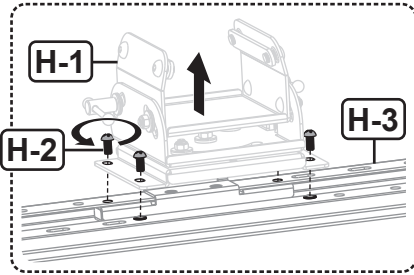


Loosen the screws to leave a gap greater than 4 mm.

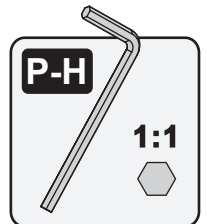
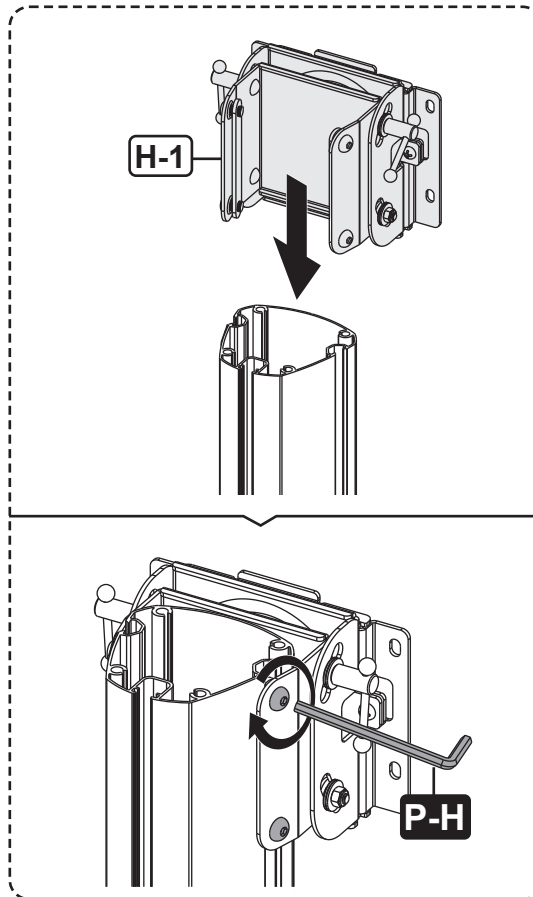
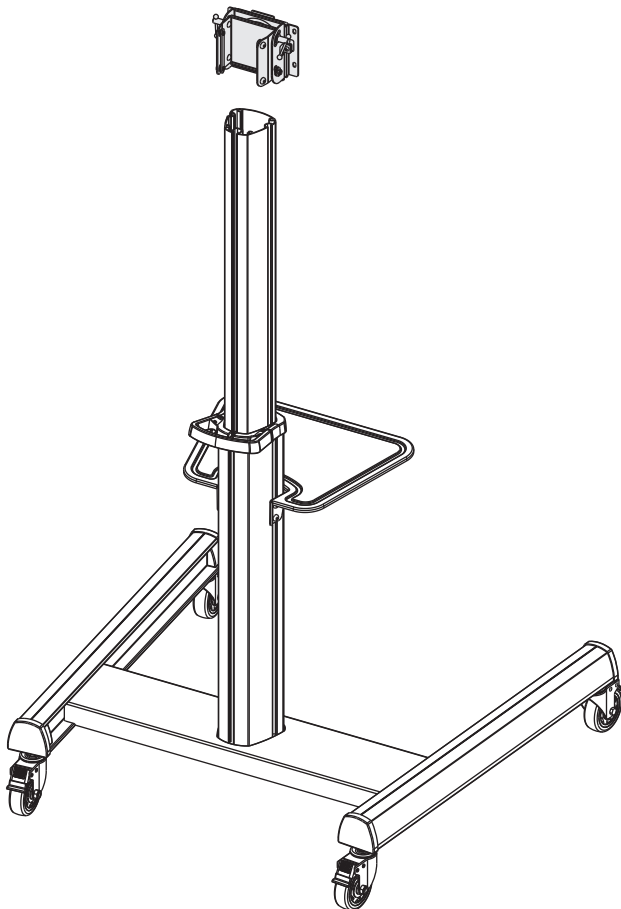
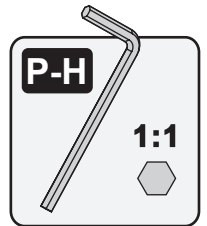
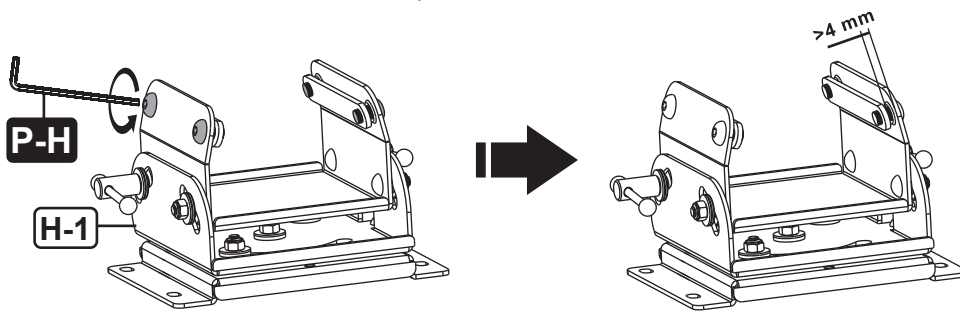


Assembly

4 Attach the Connector to the Column

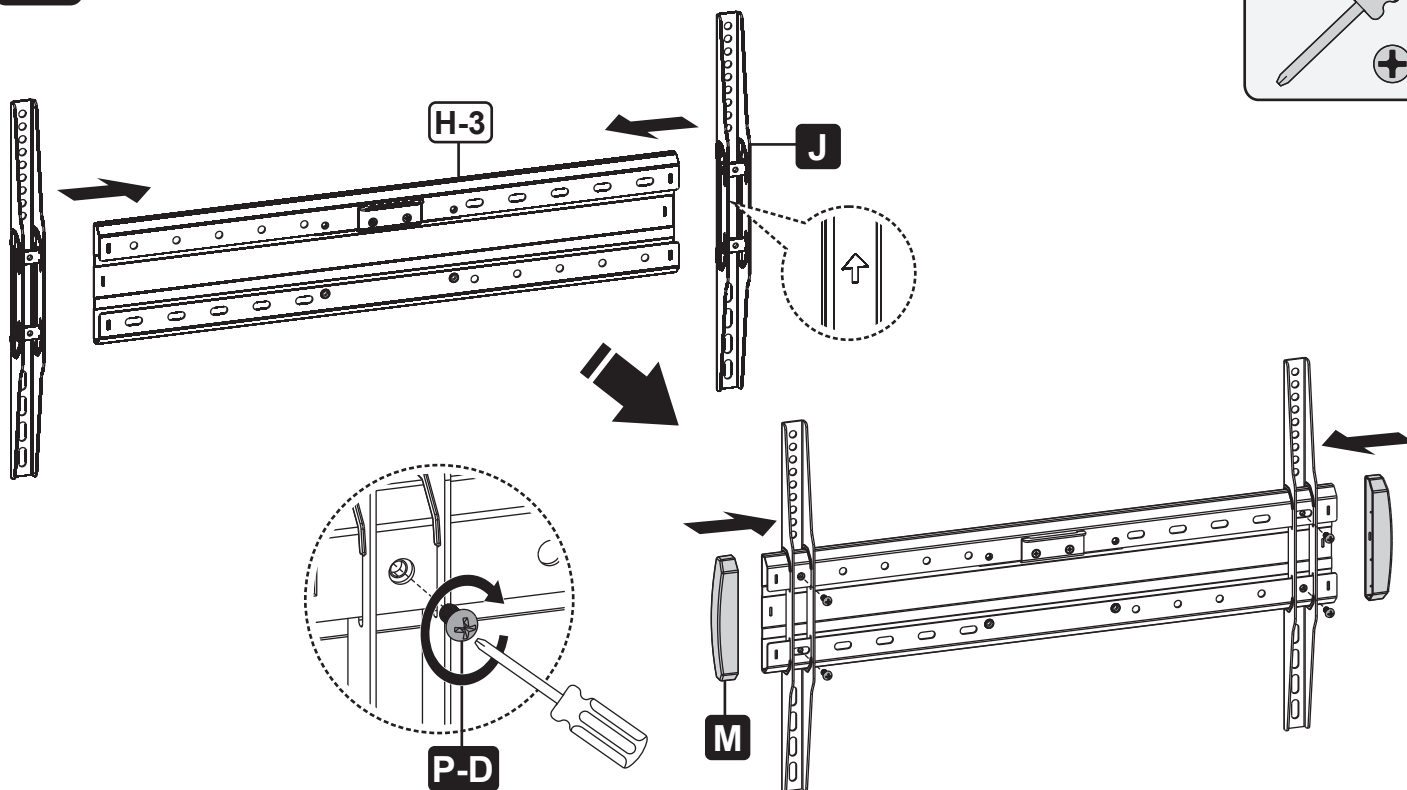
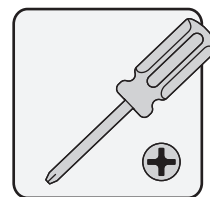


Loosen the screws to leave a gap greater than 4 mm.

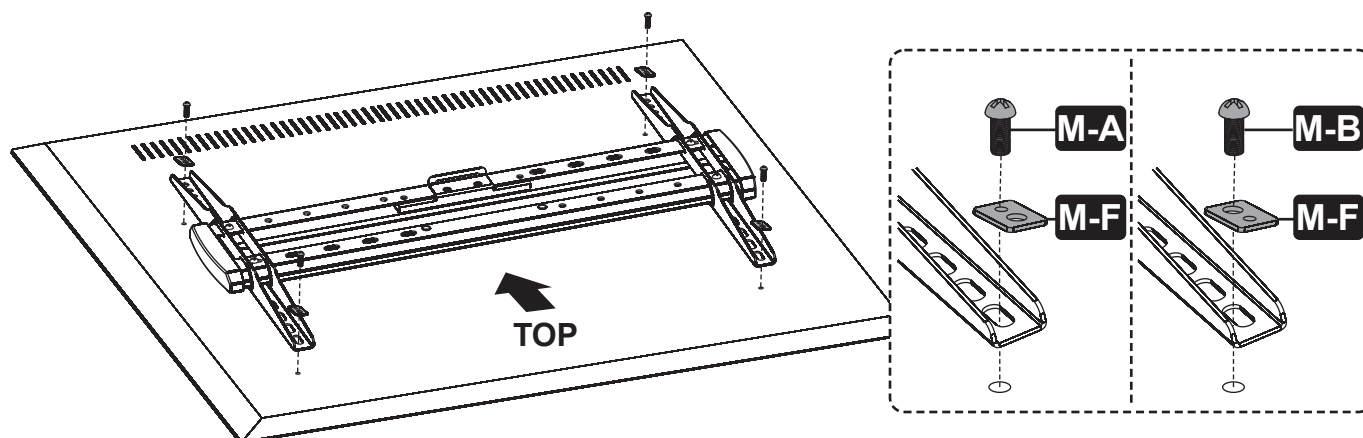
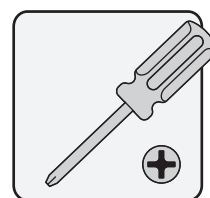


Assembly

5 Attach TV Bracket to the Mounting Plate

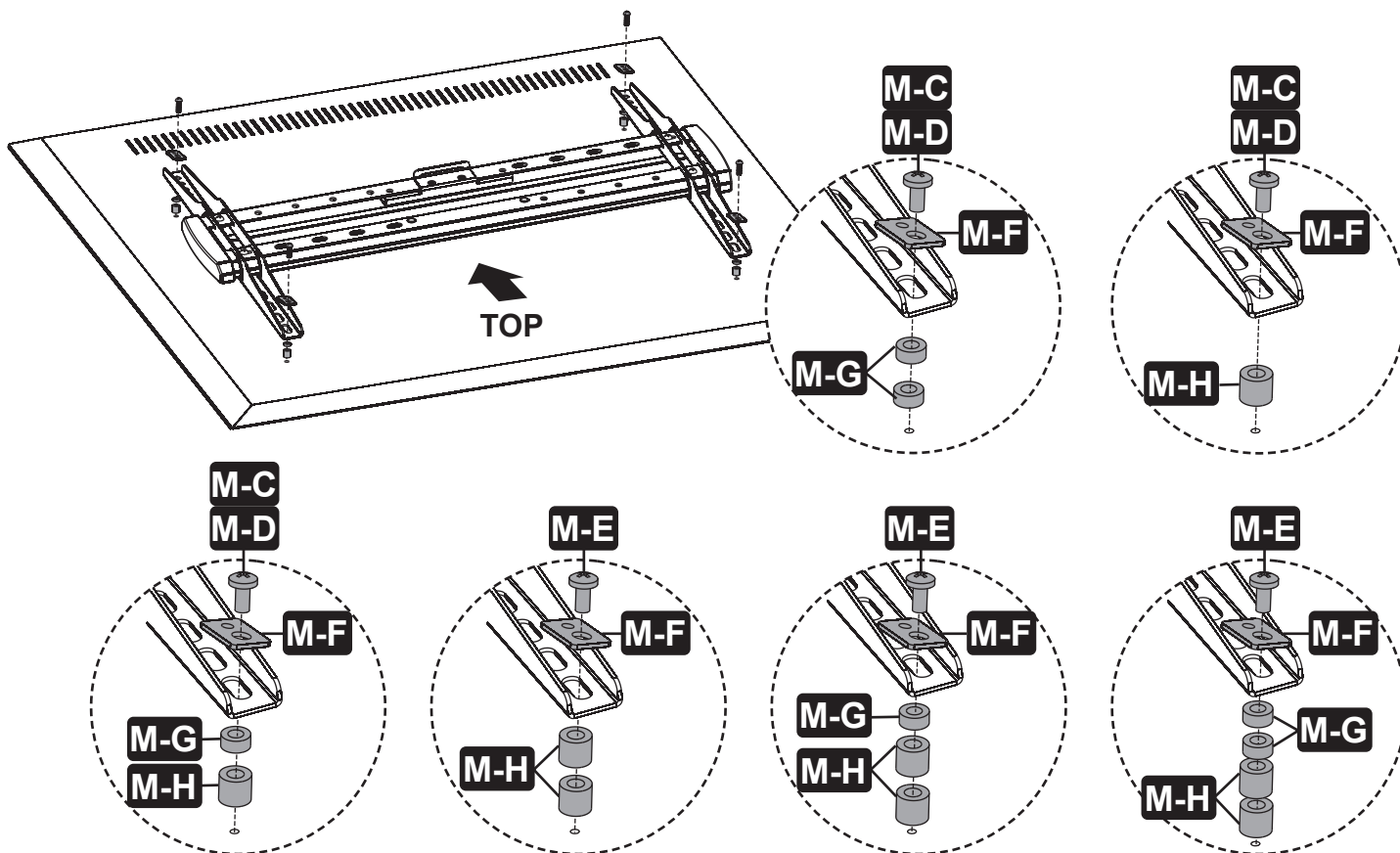
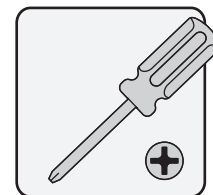


6A Attach TV Bracket to a Flat-Back Screen



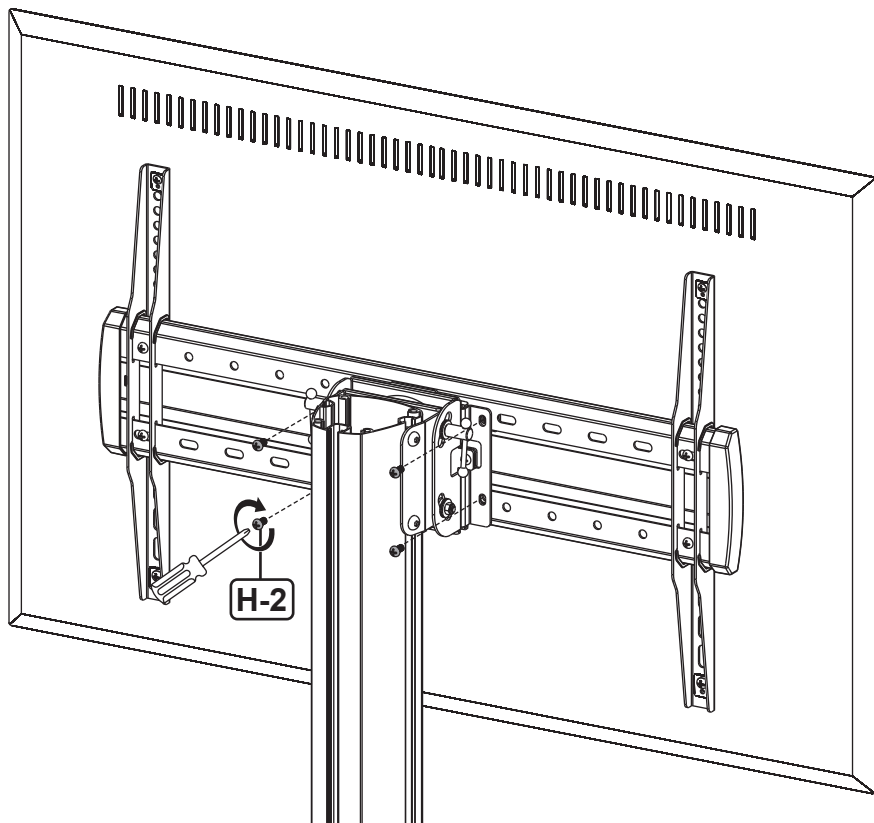
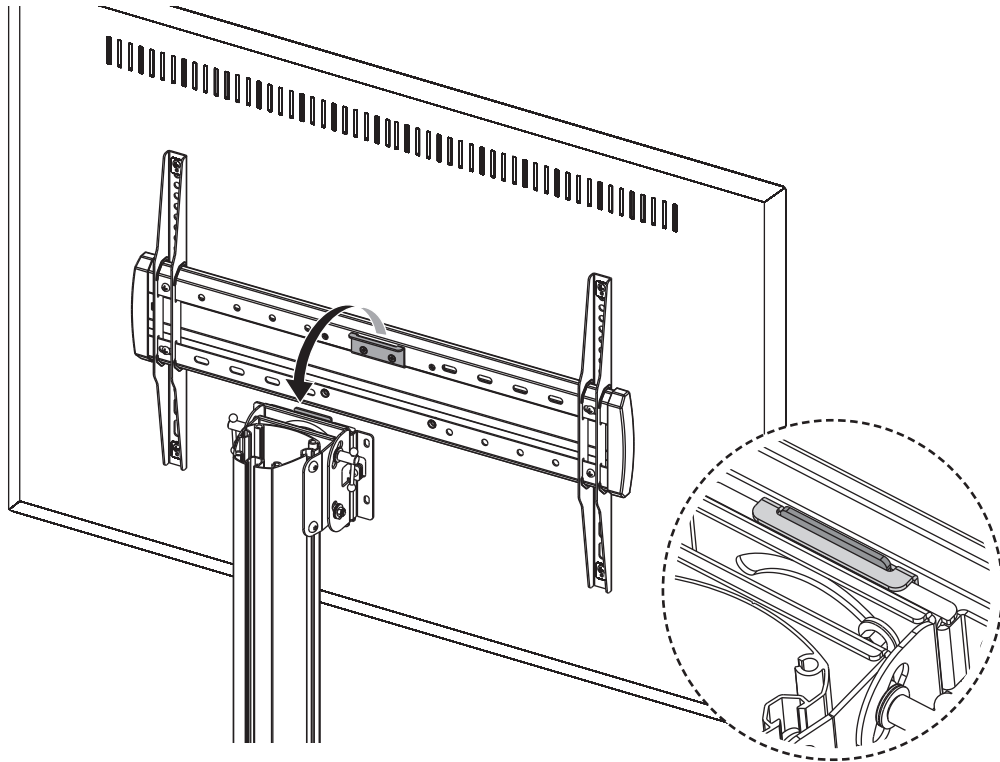
Assembly

6B Attach TV Bracket to a Curved-Back Screen



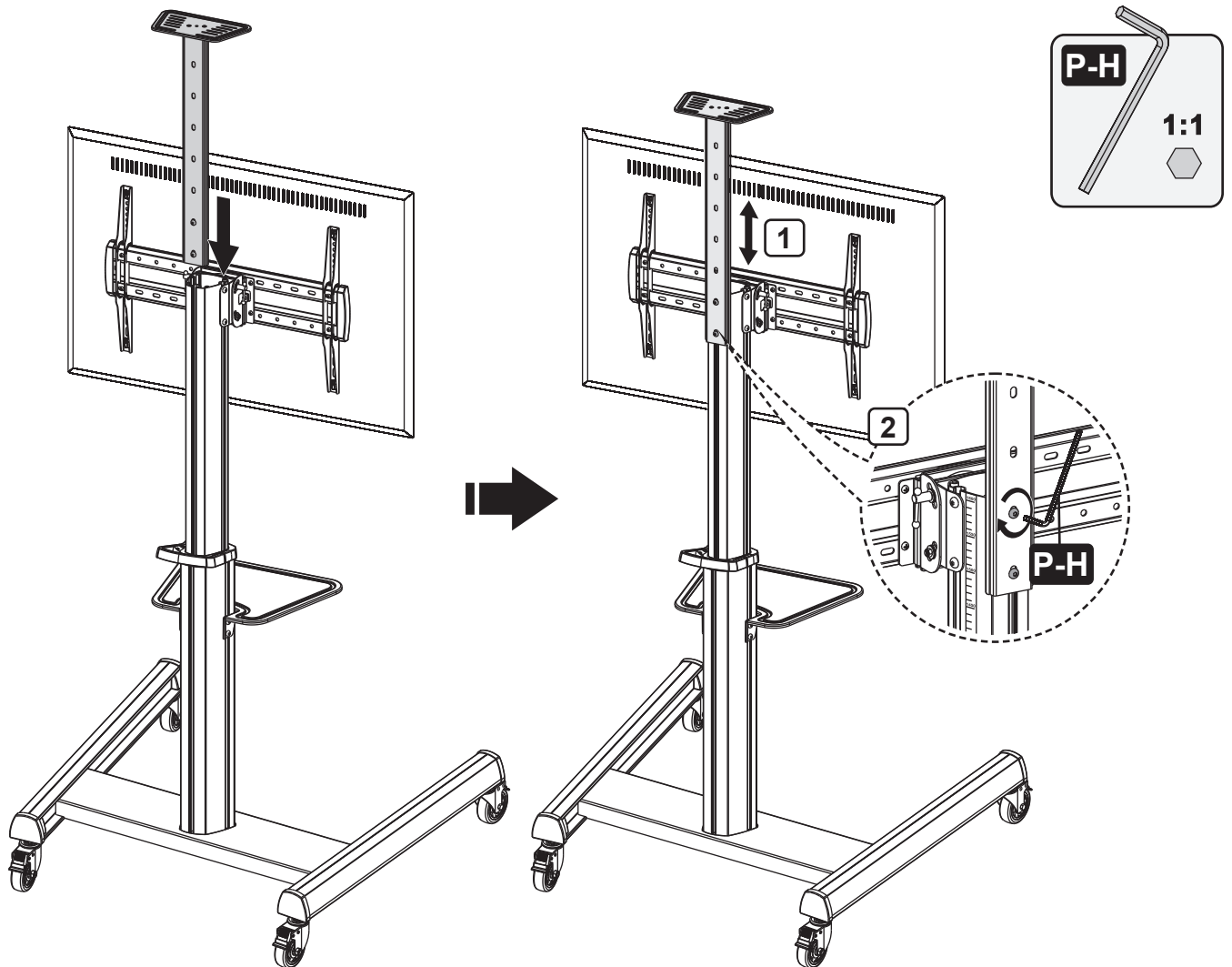
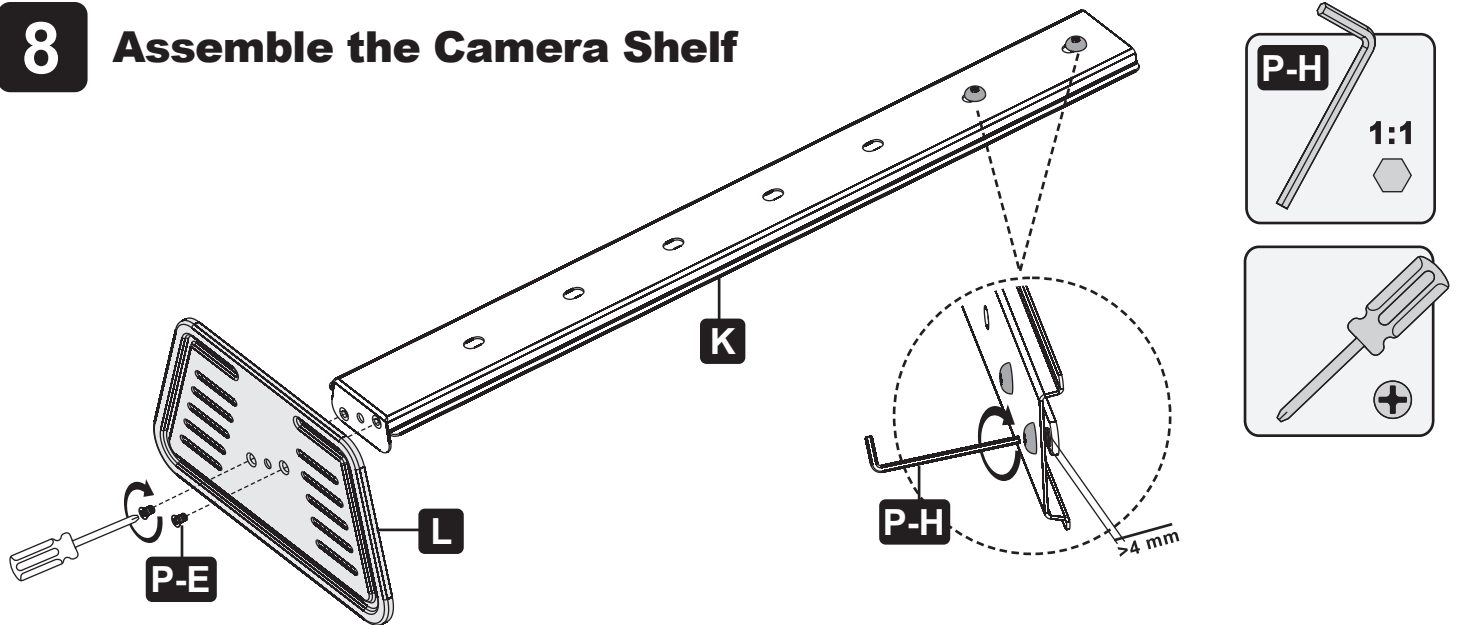
Assembly

7 Hang and Secure the Screen



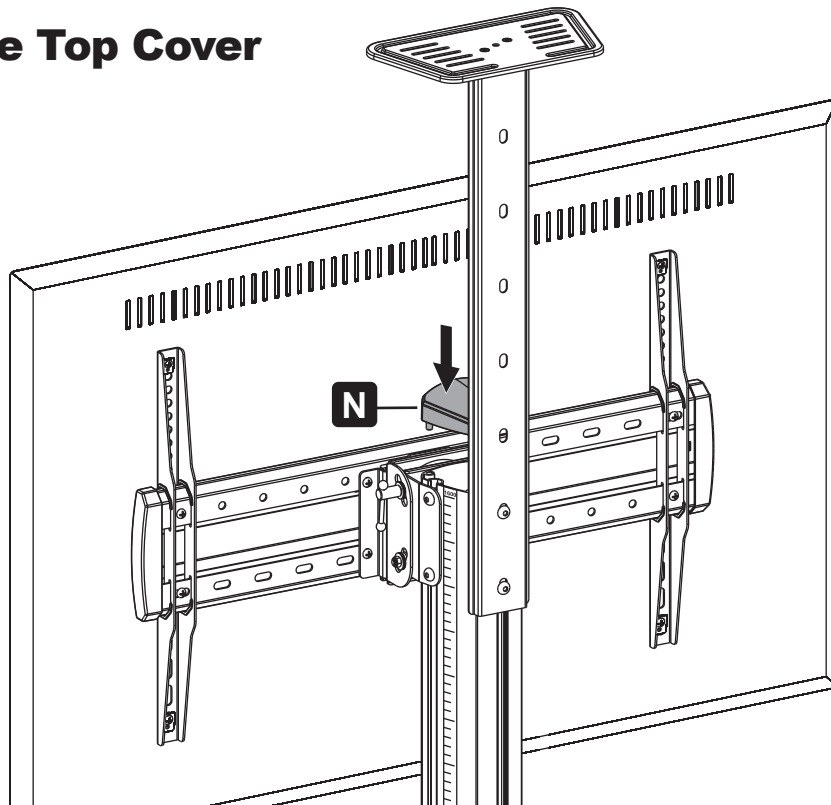
Assembly

8 Assemble the Camera Shelf

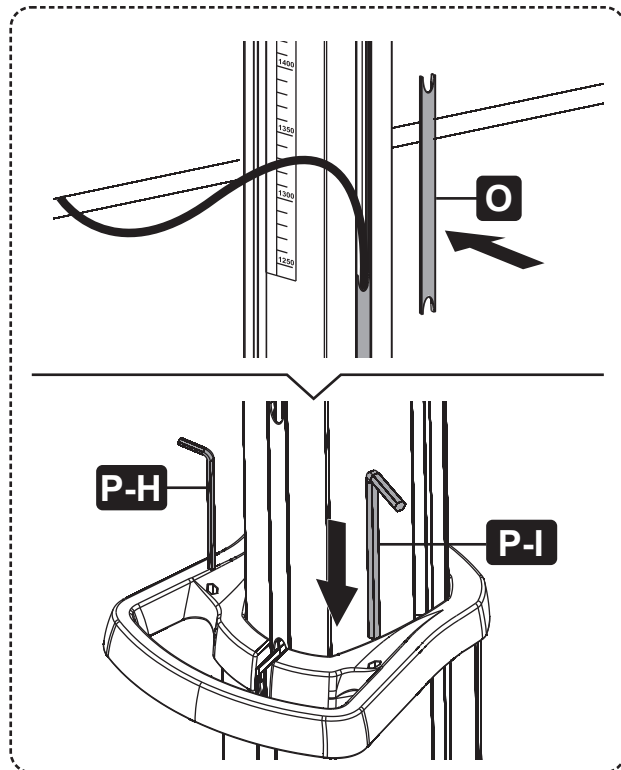
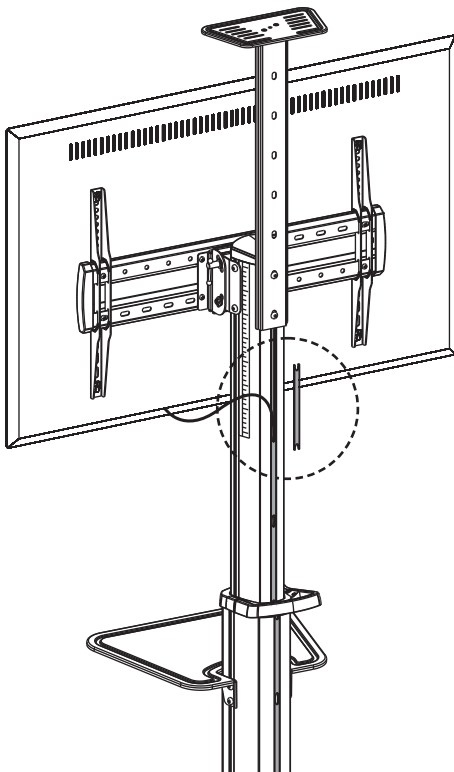


Assembly

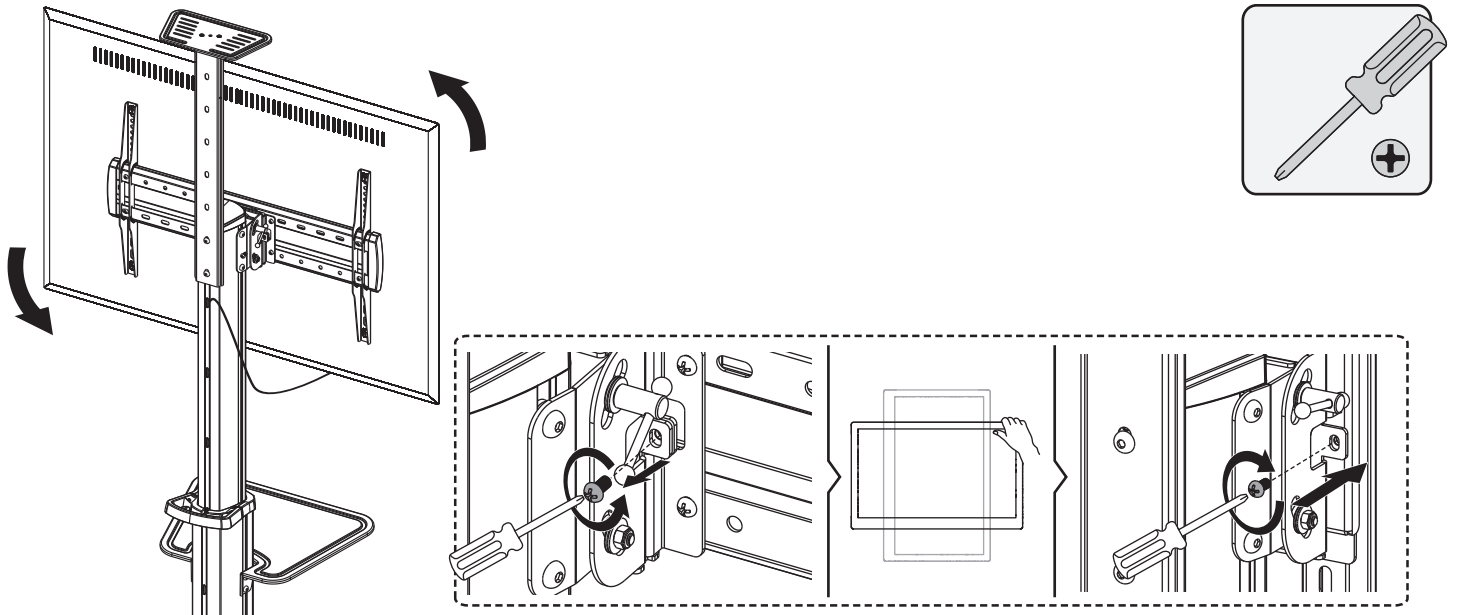
9 Assemble the Top Cover



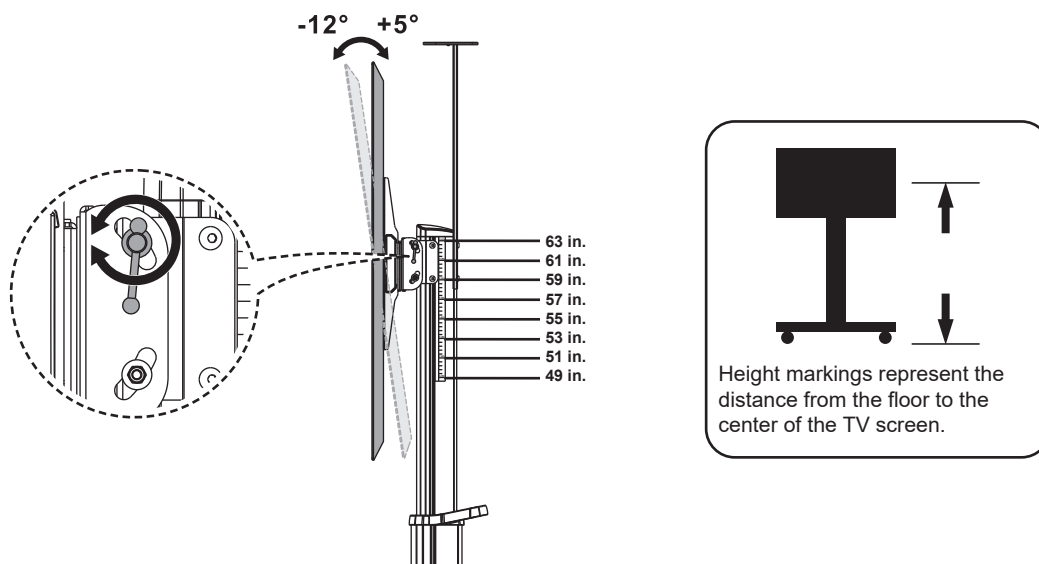
10 Cable Management



TV Orientation



Adjustment



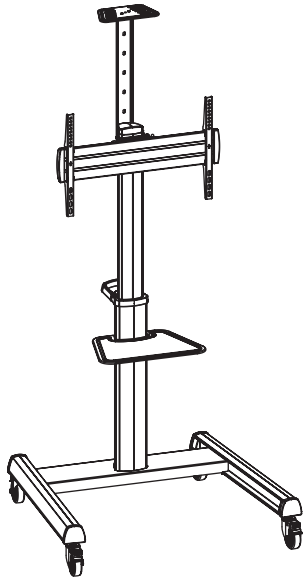
Maintenance

- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- For any additional questions, visit triplite.com/support.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • triplite.com/support

Manual del Propietario



Carro Móvil para Pantalla para Servicio Pesado con Certificación UL y Protección Antimicrobiana

Modelo: DMCS3770AMUL



PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE CARGA MÁXIMA INDICADA.
¡PUEDEN OCURRIR LESIONES SEVERAS O DAÑOS A LA PROPIEDAD!



200 x 200 / 300 x 200 /
300 x 300 / 400 x 200 /
400 x 300 / 400 x 400 /
600 x 400



70 kg [154 lb]
Soporte para TV
de Pantalla Plana

5 kg [11 lb]
Repisa para
AV

5 kg [11 lb]
Bandeja de
Video

English 1 • Français 25 • Русский 37 • Deutsch 49

TRIPP-LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609, EE. UU. • triplite.com/support

Copyright © 2022 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

Instrucciones de Seguridad

ADVERTENCIA

No inicie la instalación hasta que haya leído y entendido las instrucciones y advertencias contenidas en este manual. Si tiene alguna pregunta con respecto a cualquiera de las instrucciones o advertencias, visite tripplite.com/support.



Pueden ocurrir lesiones graves o fatales si los niños suben a mobiliario de equipo de audio o video. Un control remoto o juguetes colocados en el carro pueden alentar a un niño a escalar el carro, haciendo que este se vuelque sobre el niño.



Reubicar el equipo de audio o video en muebles no diseñados específicamente para soportar el equipo de audio o video puede resultar en lesiones graves o fatales causadas por el derrumbe del mobiliario o volcadura sobre un niño.



El uso con equipos más pesados que los pesos nominales especificados puede resultar en inestabilidad y dar lugar a posibles lesiones.

- Observe cuidadosamente las instrucciones de ensamble. La instalación incorrecta puede originar inestabilidad, causando posibles lesiones.
- Se deben usar equipos de seguridad y herramientas adecuadas. Este producto debe ser instalado únicamente por profesionales calificados.
- Asegure que la superficie de apoyo soporte con seguridad el peso combinado de todo el hardware y componentes instalados.
- Use los tornillos de instalación suministrados. **NO APRIETE EN EXCESO** los tornillos de instalación.
- Este producto contiene pequeñas piezas que pueden ser un riesgo de asfixia si se ingieren. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para usarse solo en interiores. Usar este producto en exteriores podría derivar en fallas del producto y lesiones personales.

Garantía

Garantía Limitada por 5 Años

El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en cuanto a materiales y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto resultara defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

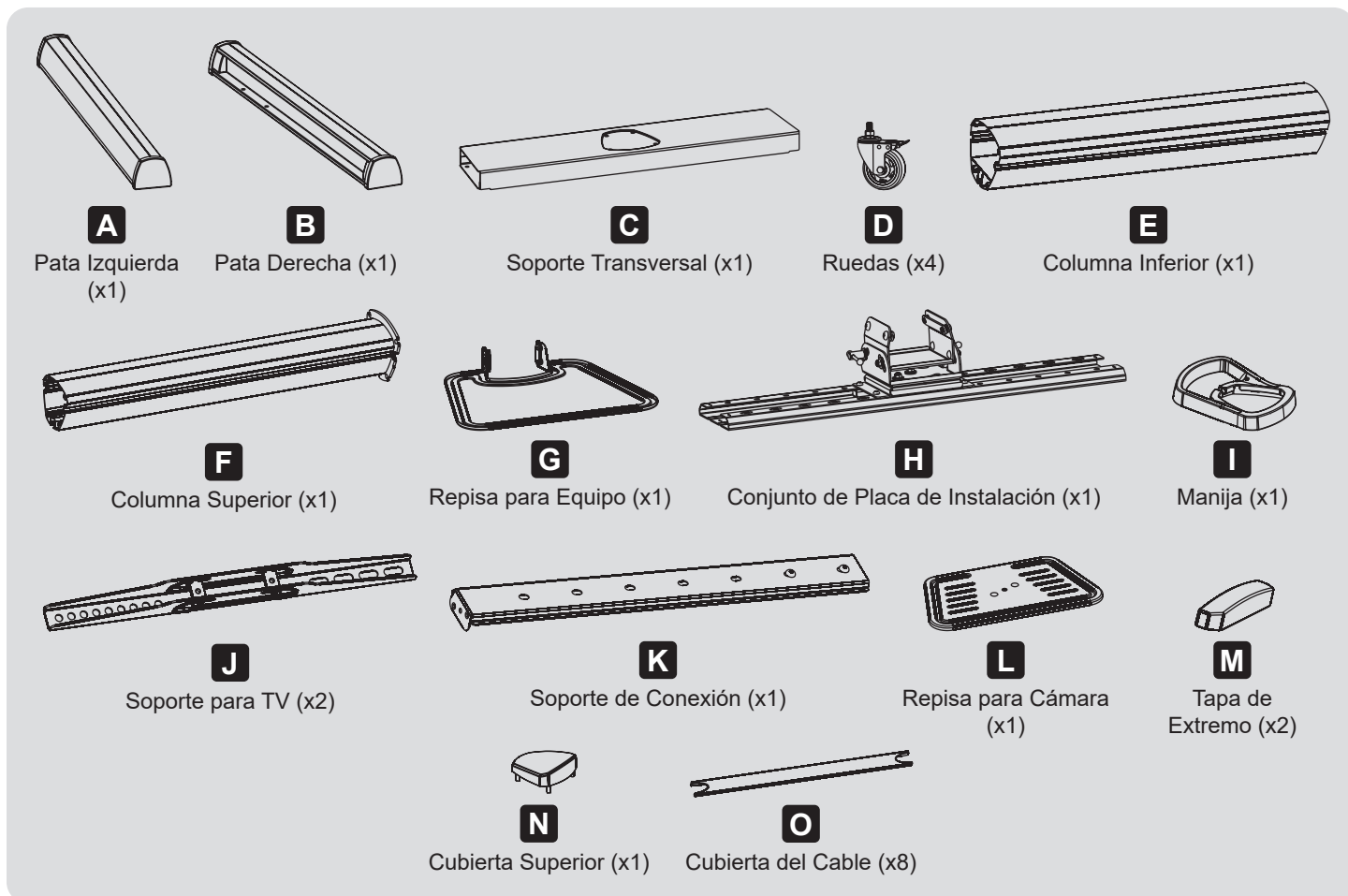
ESTA GARANTÍA NO SE APLICA AL DESGASTE NORMAL O A LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE ACCIDENTES, USO INCORRECTO, USO INDEBIDO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS A LA ESTIPULADA EN EL PRESENTE. SALVO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHÍBAN LAS LEYES APLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; ASIMISMO, ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES E INDIRECTOS. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, de modo que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que le asistan otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

ADVERTENCIA: antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, el fabricante no garantiza la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

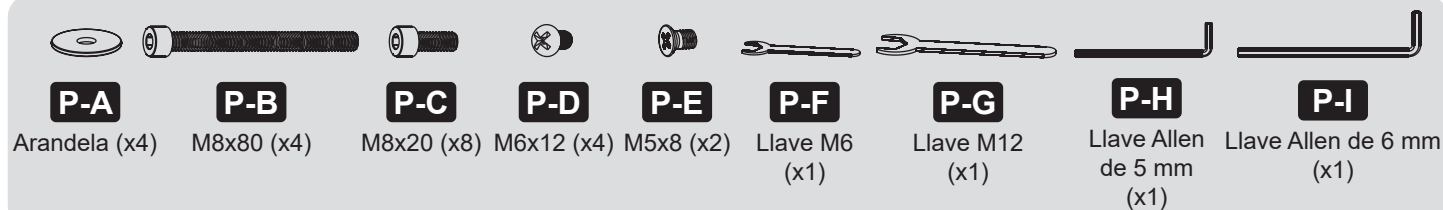
Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso. Las fotografías e ilustraciones pueden diferir ligeramente de los productos reales.

Lista de Comprobación de Componentes

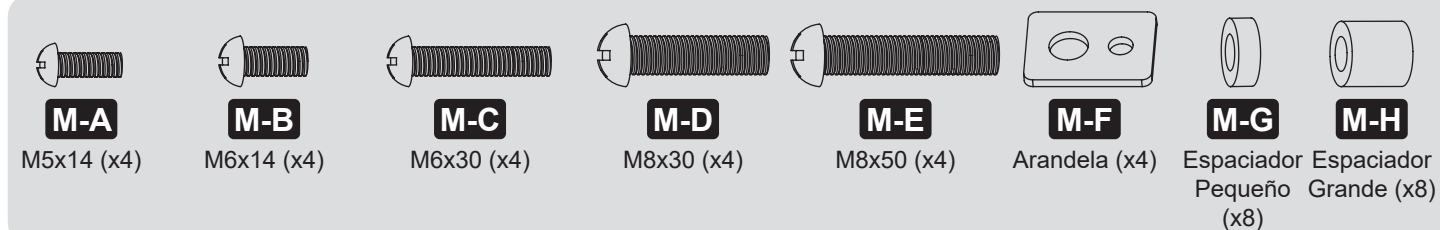
IMPORTANTE: Antes de proceder a instalar, asegúrese de haber recibido todas las partes de acuerdo con la lista de comprobación de componentes. Si faltase alguna parte o estuviese dañada, visite tripplite.com/support para solicitar servicio.



Paquete P

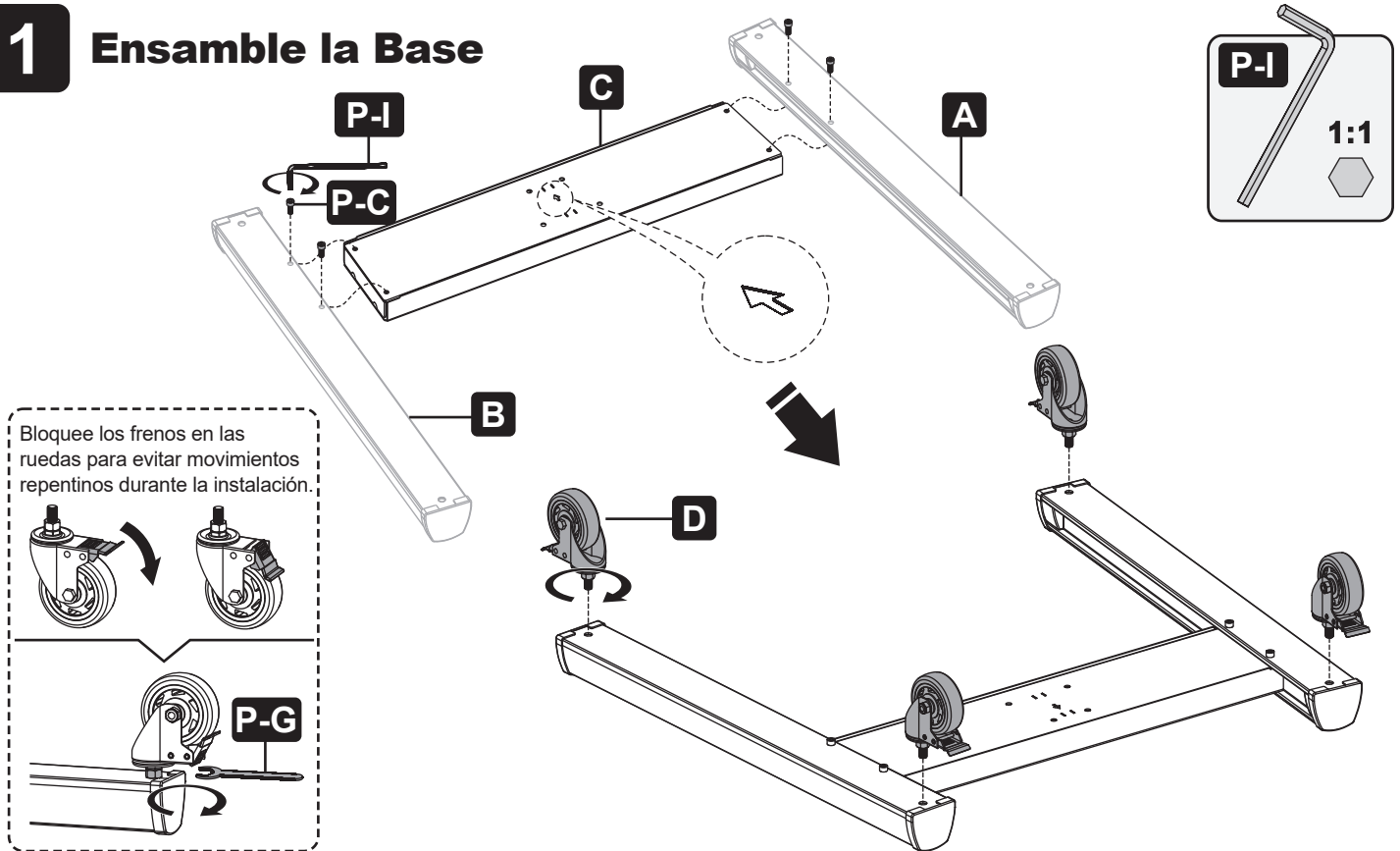


Paquete M

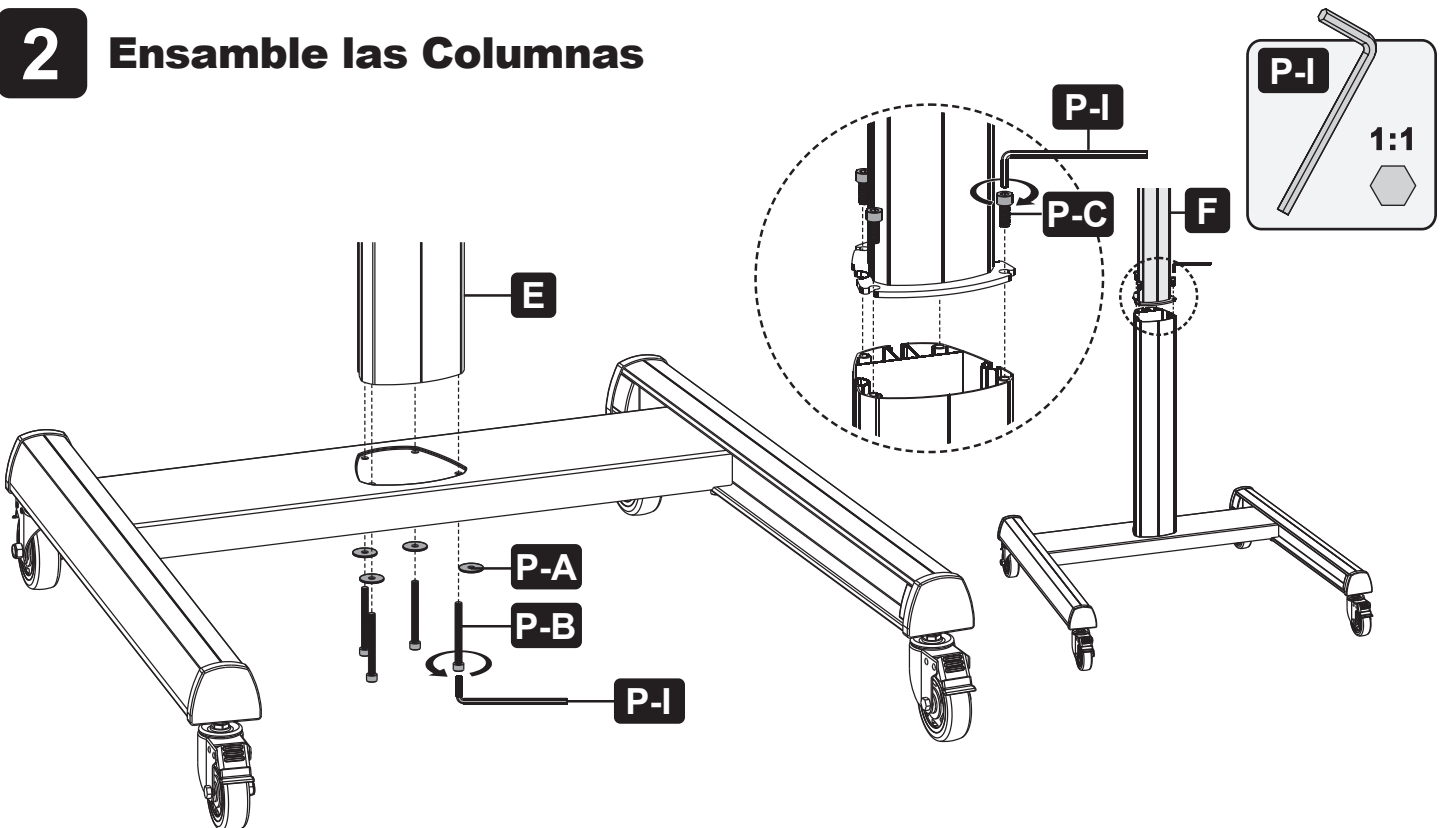


Ensamble

1 Ensamble la Base

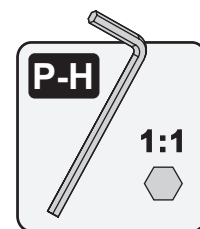


2 Ensamble las Columnas

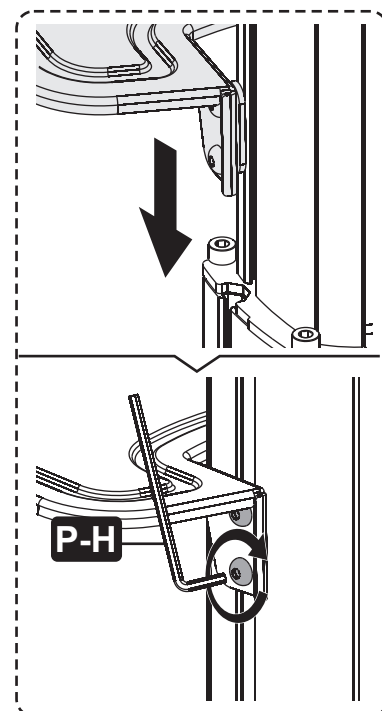
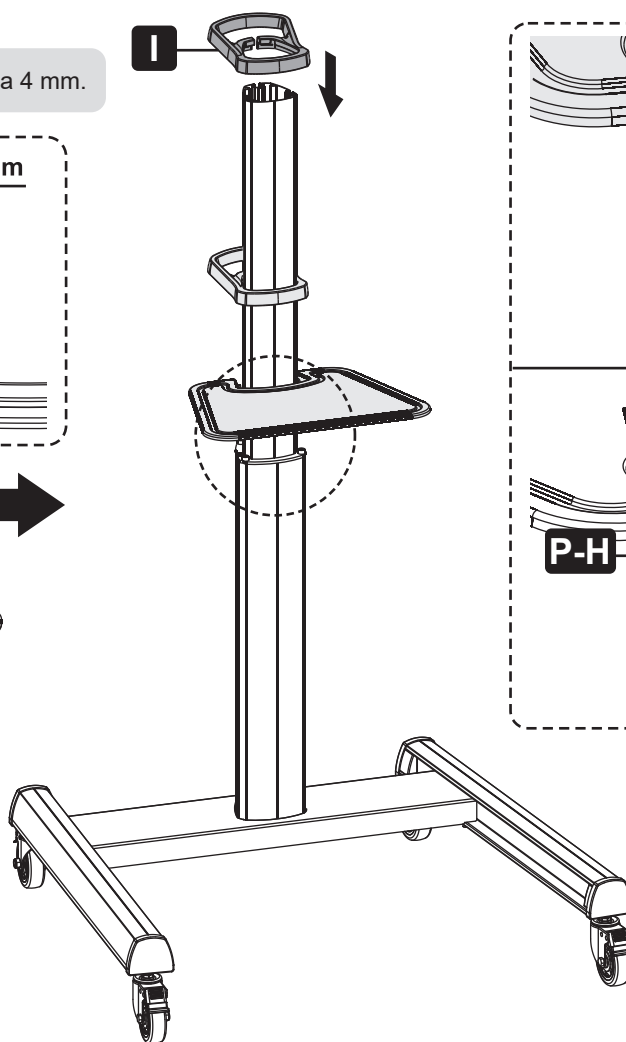
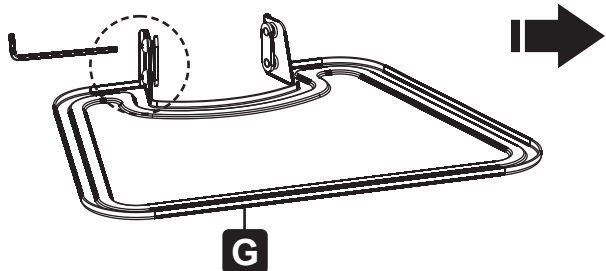
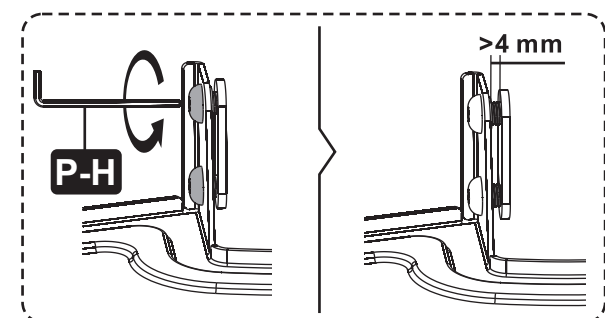


Ensamble

3 Ensamble la Repisa para Equipo de AV

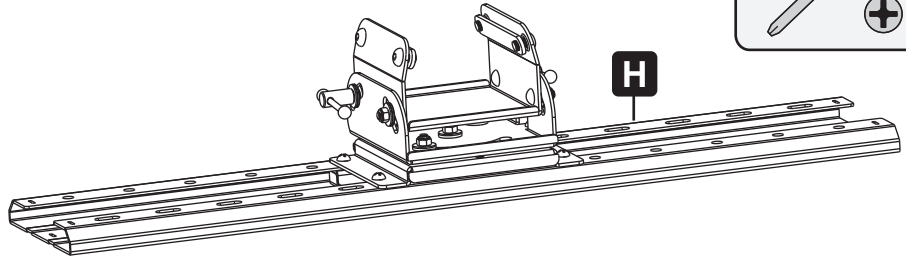
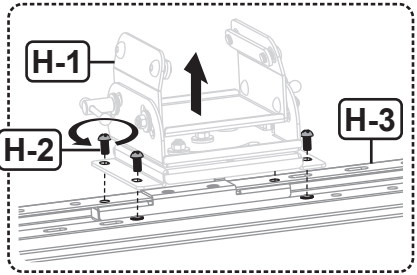
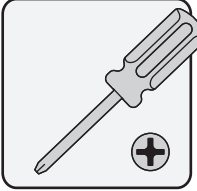


Afloje los tornillos para dejar un espacio mayor a 4 mm.

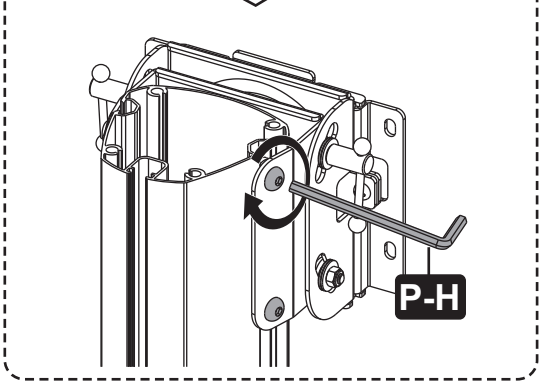
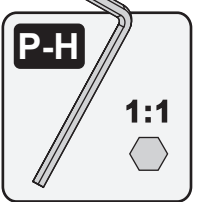
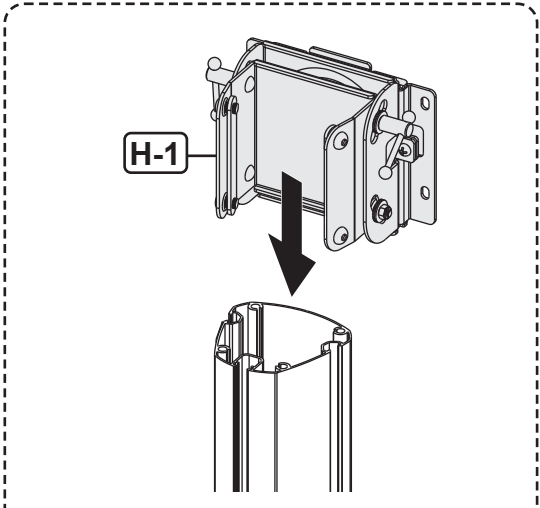
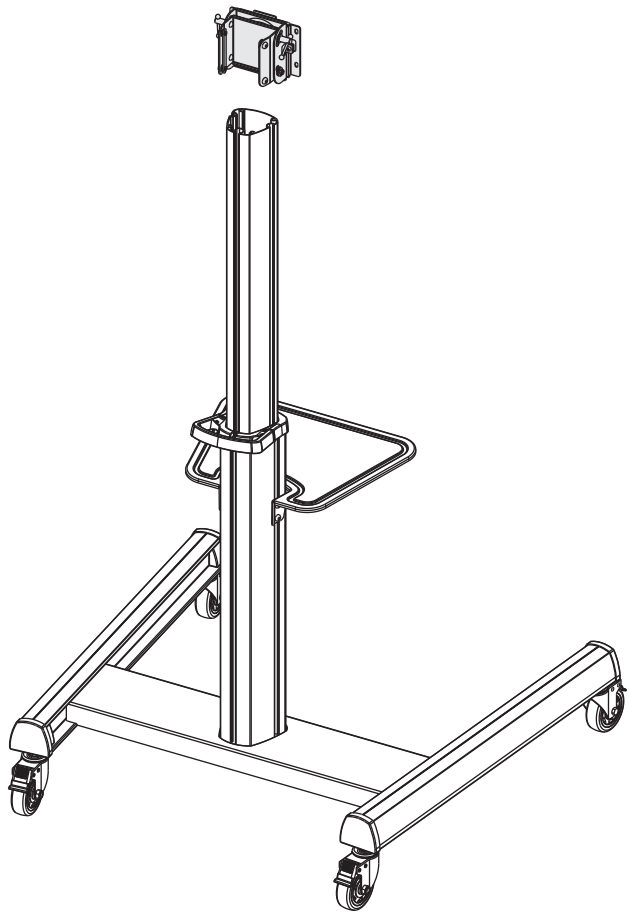
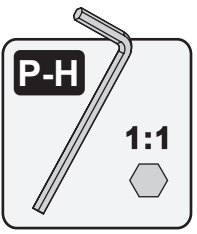
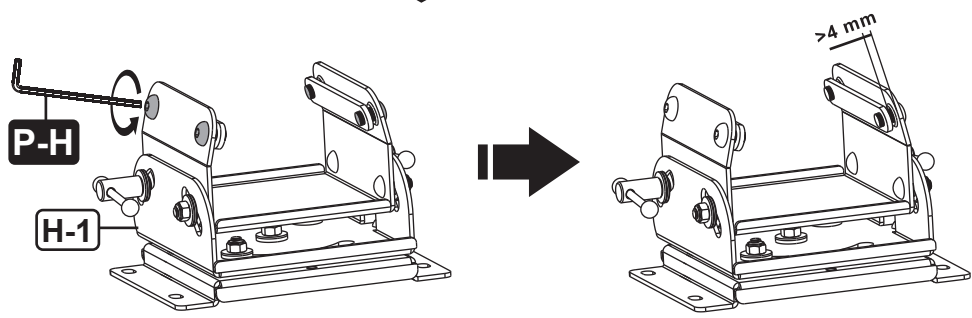


Ensamble

4 Fije el Conector a la Columna

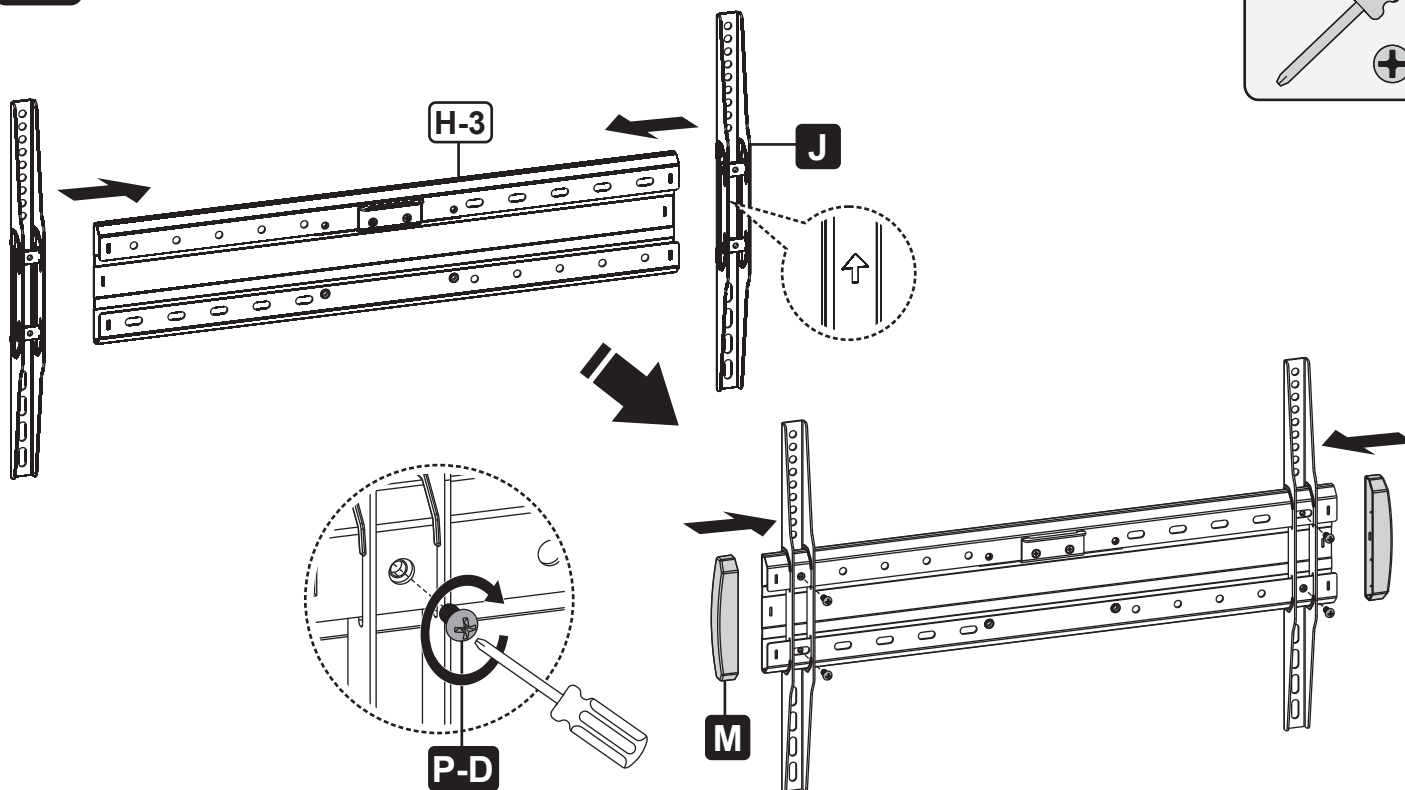
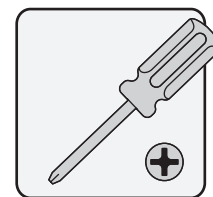


Afloje los tornillos para dejar un espacio mayor a 4 mm.

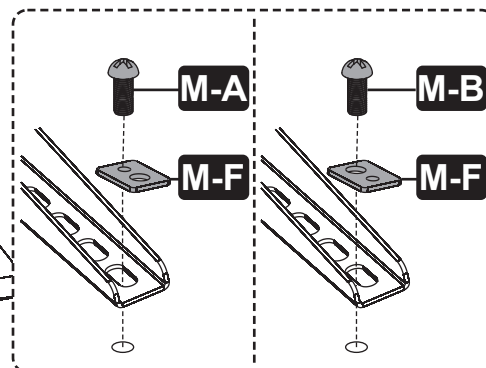
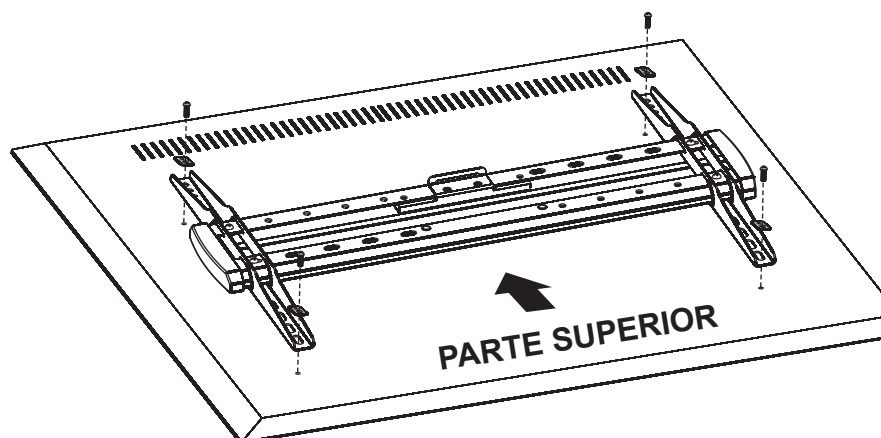
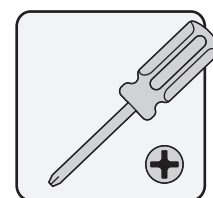


Ensamble

5 Fije el Soporte de TV a la Placa de Instalación



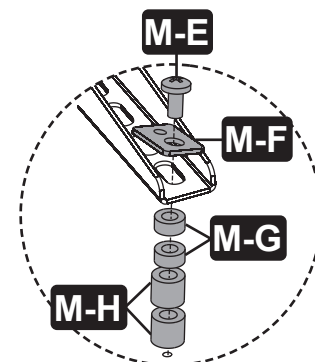
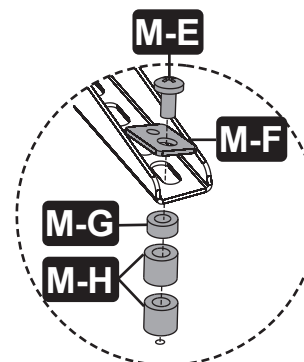
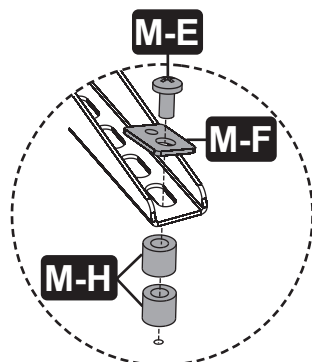
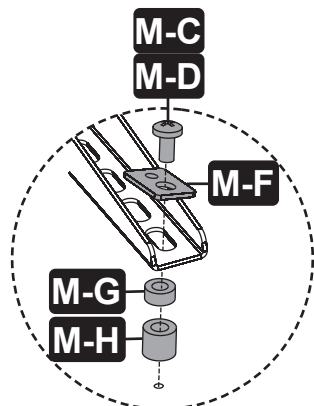
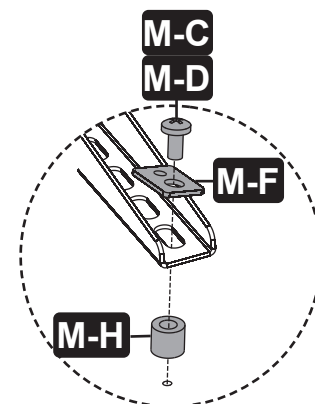
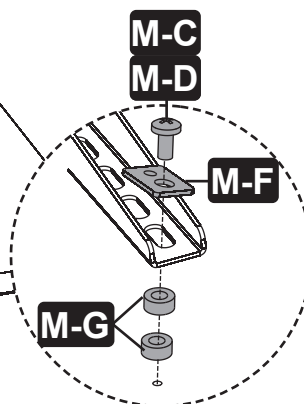
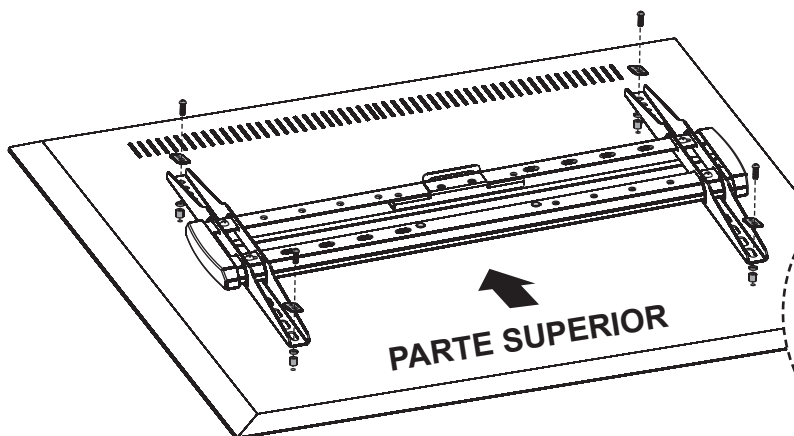
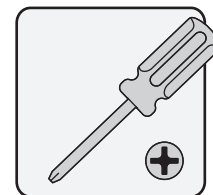
6A Coloque el Soporte de TV a una Pantalla con la Parte Posterior Plana



Ensamble

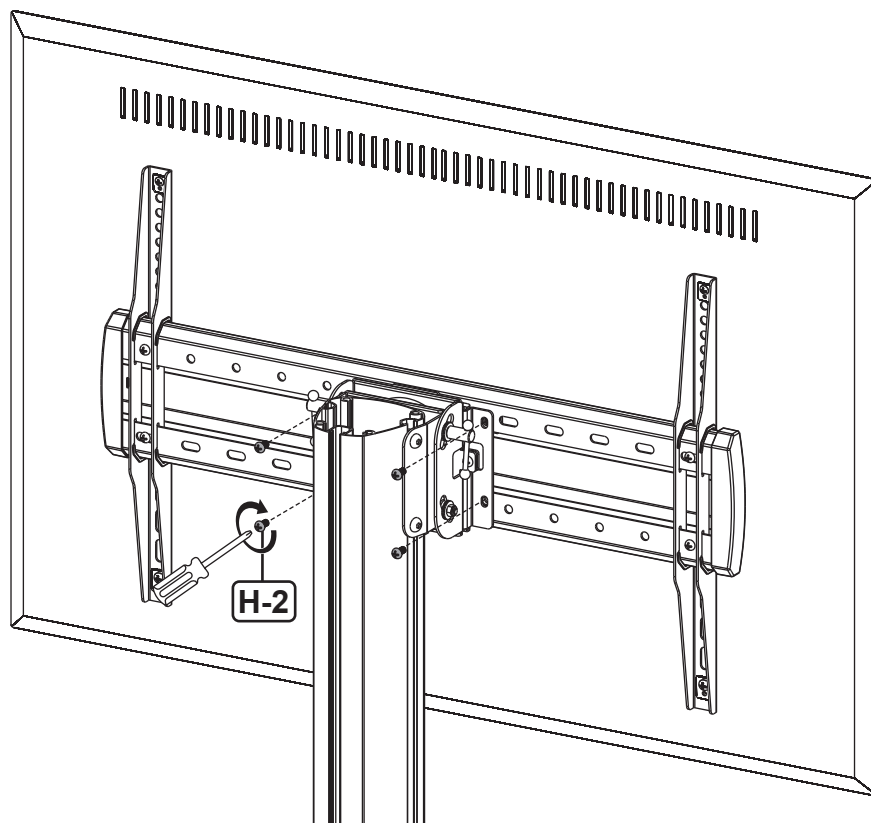
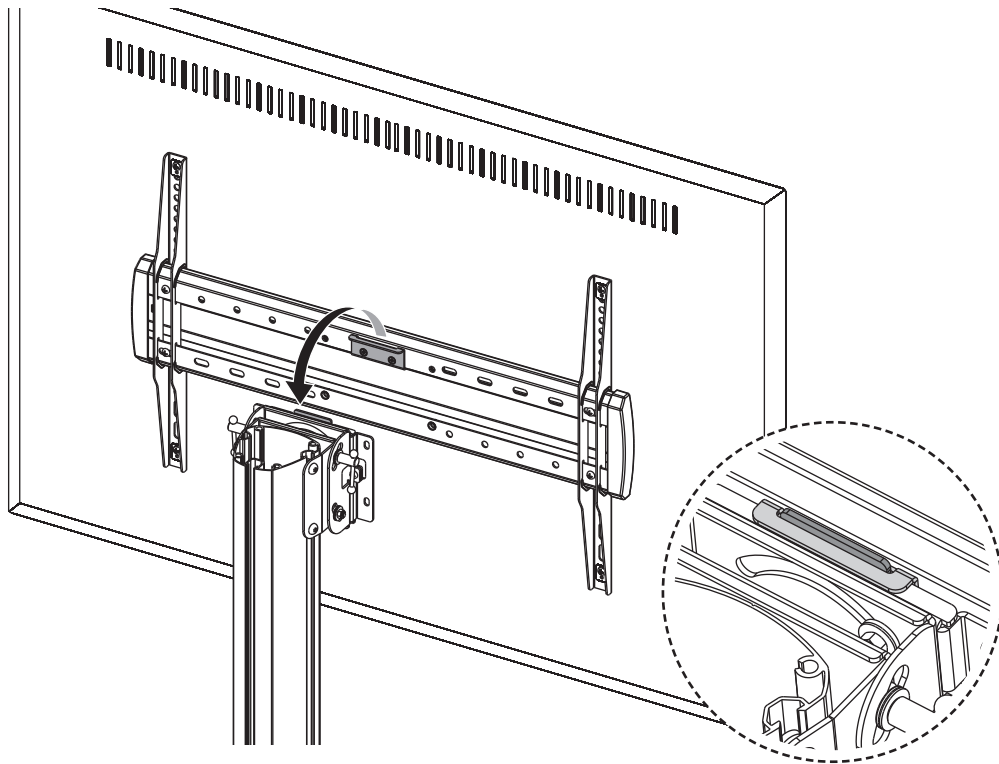
6B

Coloque el Soporte de TV a una Pantalla con la Parte Posterior Curva



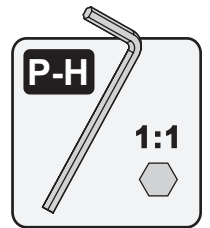
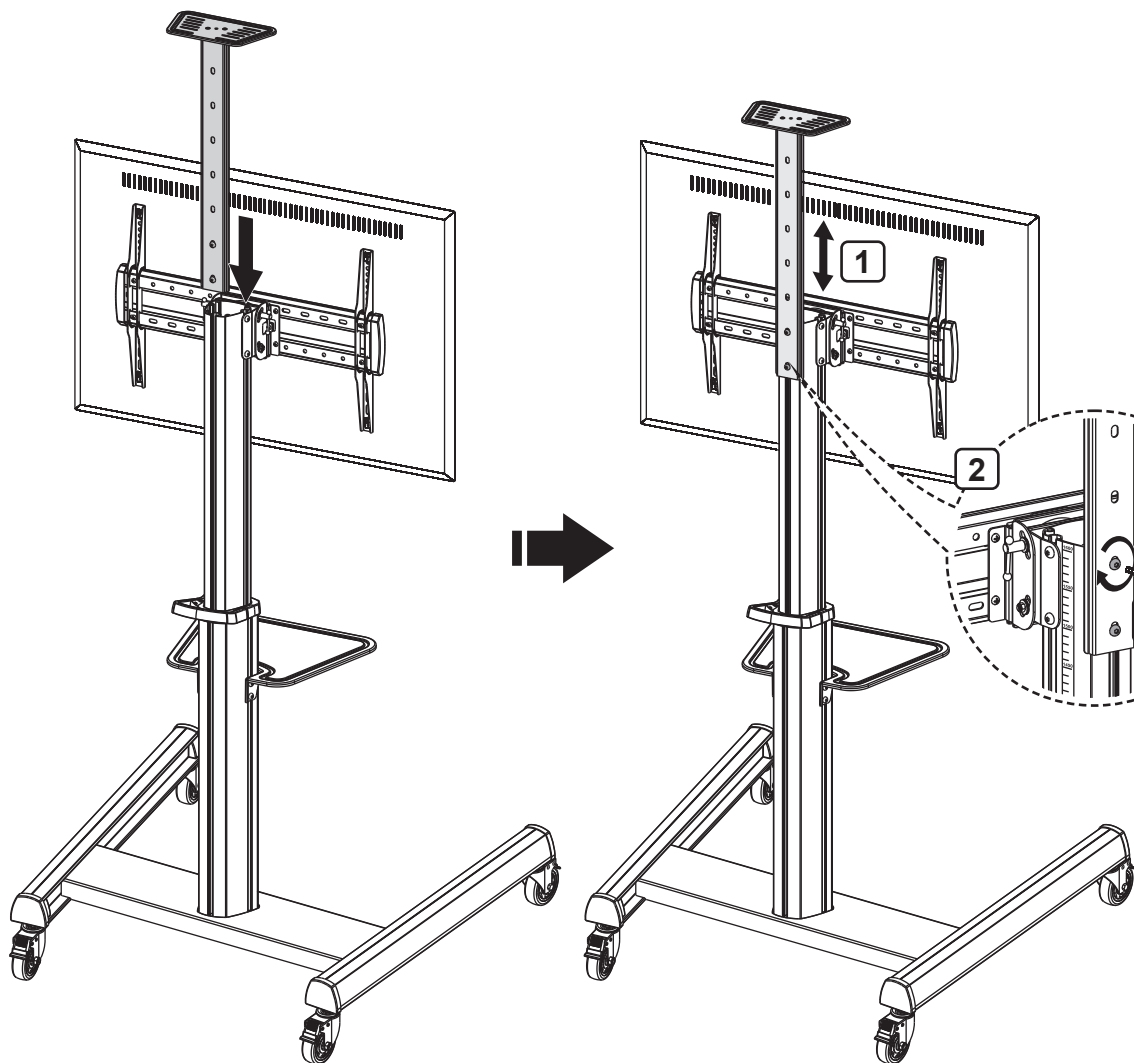
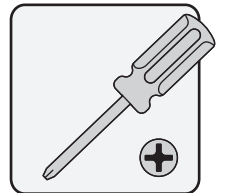
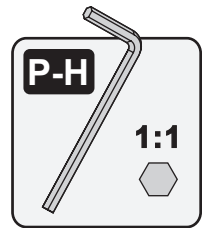
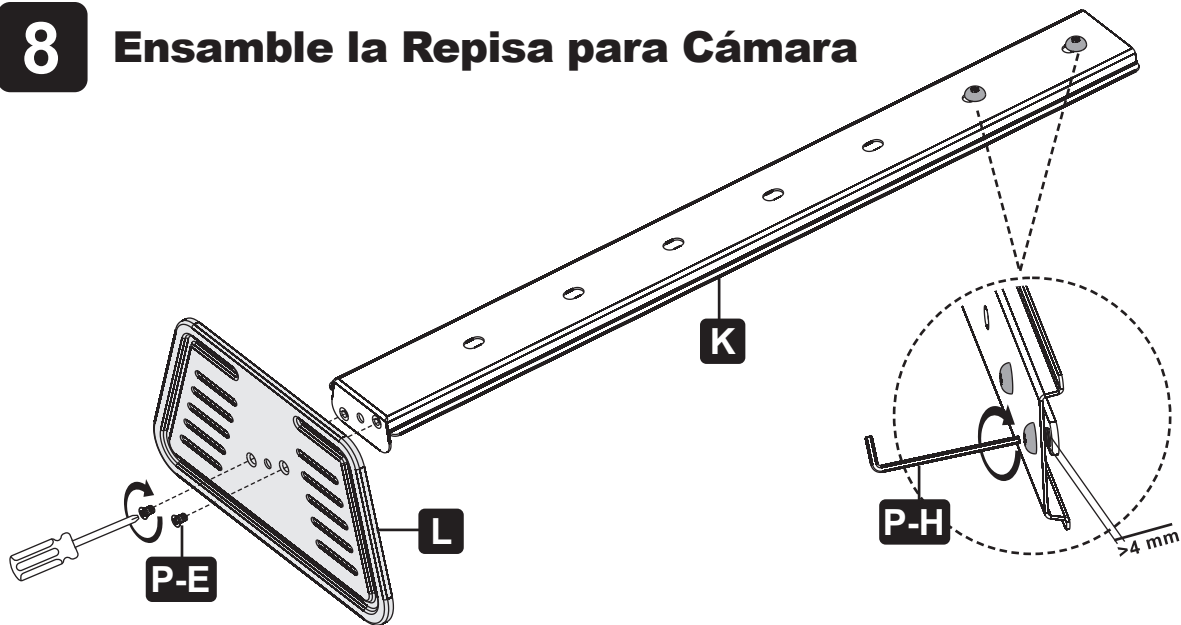
Ensamble

7 Cuelgue y Asegure la Pantalla



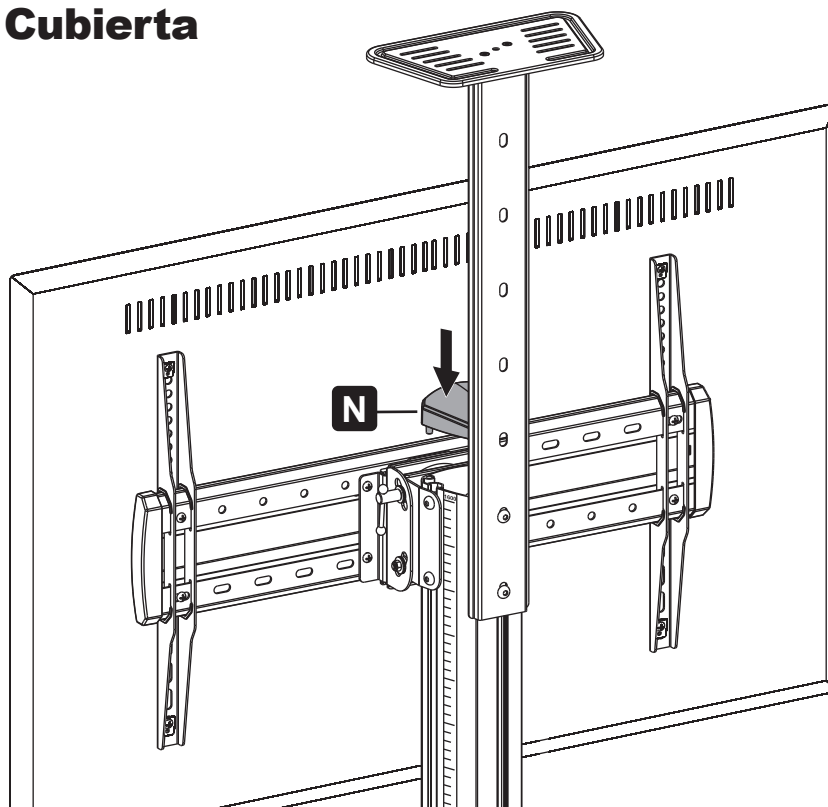
Ensamble

8 Ensamble la Repisa para Cámara

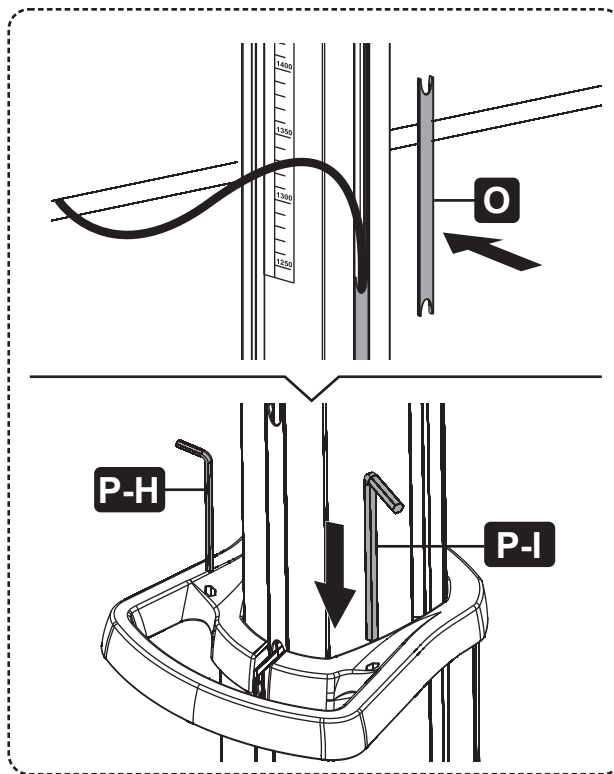
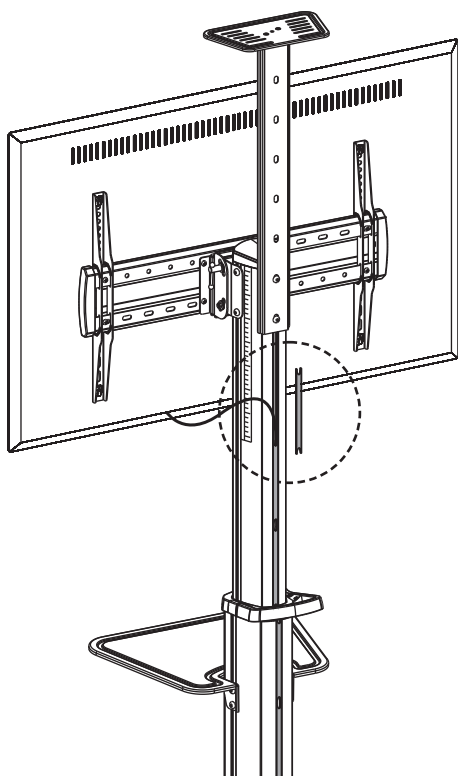


Ensamble

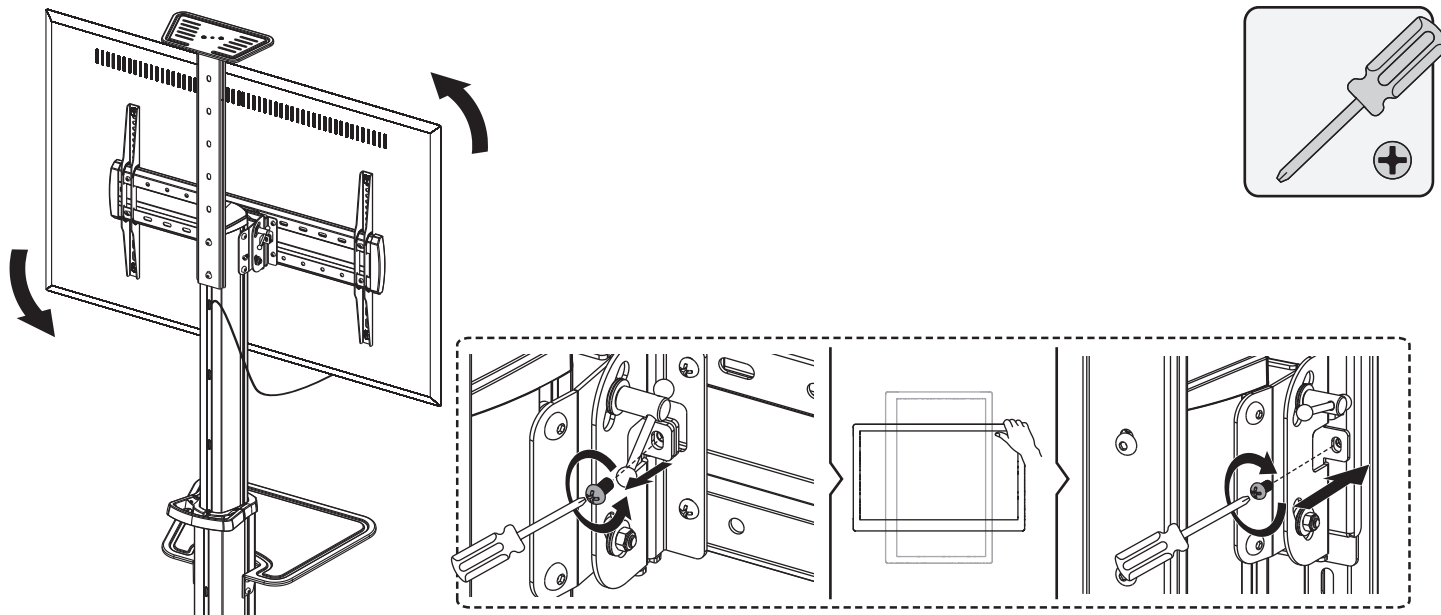
9 Ensamble la Cubierta Superior



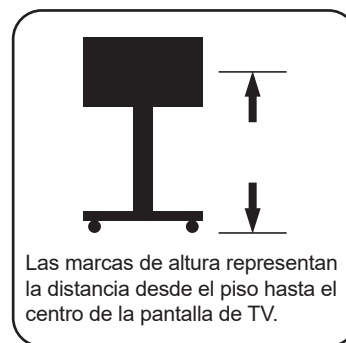
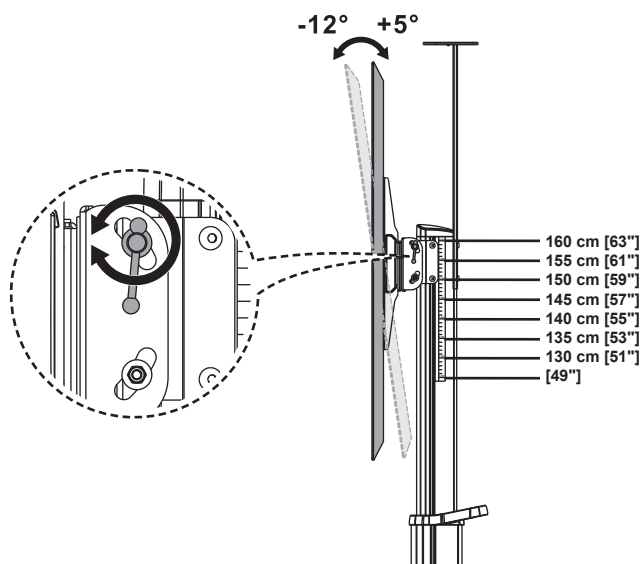
10 Administración del Cableado



Orientación para TV



Ajuste



Mantenimiento

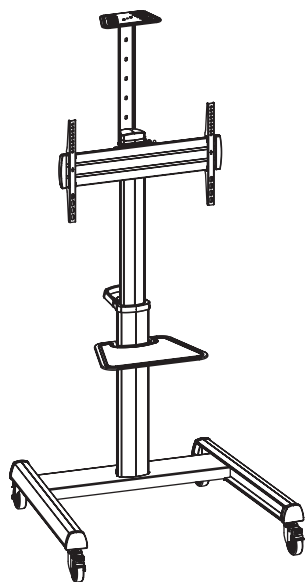
- Compruebe a intervalos regulares (al menos trimestralmente) que el soporte esté bien instalado y sea seguro para usarse.
- Para cualquier pregunta adicional, visite tripplite.com/support.

TRIPP·LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609, EE. UU. • tripplite.com/support

Manuel de l'utilisateur



Chariot pour écran mobile robuste avec certification UL et protection antimicrobienne

Modèle : DMCS3770AMUL



MISE EN GARDE : NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ PONDÉRALE MAXIMUM INDIQUÉE. CELA RISQUERAIT DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS!



200 x 200 / 300 x 200 /
300 x 300 / 400 x 200 /
400 x 300 / 400 x 400 /
600 x 400



70 kg/154 lb
Montage pour
téléviseur à écran
plat

5/kg/11 lb
Étagère
audiovisuelle

5/kg/11 lb
Plateau
vidéo

English 1 • Español 13 • Русский 37 • Deutsch 49



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • triplite.com/support

Droits d'auteur © 2022 Tripp Lite. Tous droits réservés.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Ne pas commencer l'installation avant d'avoir lu et compris les instructions et les avertissements contenus dans le présent manuel. Pour toute question concernant les instructions ou les avertissements, visiter tripplite.com/support.



Permettre à des enfants de monter sur des équipements audio et/ou vidéo peut entraîner des blessures graves ou mortelles. Une télécommande ou des jouets placés sur le chariot peuvent encourager un enfant à monter sur le chariot, provoquant son basculement sur l'enfant.



Le déplacement de l'équipement audio et/ou vidéo sur des meubles qui ne sont pas spécifiquement conçus pour prendre en charge l'équipement audio et/ou vidéo peut entraîner des blessures graves ou mortelles causées par l'effondrement ou le basculement du mobilier sur un enfant.



L'utilisation avec de l'équipement plus lourd que les charges nominales indiquées risque de causer une instabilité et possiblement des blessures.

- Suivre attentivement les instructions d'assemblage. Une mauvaise installation peut entraîner une instabilité pouvant causer des blessures.
- Utiliser de l'équipement de sécurité et des outils appropriés. L'installation de ce produit doit être confiée uniquement à des professionnels qualifiés.
- S'assurer que la surface d'appui va supporter sans risque la charge combinée de l'équipement et de tout matériel et composant attachés.
- Utiliser les vis de montage fournies. NE PAS TROP SERRER les vis de montage.
- Ce produit contient de petits éléments qui pourraient présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Garder ces éléments hors de la portée des enfants.
- Ce produit est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. L'utilisation de ce produit à l'extérieur pourrait entraîner une défaillance du produit et des lésions corporelles.

Garantie

Garantie limitée de 5 ans

Le vendeur garantit ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matériaux ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à sa seule discrétion.

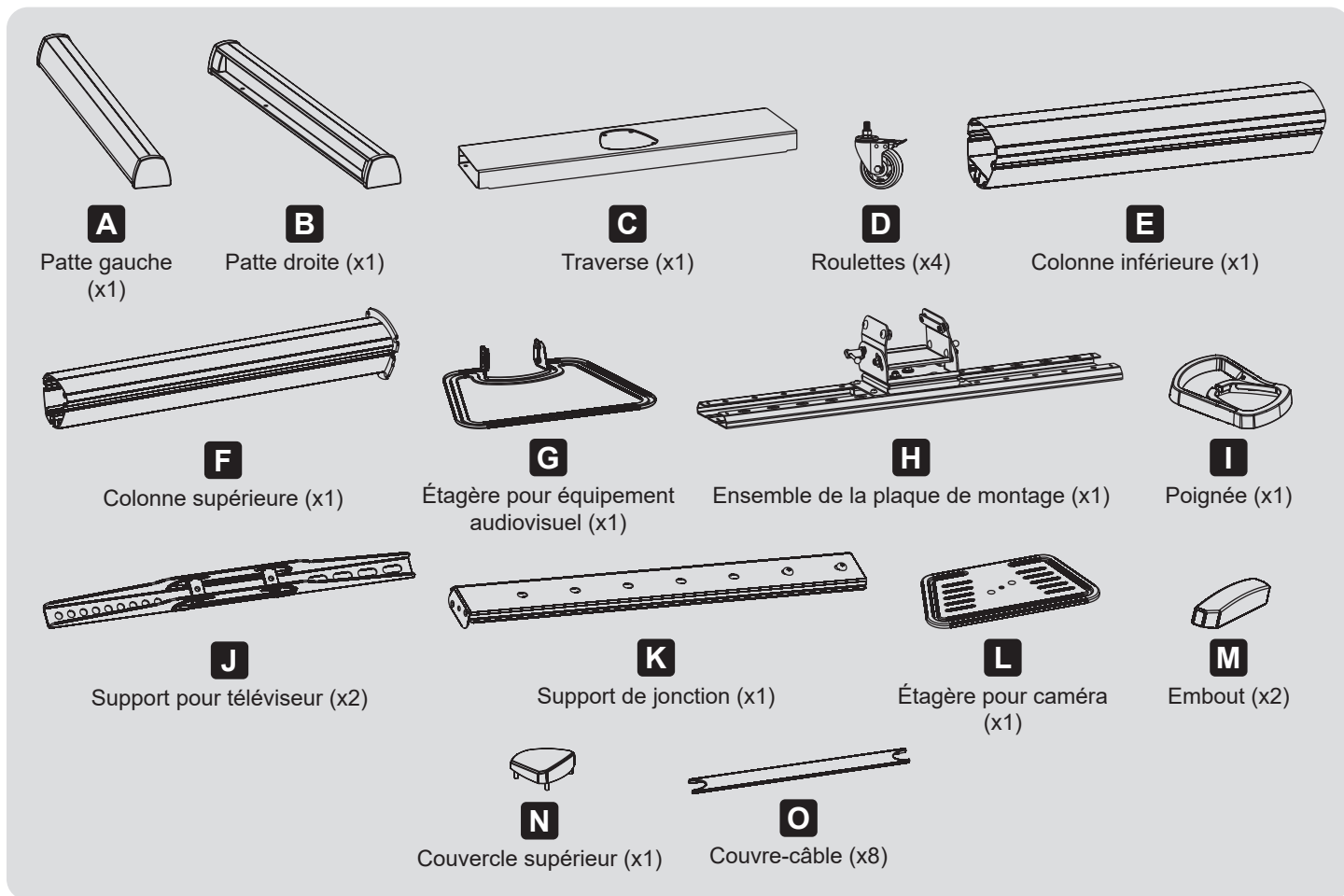
CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE OÙ CELA EST INTERDIT PAR LA LOI EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.)

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

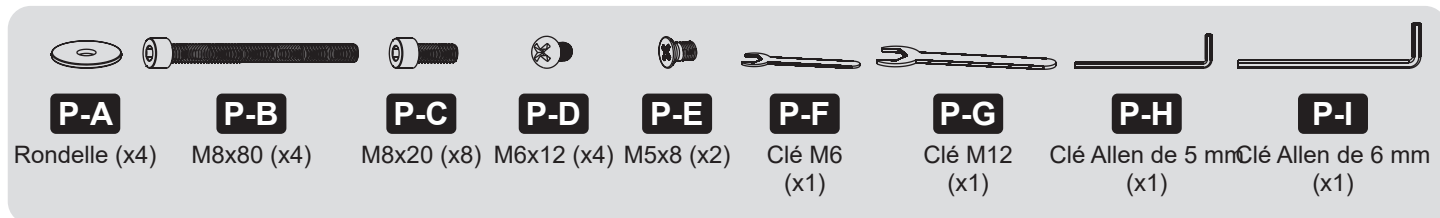
La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis. Les produits réels peuvent différer légèrement des photos et des illustrations.

Liste de vérification des composants

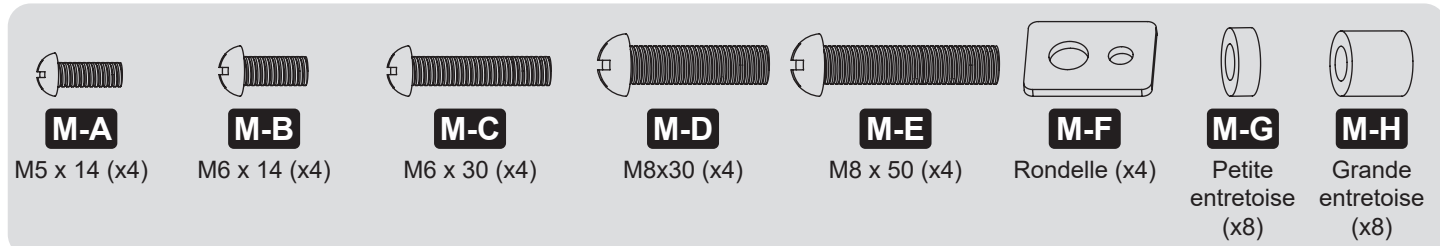
IMPORTANT : S'assurer d'avoir reçu toutes les pièces conformément à la liste de vérification des composants avant de procéder à l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, visiter tripplite.com/support pour obtenir de l'aide.



Emballage P

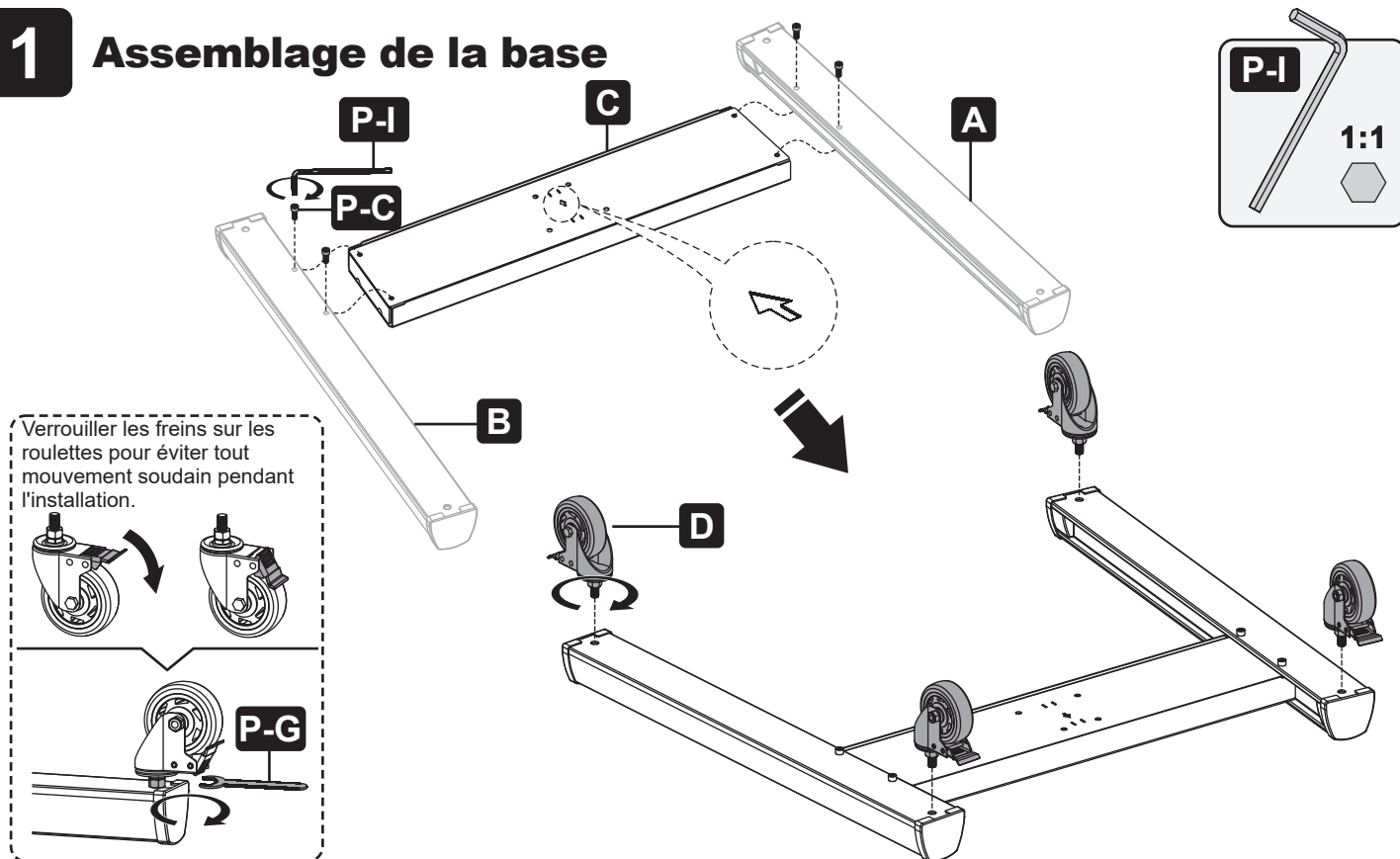


Emballage M

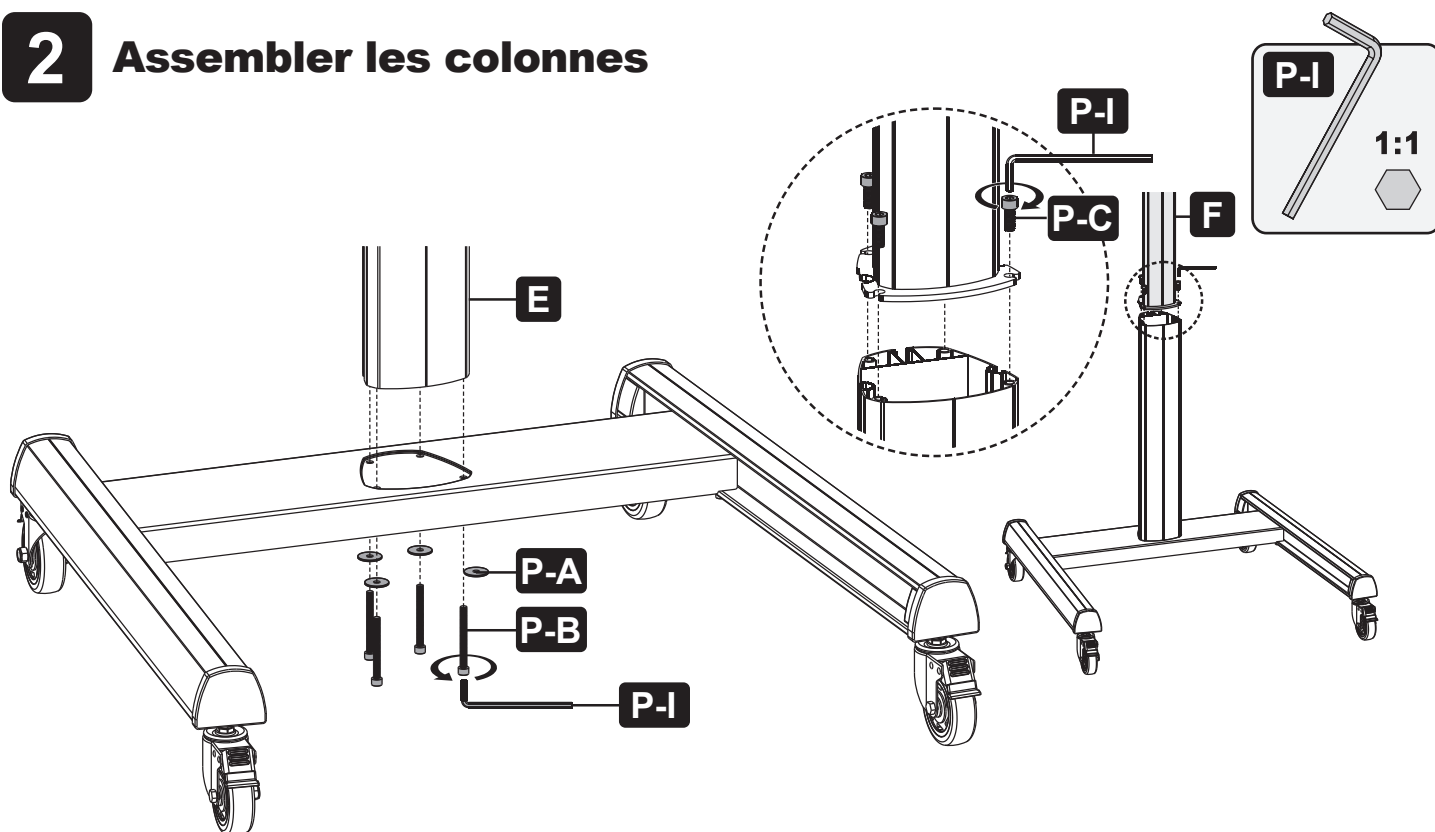


Assemblage

1 Assemblage de la base

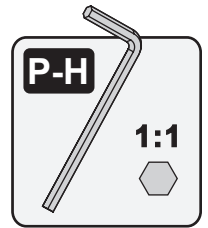


2 Assembler les colonnes

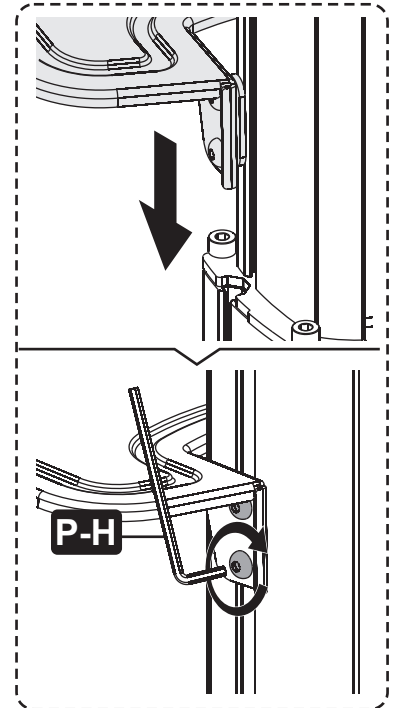
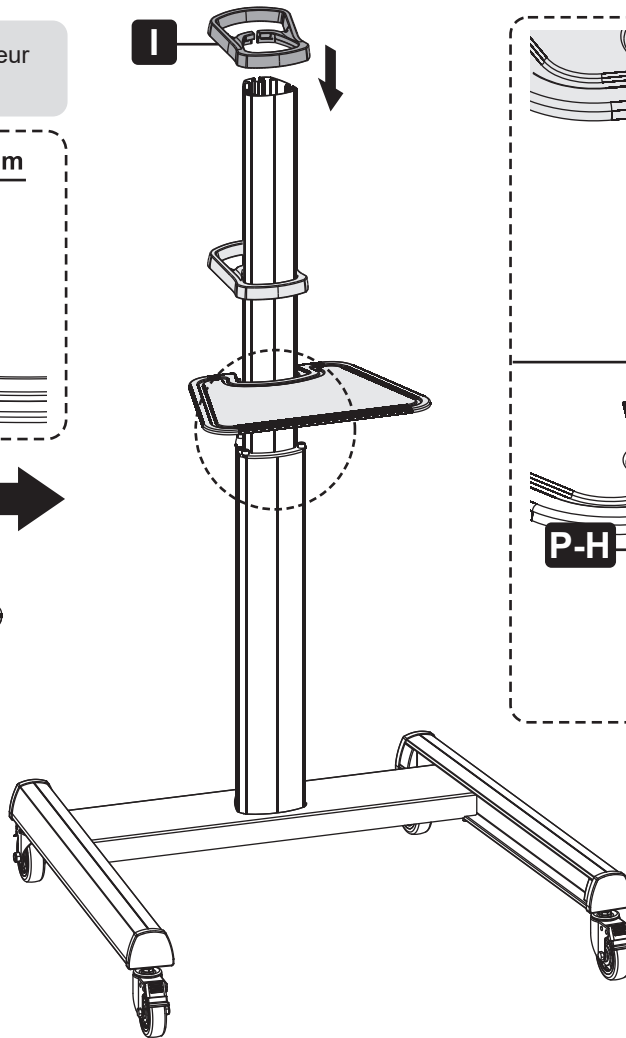
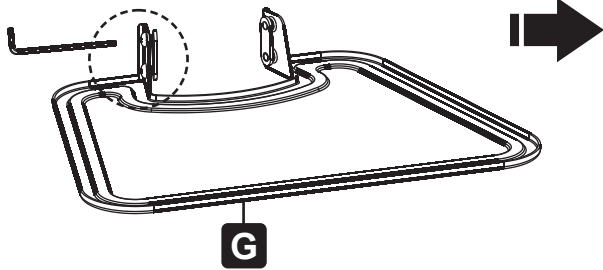
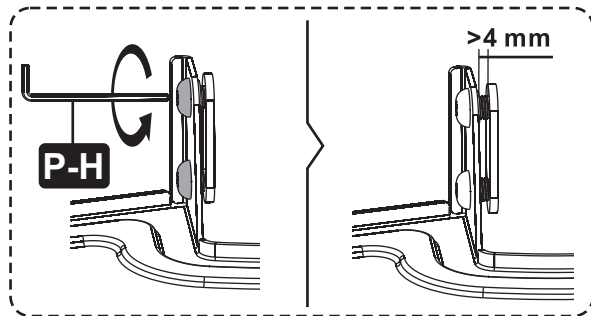


Assemblage

3 Assembler l'étagère pour équipement audiovisuel

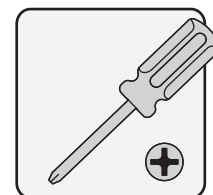
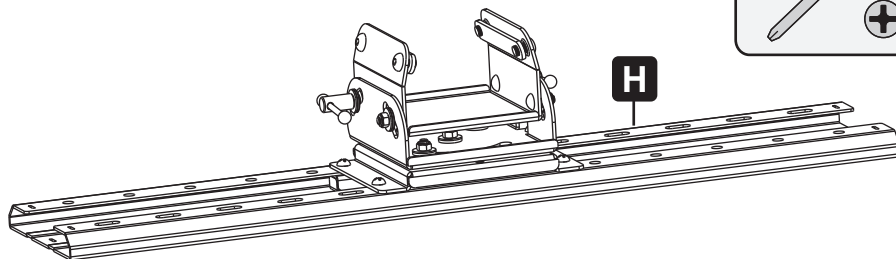
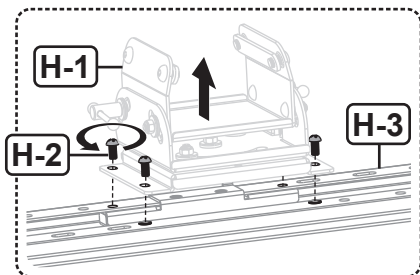


Desserrer les vis pour laisser un espace supérieur à 4 mm.

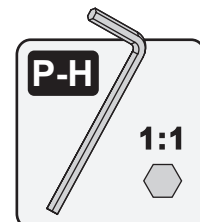
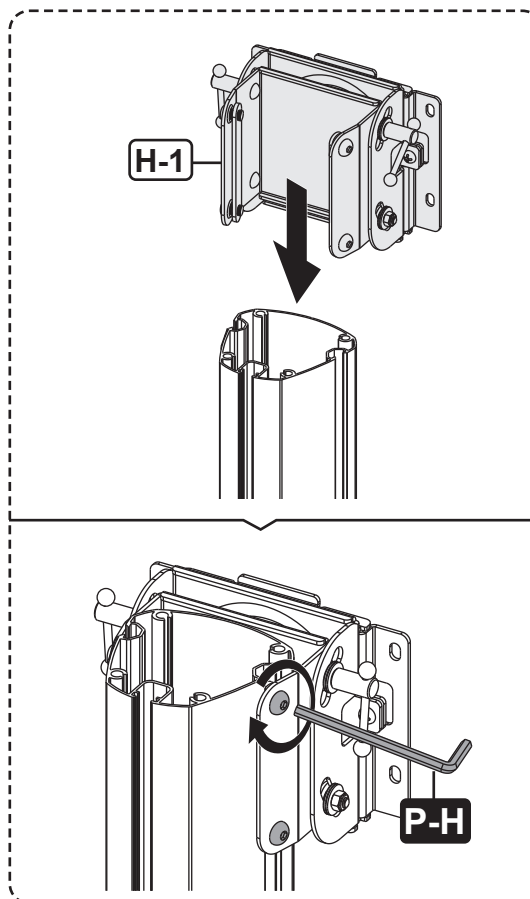
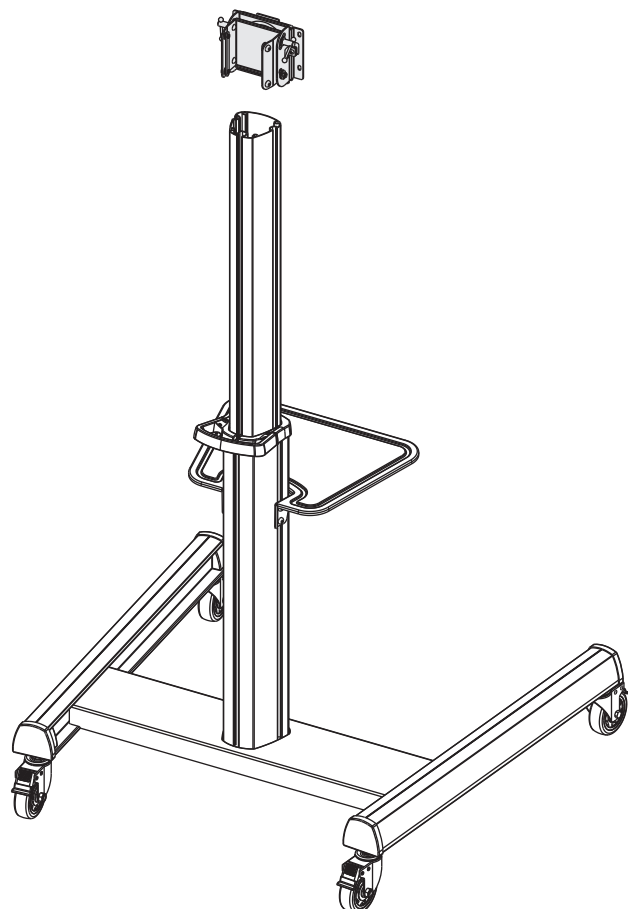
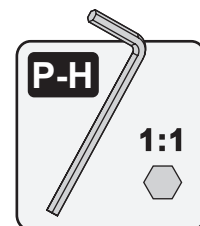
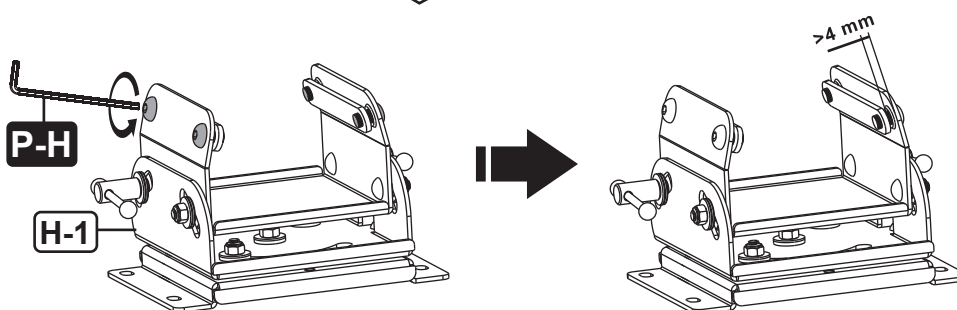


Assemblage

4 Fixer le connecteur à la colonne

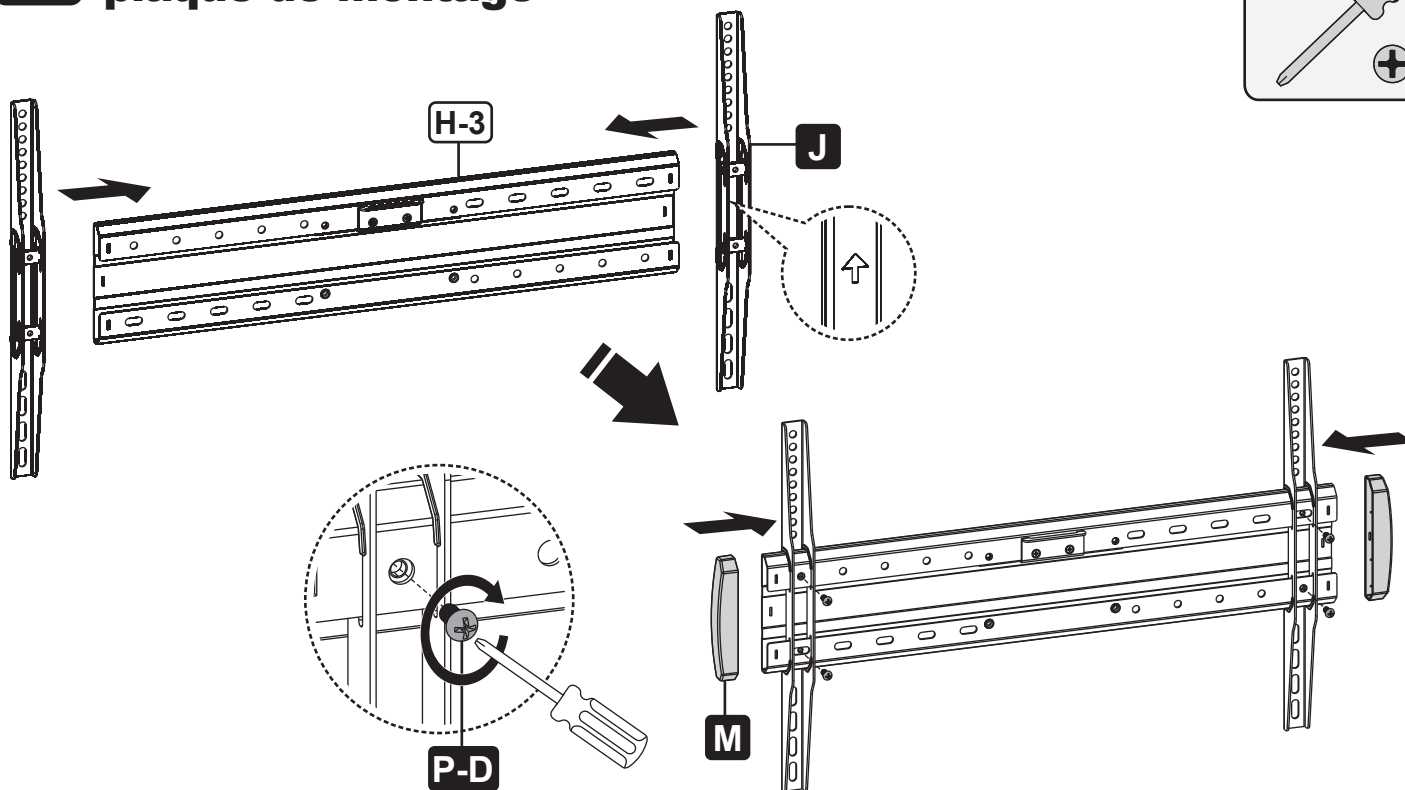
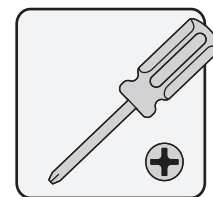


Desserrer les vis pour laisser un espace supérieur à 4 mm.

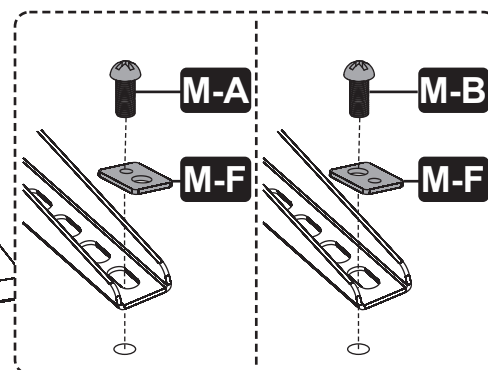
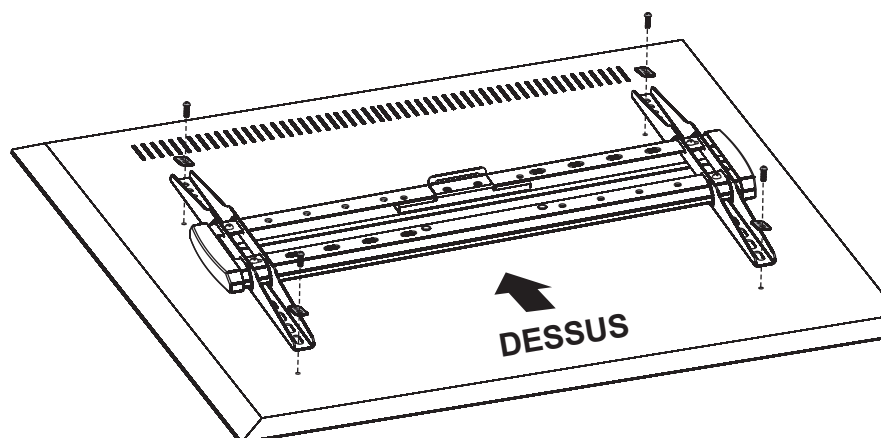
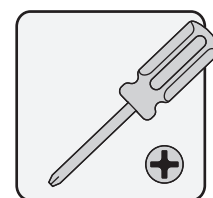


Assemblage

5 Fixer le support du téléviseur à la plaque de montage

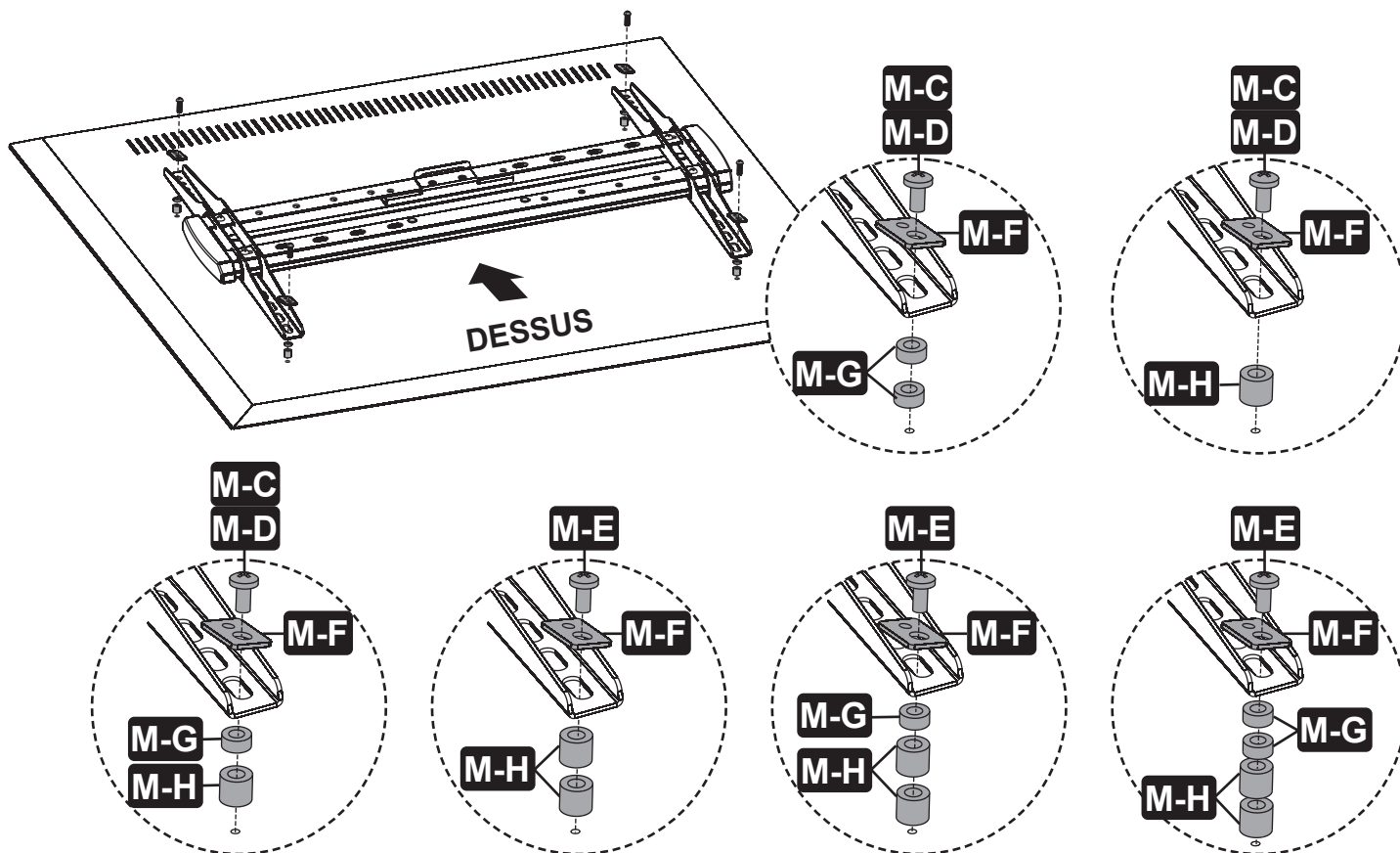
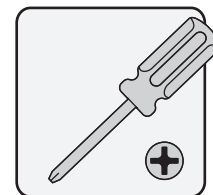


6A Fixer le support du téléviseur à un écran arrière plat



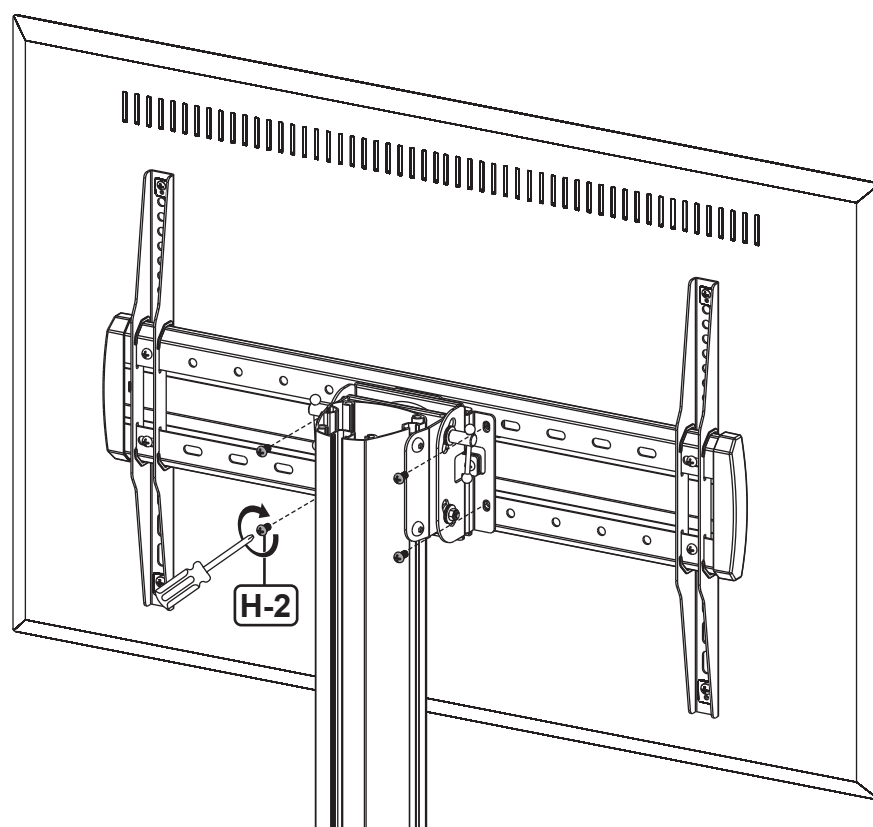
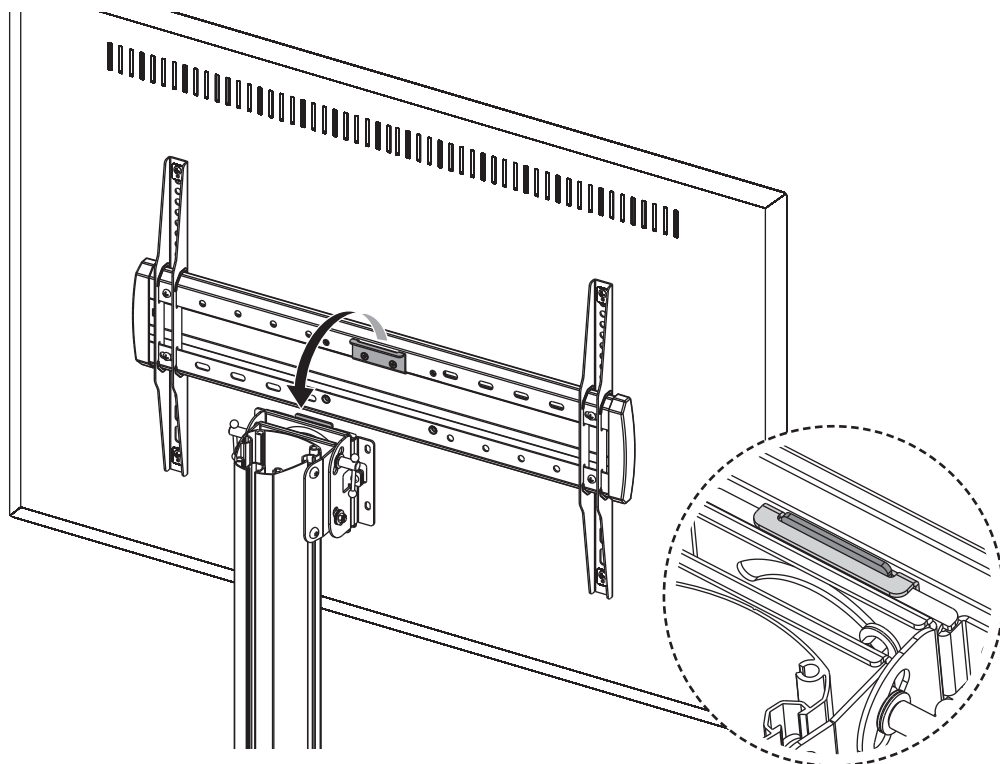
Assemblage

6B Fixer le support de téléviseur à un écran à dos incurvé



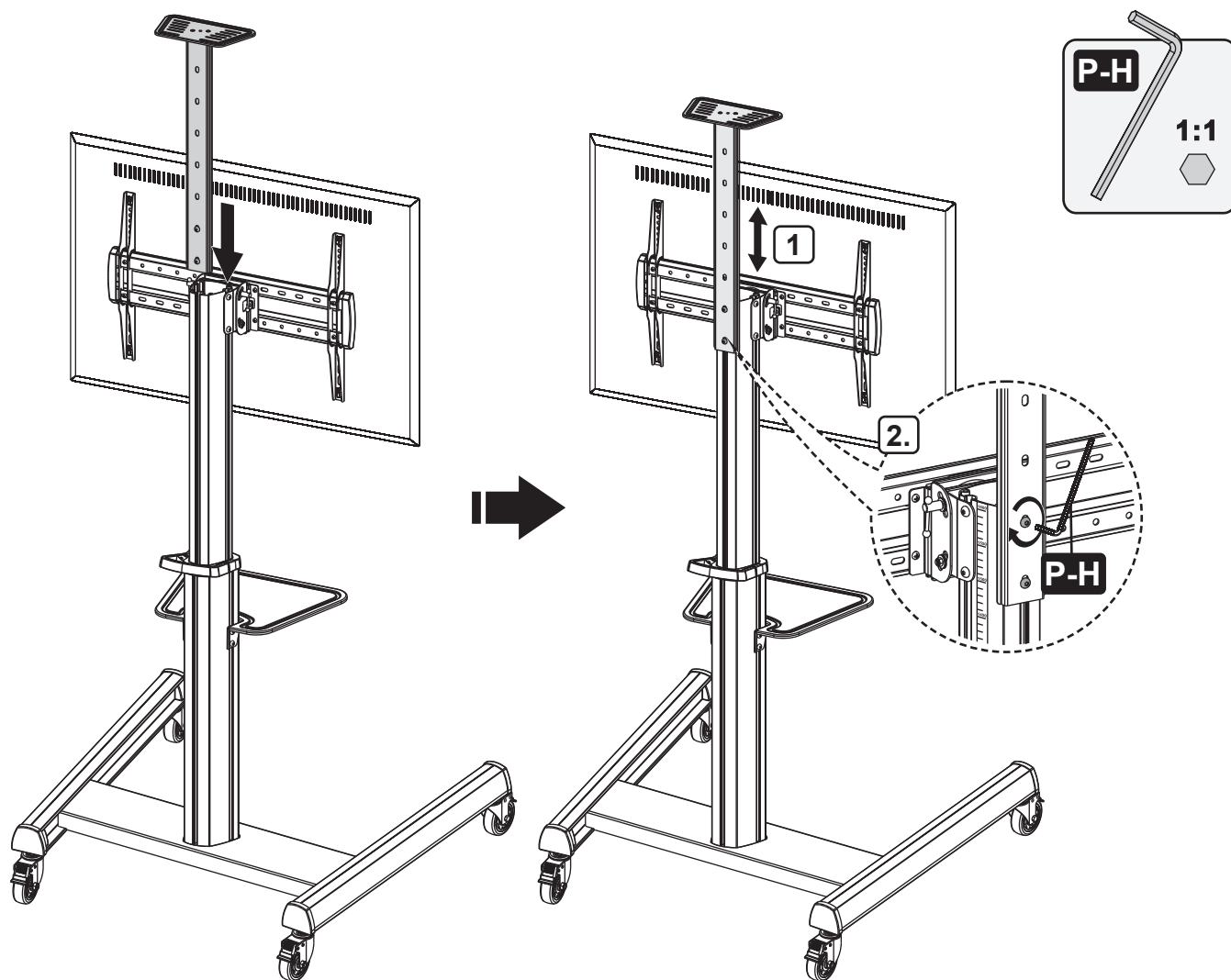
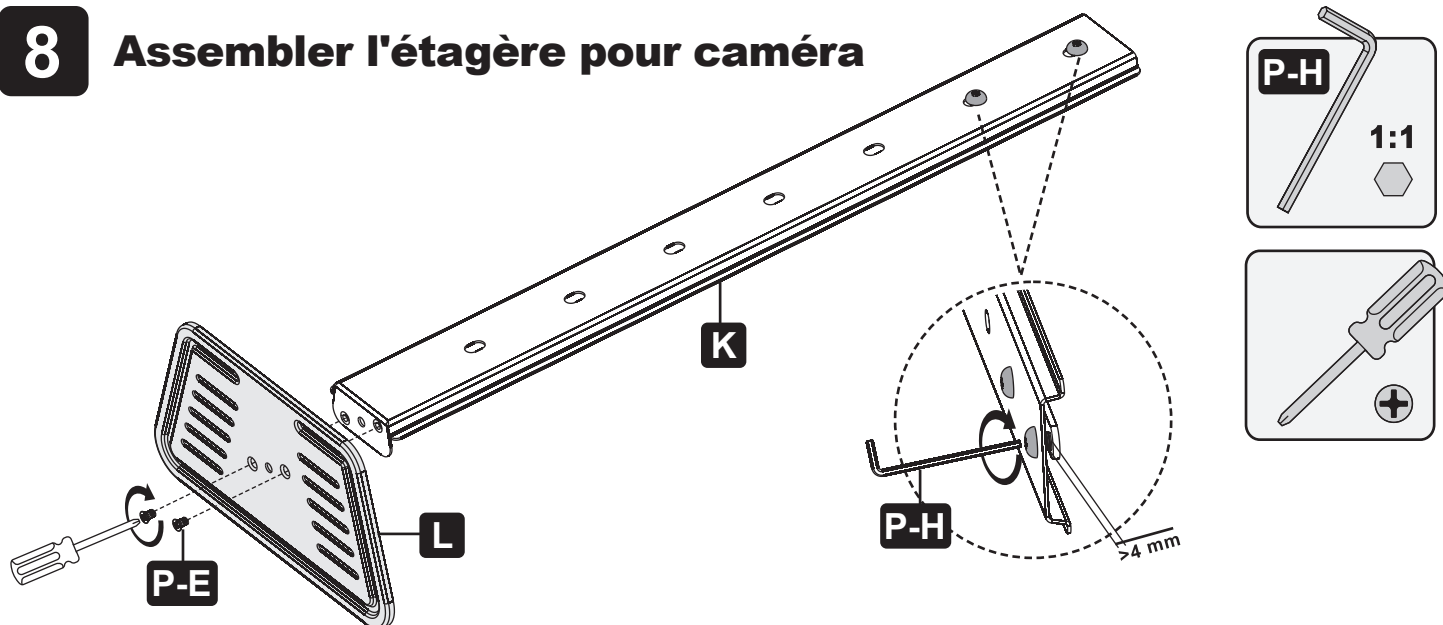
Assemblage

7 Suspending and retaining the screen in place



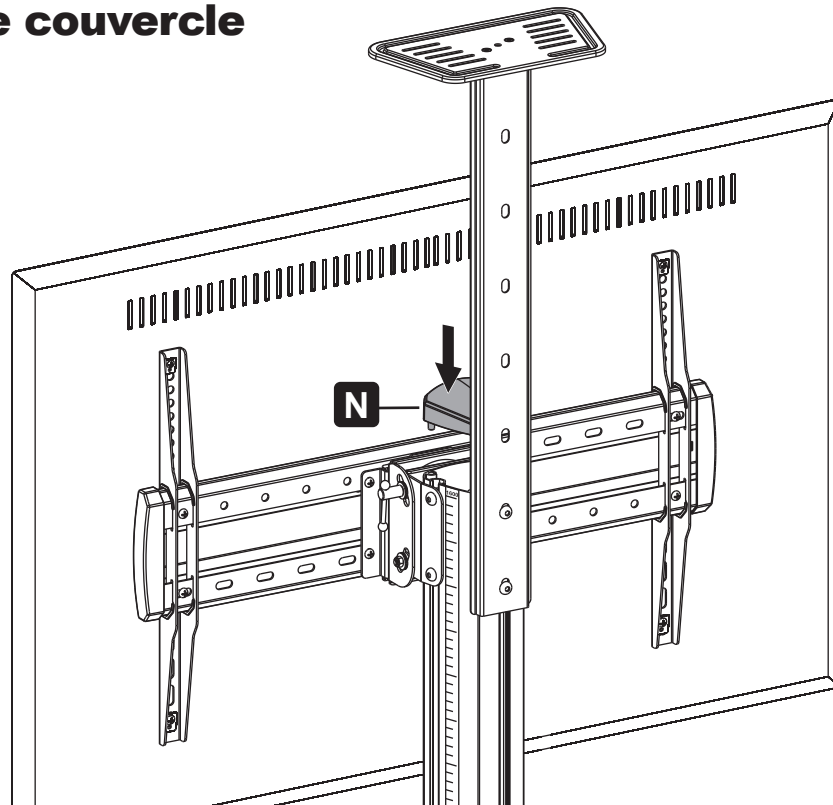
Assemblage

8 Assembler l'étagère pour caméra

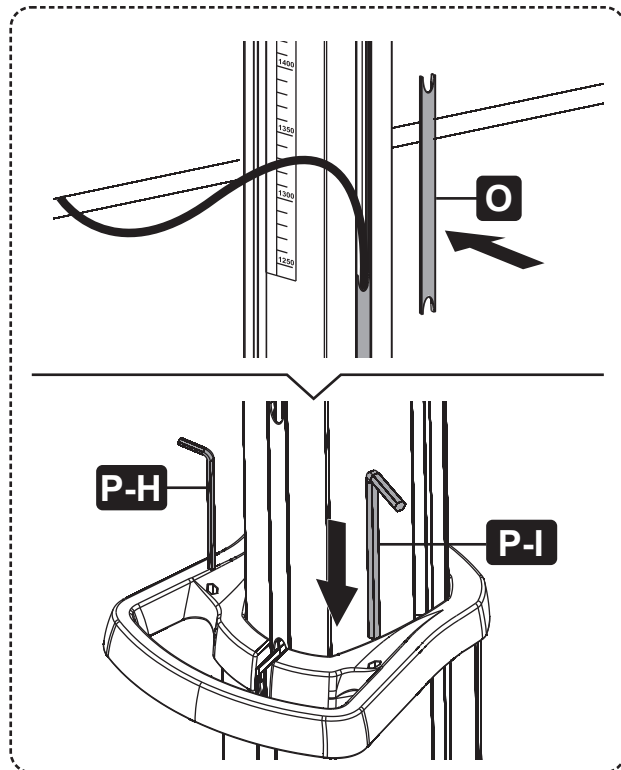
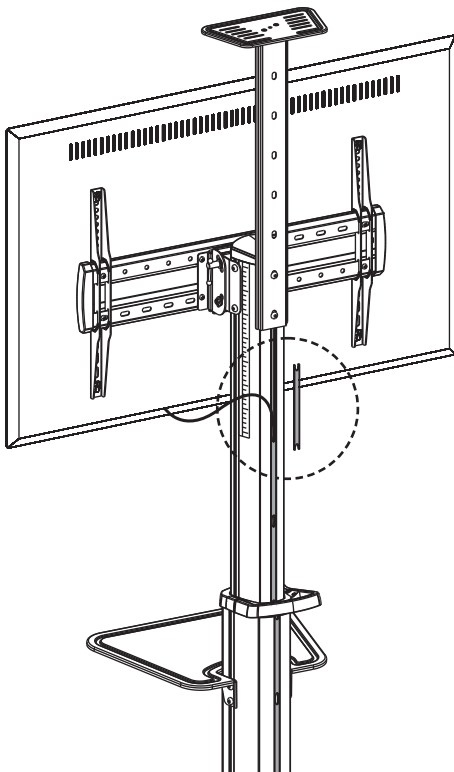


Assemblage

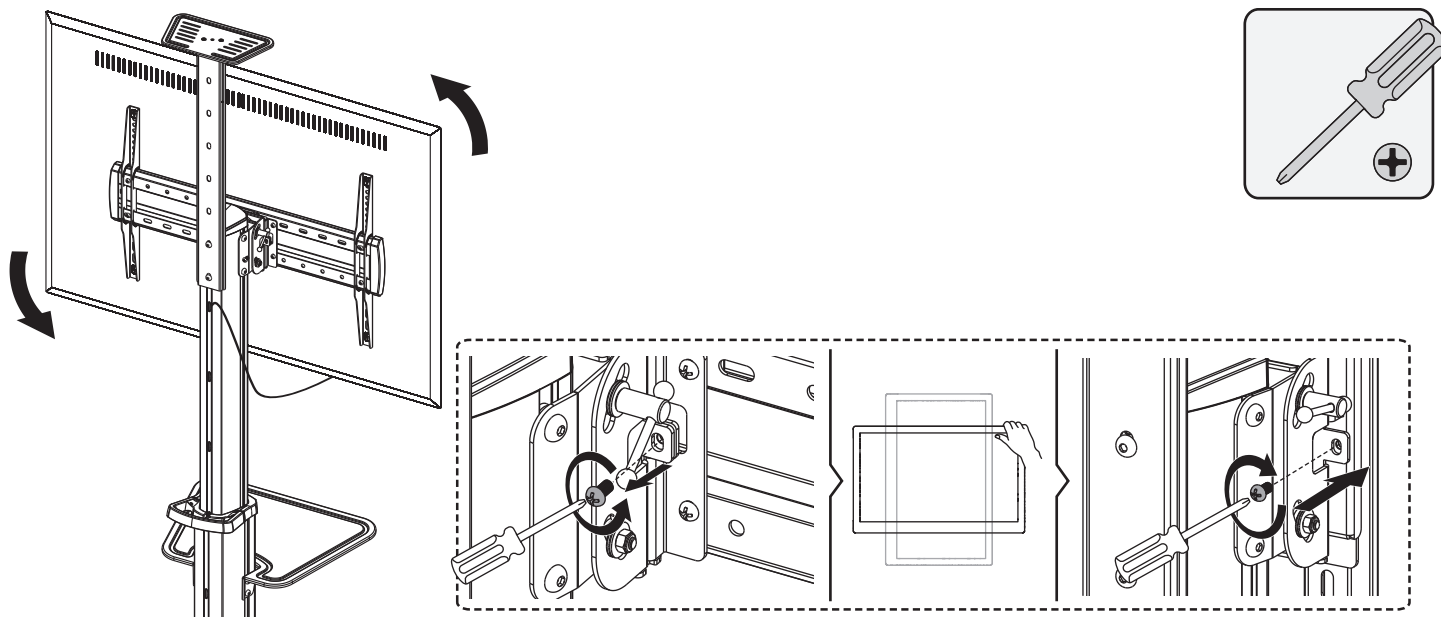
9 Assembler le couvercle supérieur



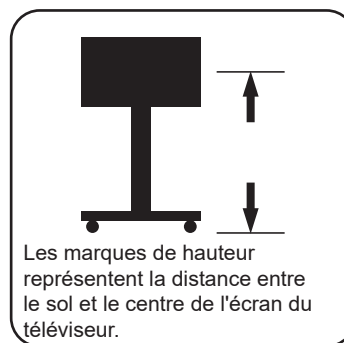
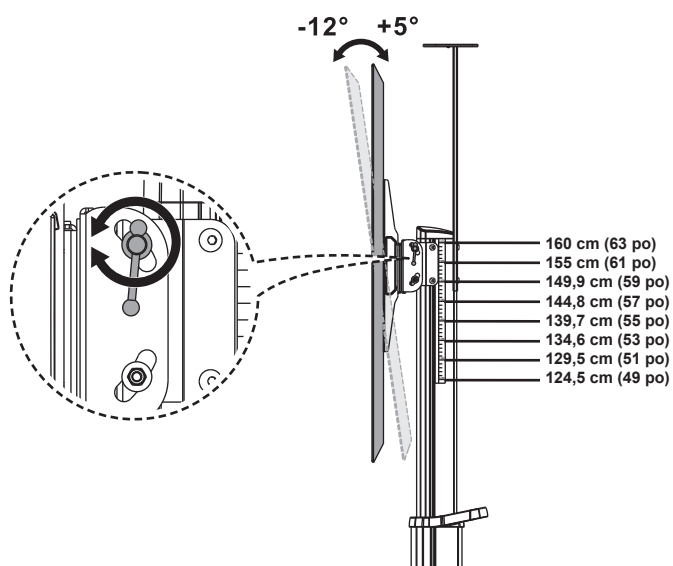
10 Gestion des câbles



Orientation du téléviseur



Réglage



Entretien

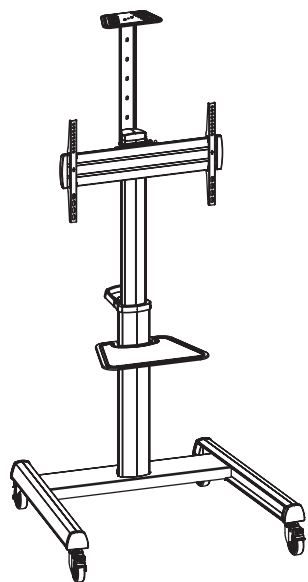
- Vérifier à intervalles réguliers que le support peut être utilisé de façon sûre et sécuritaire (au moins tous les trois mois).
- Pour toute question supplémentaire, visiter tripplite.com/support.

TRIPP-LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • tripplite.com/support

Руководство пользователя



Передвижная подставка для дисплея повышенной прочности с сертификацией UL и противомикробной защитой

Модель: DMCS3770AMUL



ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ ИМУЩЕСТВЕННОМУ УЩЕРБУ!



200 x 200 / 300 x 200 /
300 x 300 / 400 x 200 /
400 x 300 / 400 x 400 /
600 x 400



70 кг
Кронштейн для
телевизора
с плоским
экраном

5 кг
Полка для аудио-/
видеооборудования

5 кг
Лоток для
видеооборудования

English 1 • Español 13 • Français 25 • Deutsch 49

EAC

TRIPP·LITE



Продукция высшего
качества.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • triplite.com/support

Copyright © 2022 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

Указания по технике безопасности



ВНИМАНИЕ!

Не начинайте установку до тех пор, пока не ознакомитесь со всеми указаниями и предупреждениями в настоящем руководстве и не поймете их смысл. При возникновении любых вопросов относительно любых указаний или предупреждений посетите страницу tripplite.com/support.



Нахождение детей на мебели для аудио- и/или видеооборудования может привести к их гибели или тяжелым травмам. Нахождение пульта дистанционного управления или игрушек на тележке может побудить ребенка к залезанию на нее, в результате чего она может опрокинуться на ребенка.



Перемещение аудио- и/или видеооборудования на мебель, не предназначенную специально для такого оборудования, может привести к гибели или тяжелой травме в результате ее разрушения или перевертывания на ребенка.



Использование данного приспособления с оборудованием, масса которого превышает указанный предел, может привести к потере устойчивости с возможным травмированием.

- Внимательно следуйте указаниям по сборке. Неправильная установка может привести к неустойчивости и возможному травмированию.
- Необходимо использование защитных средств и надлежащих инструментов. Установка данного изделия должна производиться только квалифицированными специалистами.
- Убедитесь в том, что опорная поверхность с запасом выдержит суммарную нагрузку, создаваемую оборудованием и всеми входящими в комплект деталями оснастки и другими компонентами.
- Используйте монтажные винты, поставляемые в комплекте. НЕ ПЕРЕТЯГИВАЙТЕ крепежные винты.
- Данное изделие содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье в случае проглатывания. Эти детали следует хранить в недоступном для детей месте.
- Данное изделие предназначено для использования только в закрытых помещениях. Использование данного изделия на открытом воздухе может привести к его выходу из строя и причинению вреда здоровью людей.

Гарантийные обязательства

Условия 5-летней ограниченной гарантии

Продавец гарантирует отсутствие изначальных дефектов материала или изготовления в течение 5 лет с момента первоначальной покупки данного изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае проявления каких-либо дефектов материала или изготовления в течение указанного периода Продавец осуществляет ремонт или замену данного изделия исключительно по своему усмотрению.

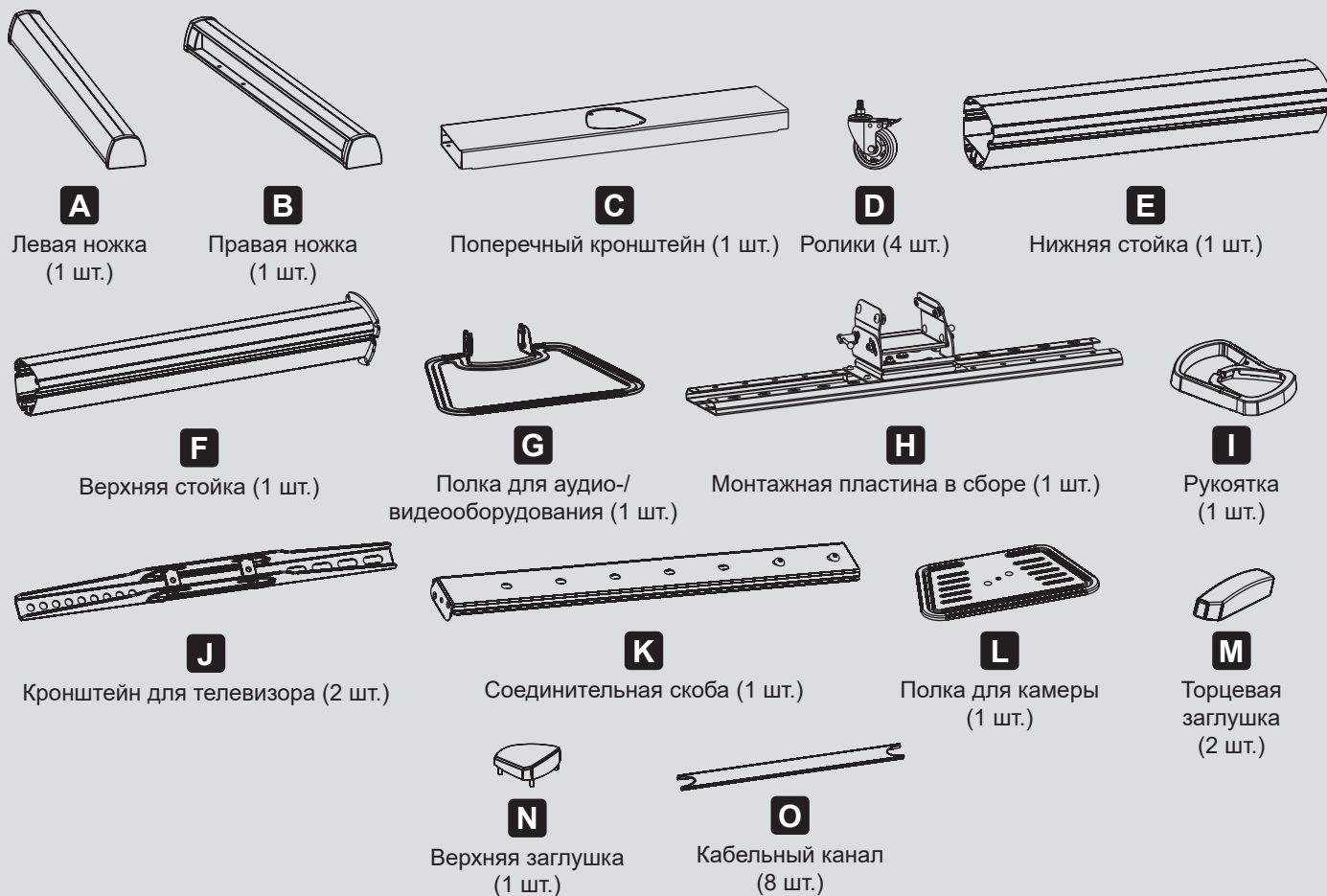
ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. ПРОДАВЕЦ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ОГРАНИЧЕНЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений на продолжительность действия тех или иных подразумеваемых гарантий, а в некоторых — исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет конкретные юридические права, а набор других прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

ВНИМАНИЕ! До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений производитель не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

Компания Tripp Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления. Внешний вид реальных изделий может несколько отличаться от представленного на фотографиях и иллюстрациях.

Перечень комплектации

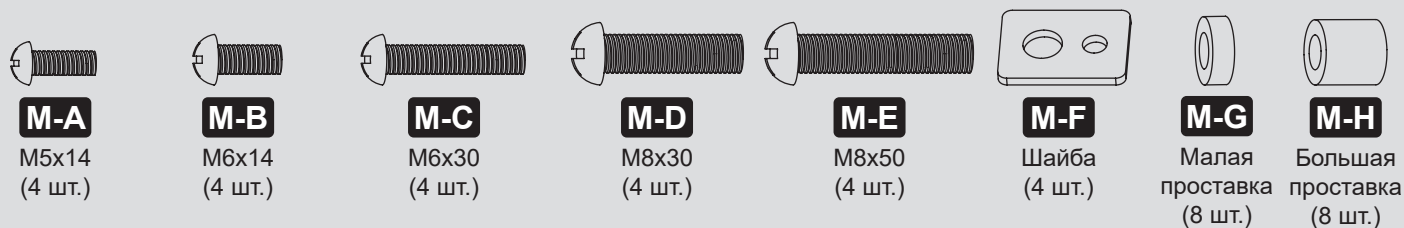
ВНИМАНИЕ! Перед началом установки убедитесь в наличии всех деталей согласно перечню комплектации. В случае отсутствия или повреждения каких-либо деталей обратитесь за помощью на страницу tripplite.com/support.



Упаковочный комплект P

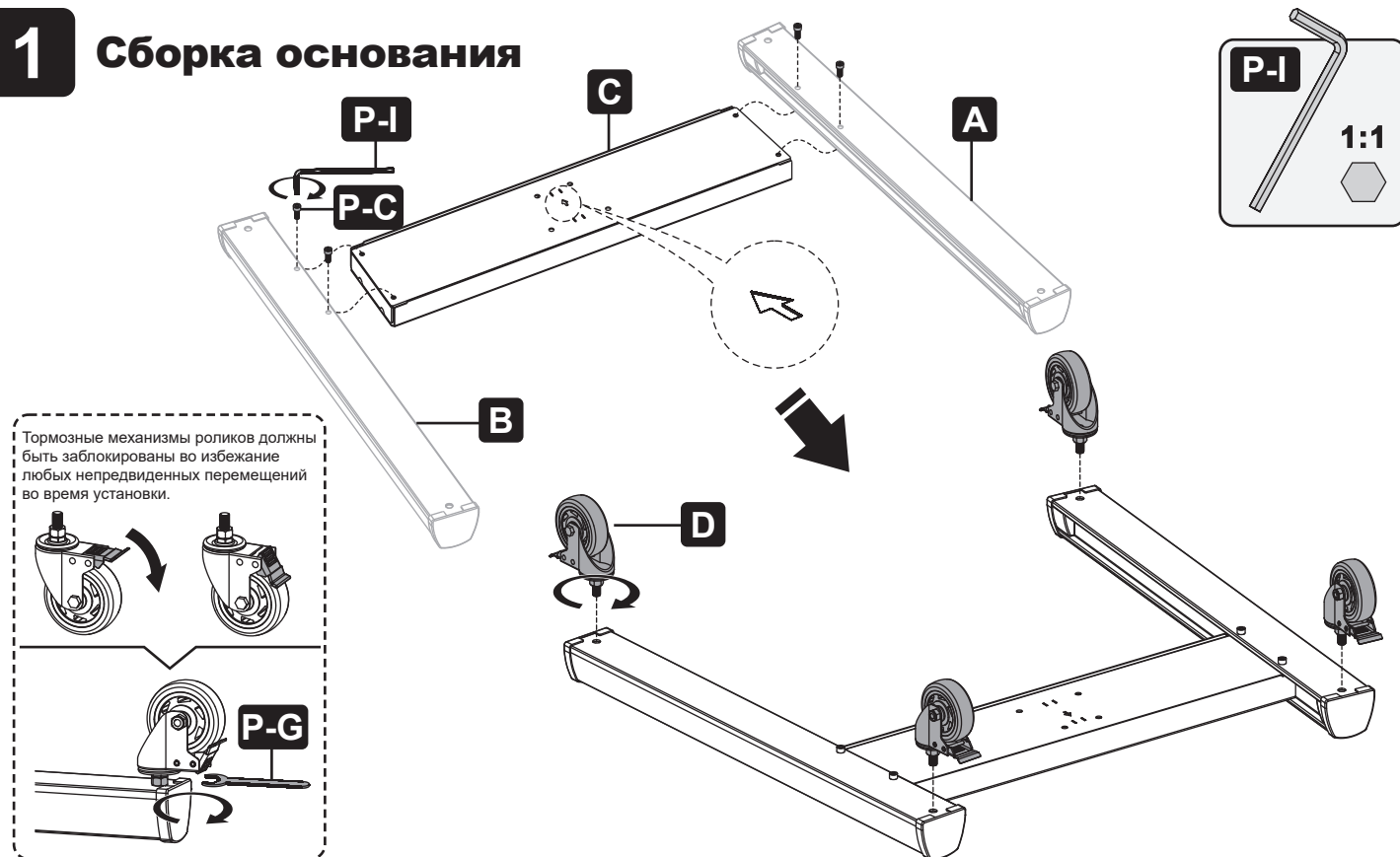


Упаковочный комплект M

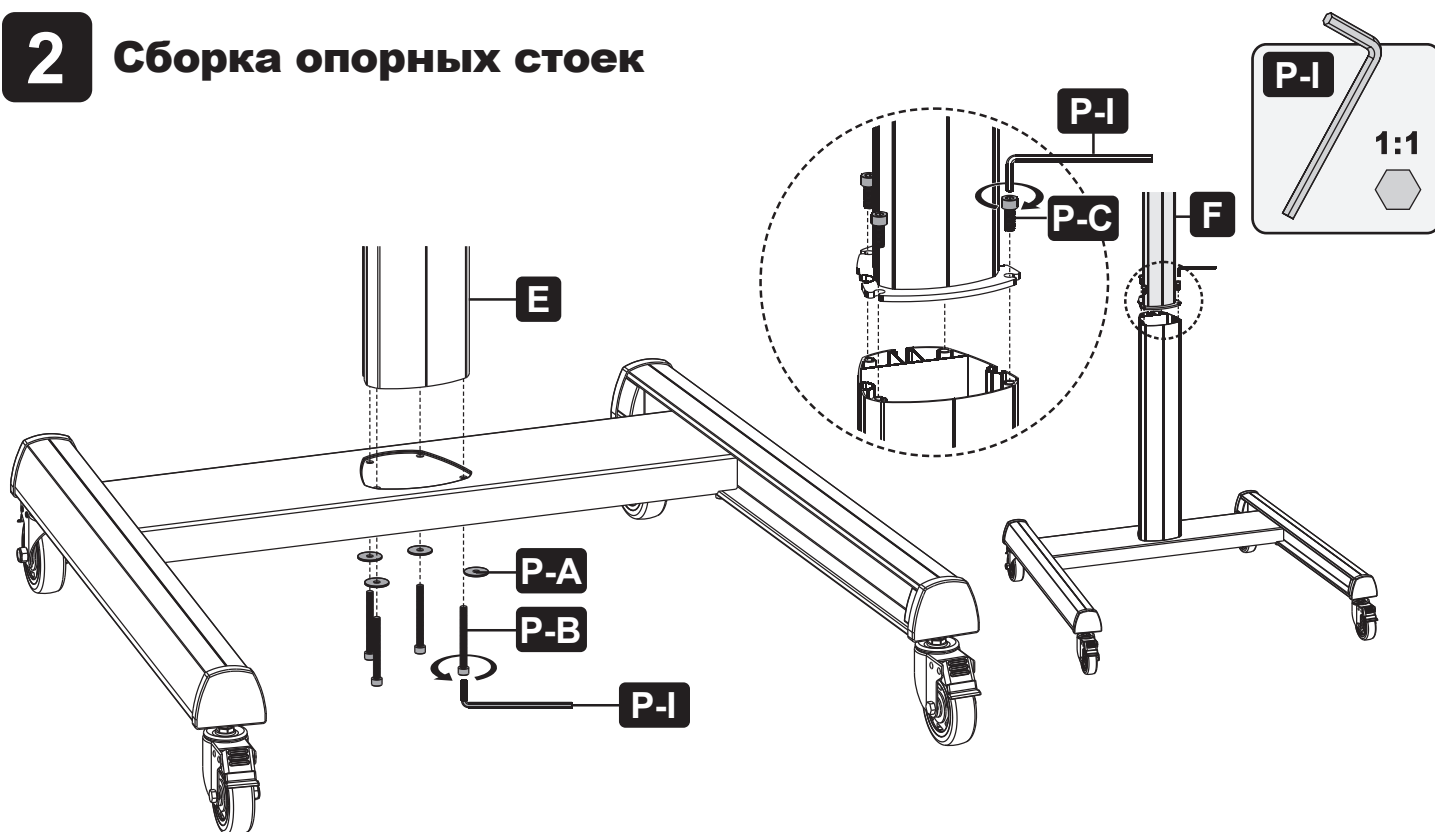


Порядок сборки

1 Сборка основания

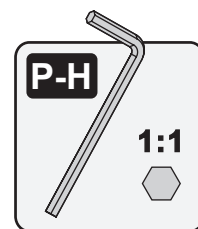


2 Сборка опорных стоек

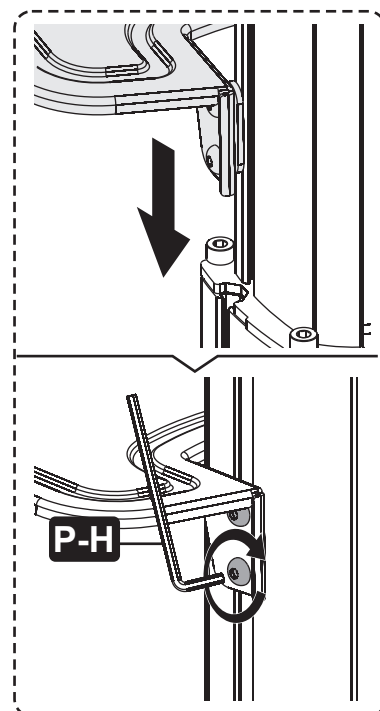
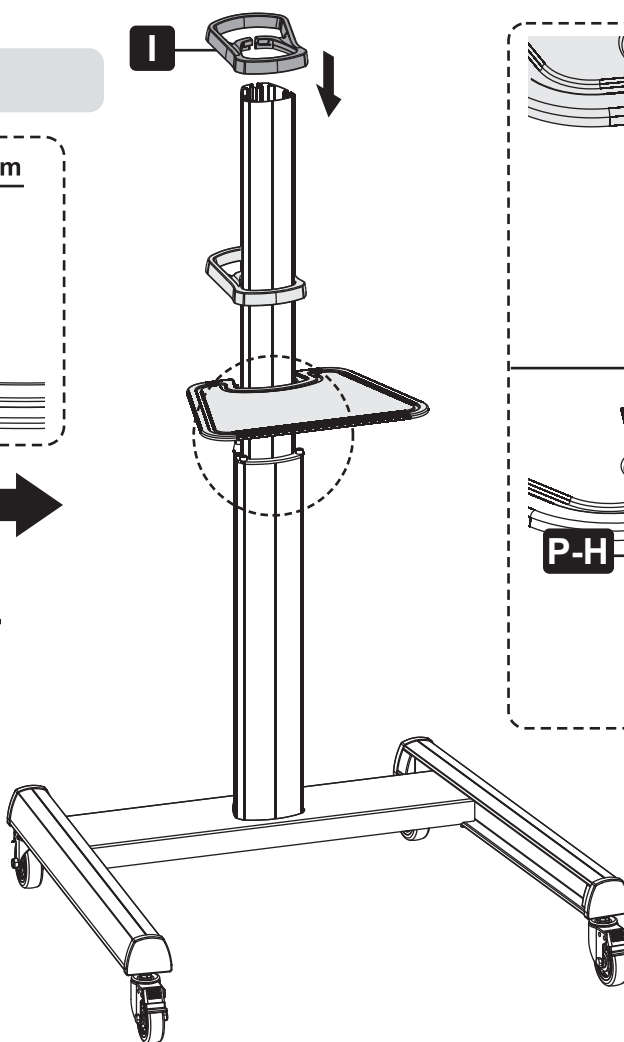
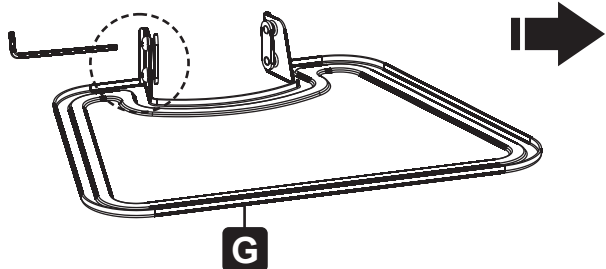
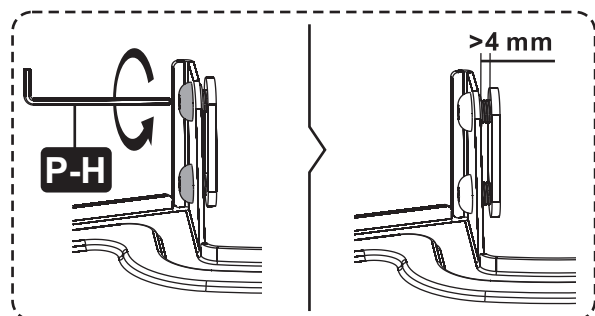


Порядок сборки

3 Сборка полки для аудио-/видеооборудования

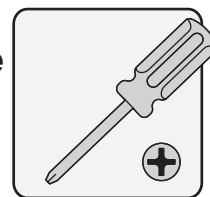
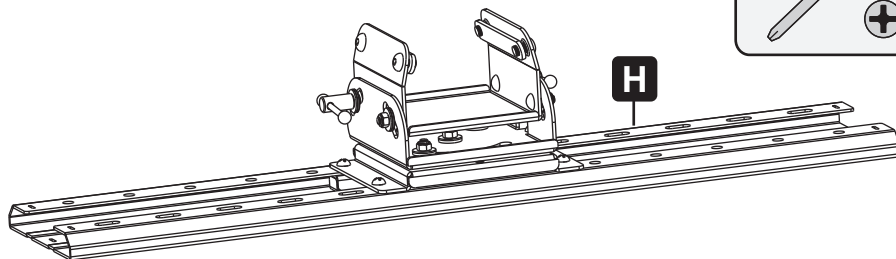
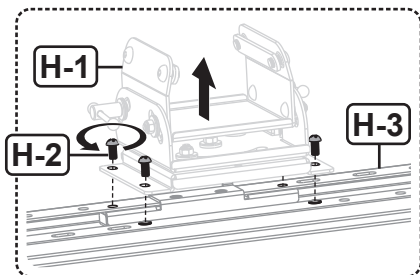


Ослабьте винты, оставив зазор более 4 мм.

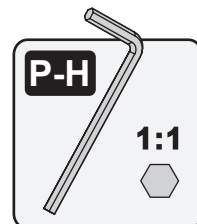
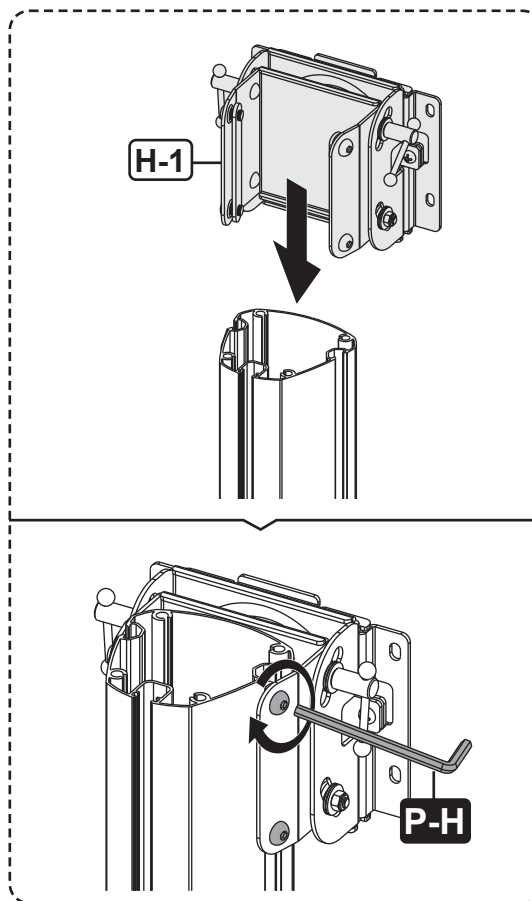
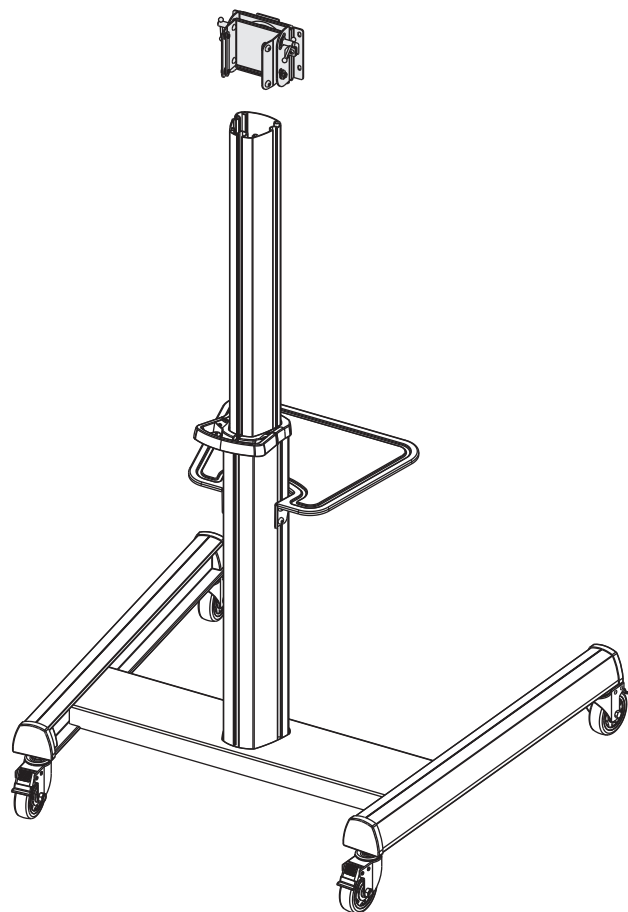
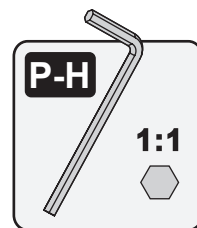
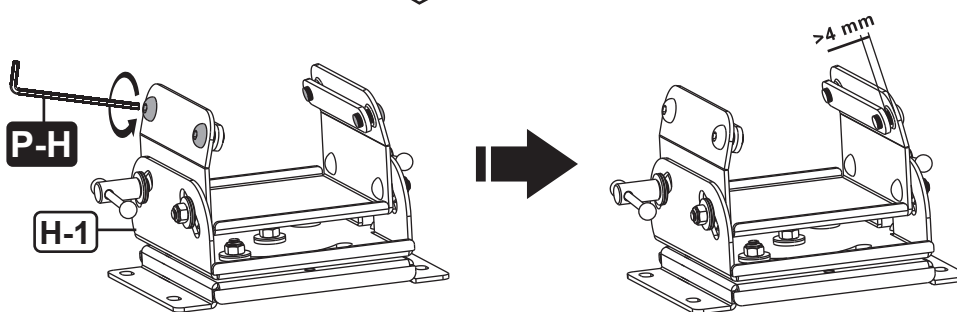


Порядок сборки

4 Крепление соединительного элемента к стойке

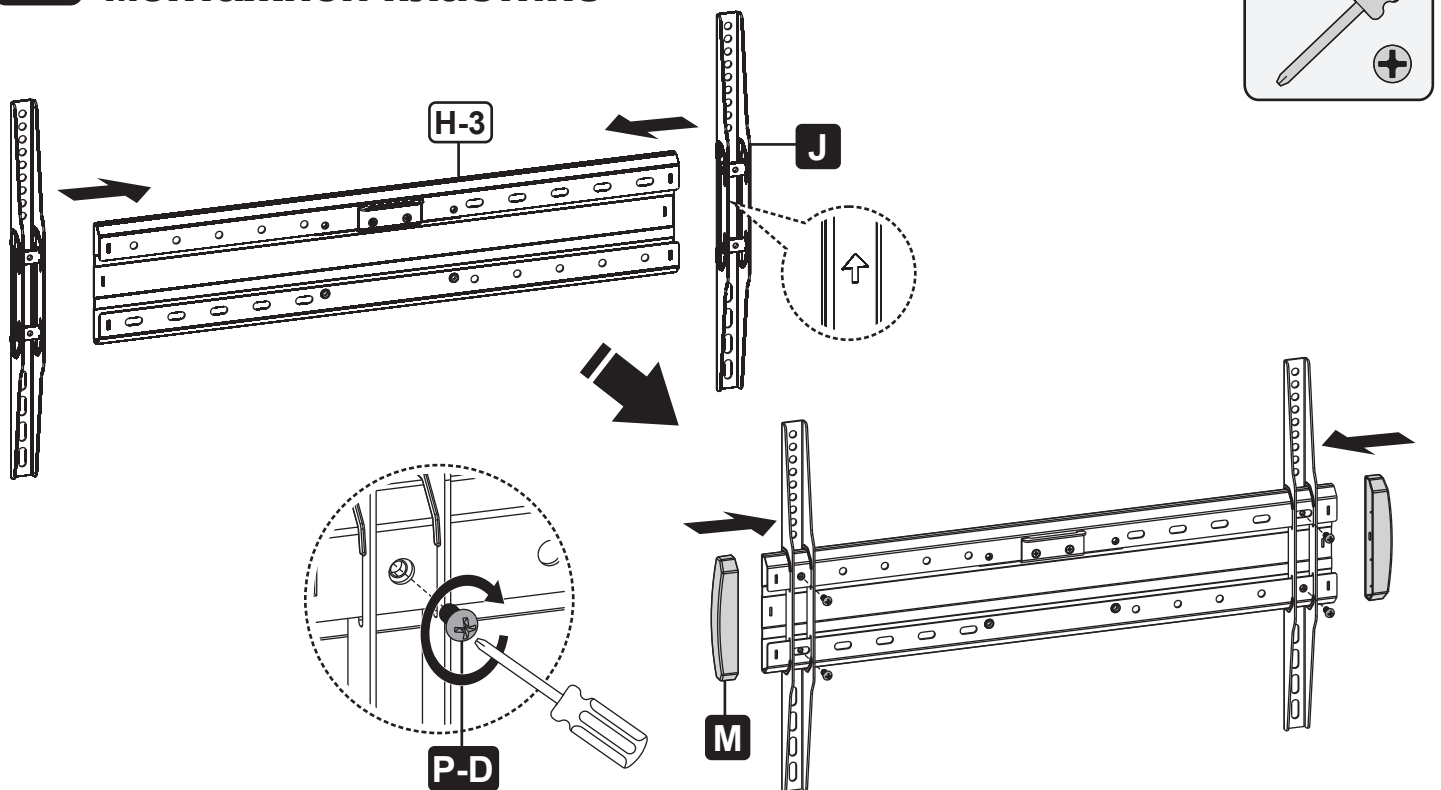


Ослабьте винты, оставив зазор более 4 мм.

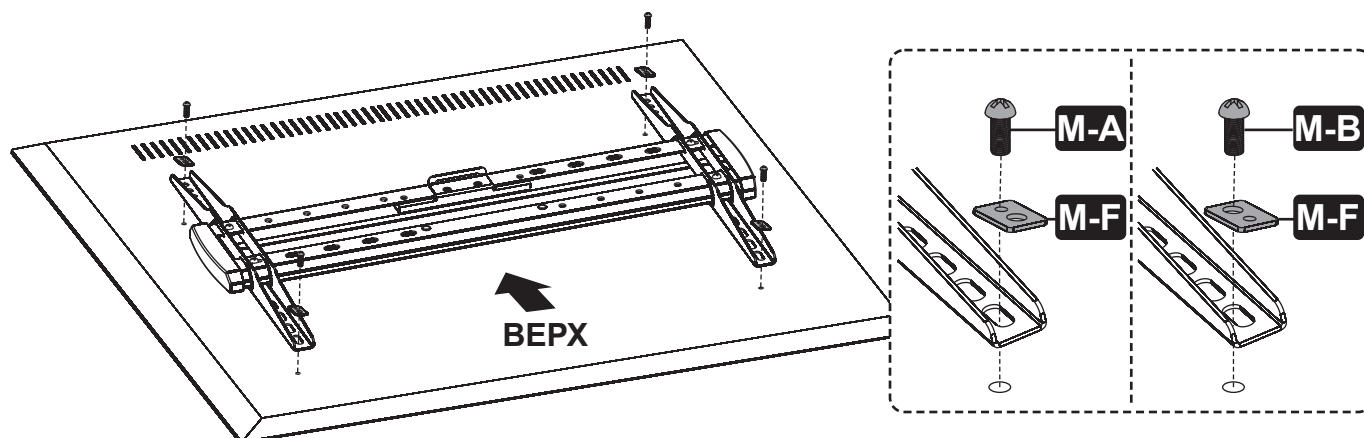


Порядок сборки

5 Крепление кронштейна для телевизора к монтажной пластине

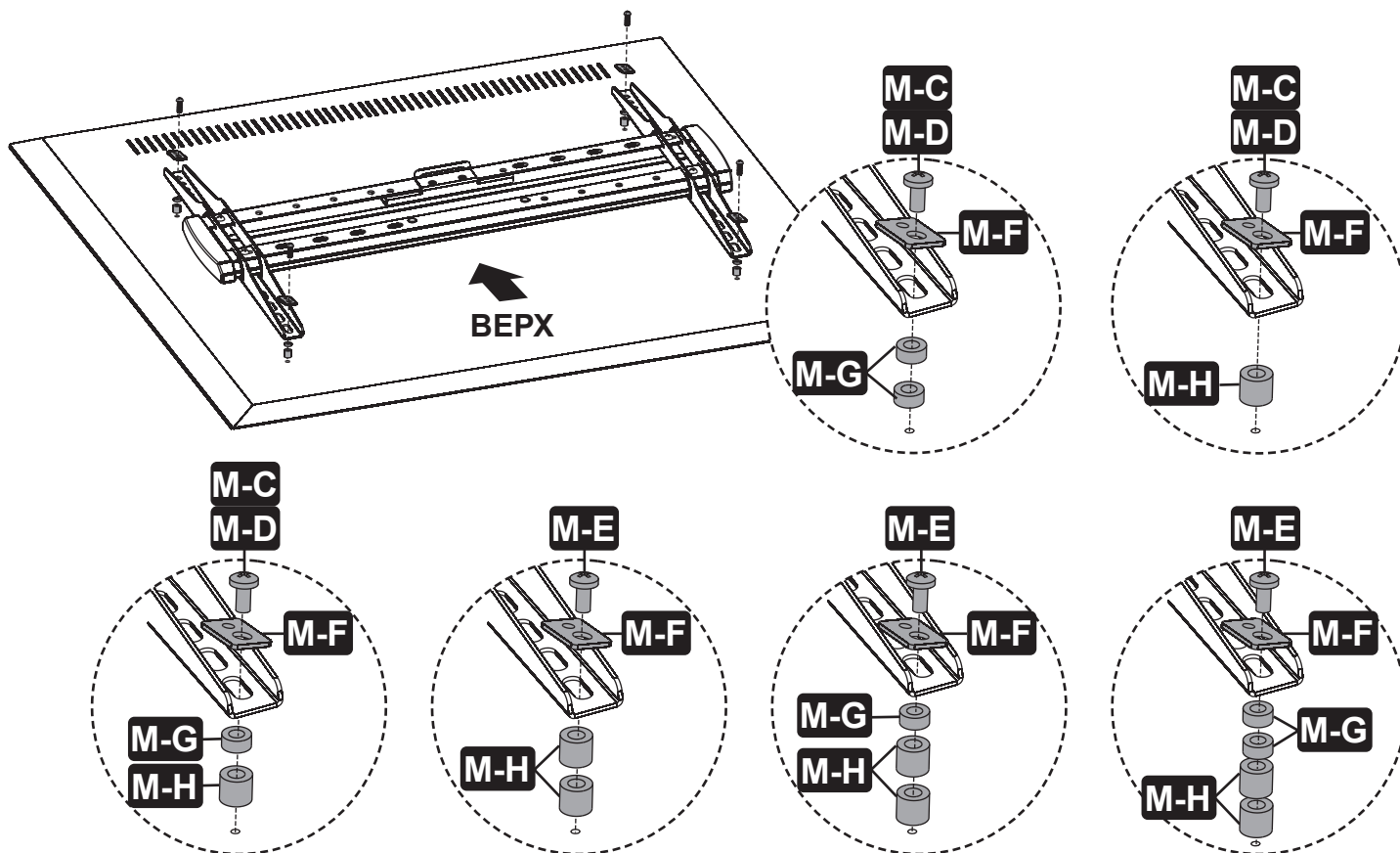
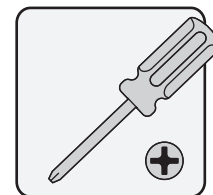


6A Крепление кронштейна для телевизора к экрану с плоской задней стенкой



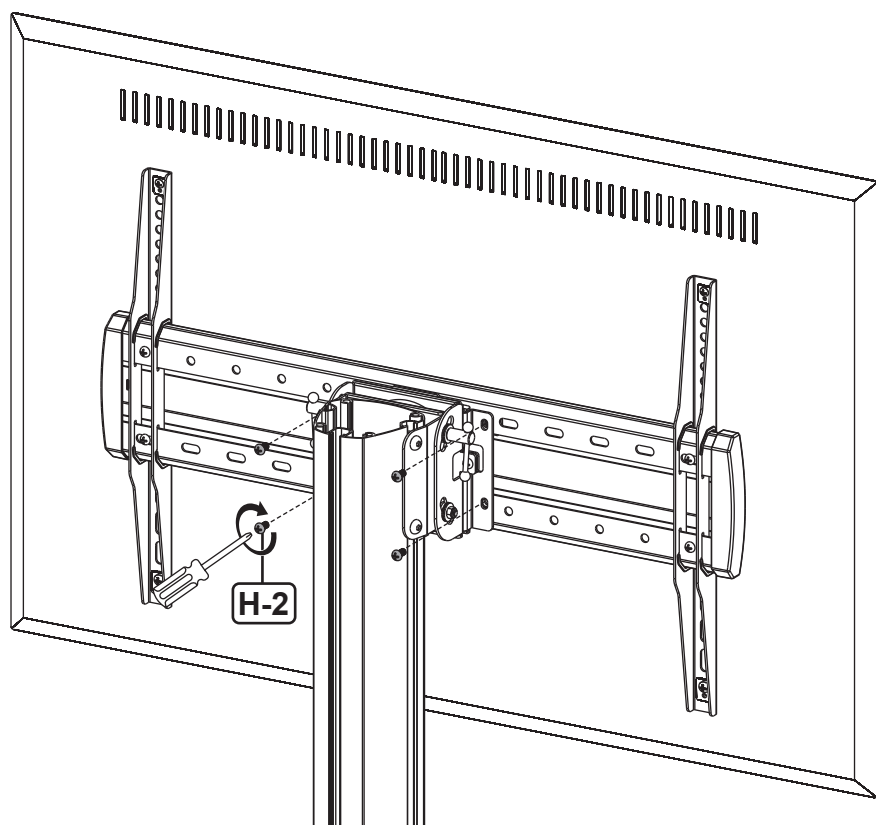
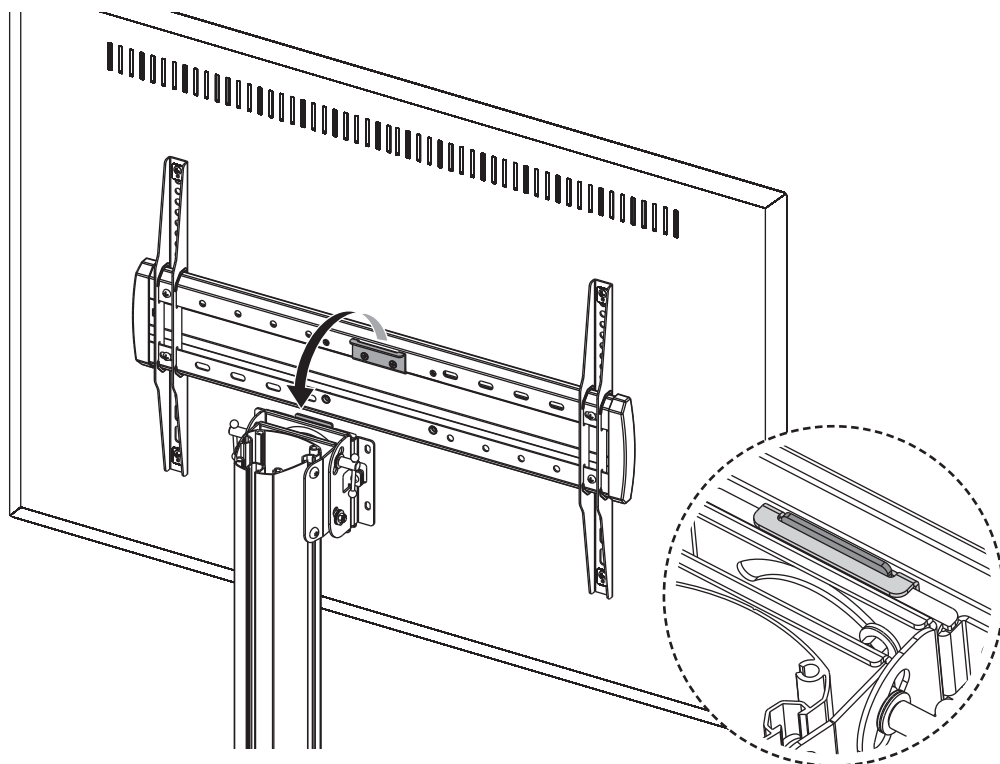
Порядок сборки

6B Крепление кронштейна для телевизора к экрану с изогнутой задней стенкой



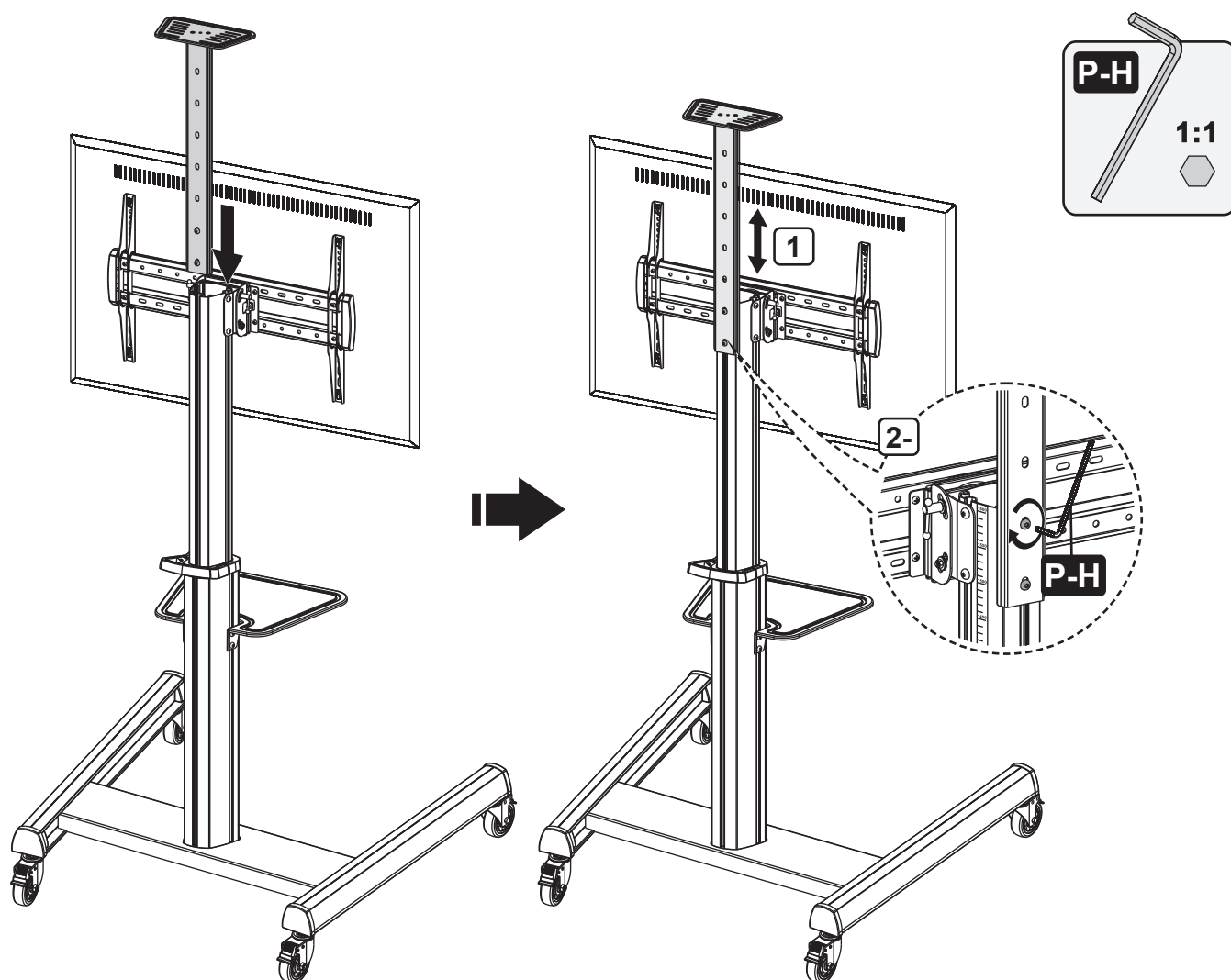
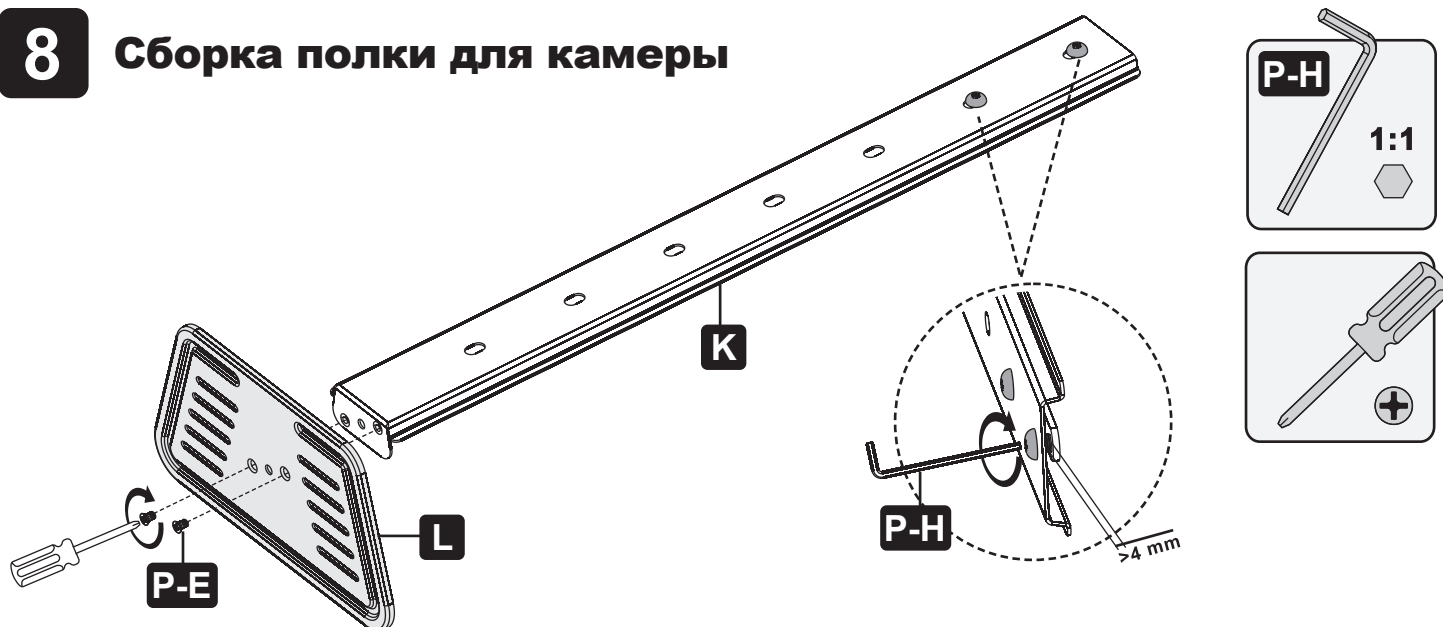
Порядок сборки

7 Навешивание и фиксация экрана



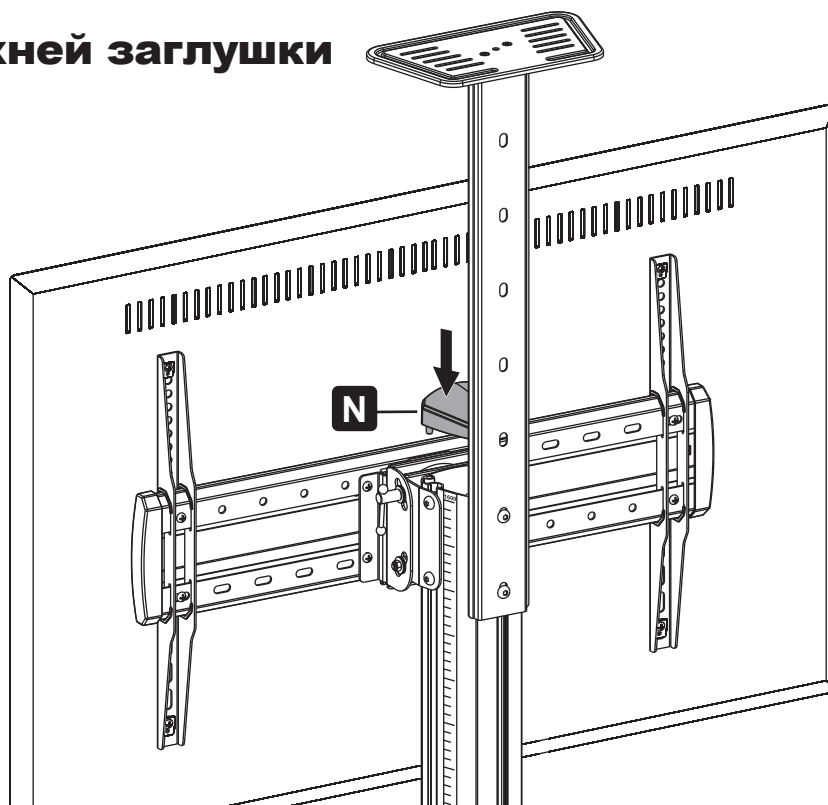
Порядок сборки

8 Сборка полки для камеры

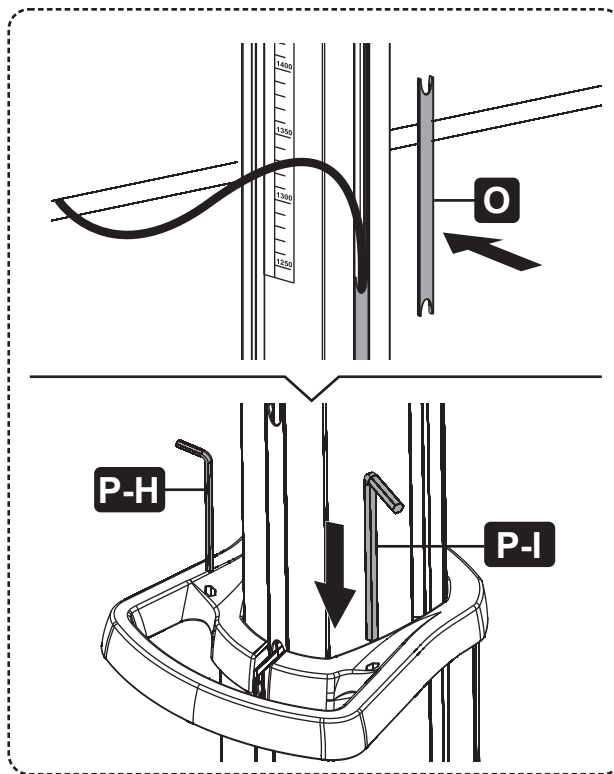
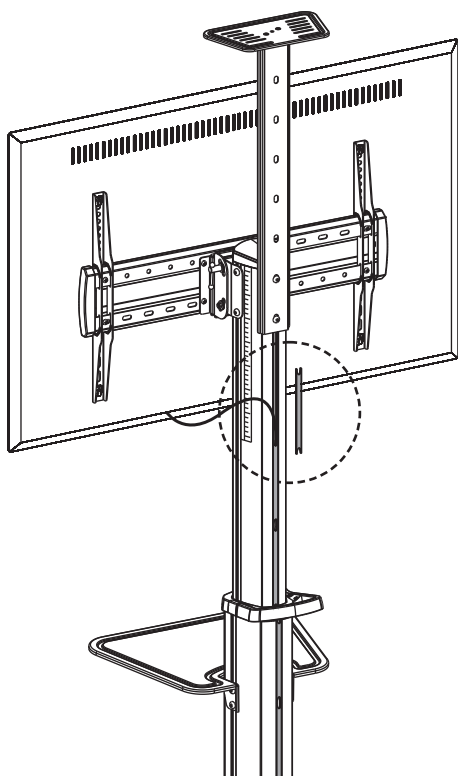


Порядок сборки

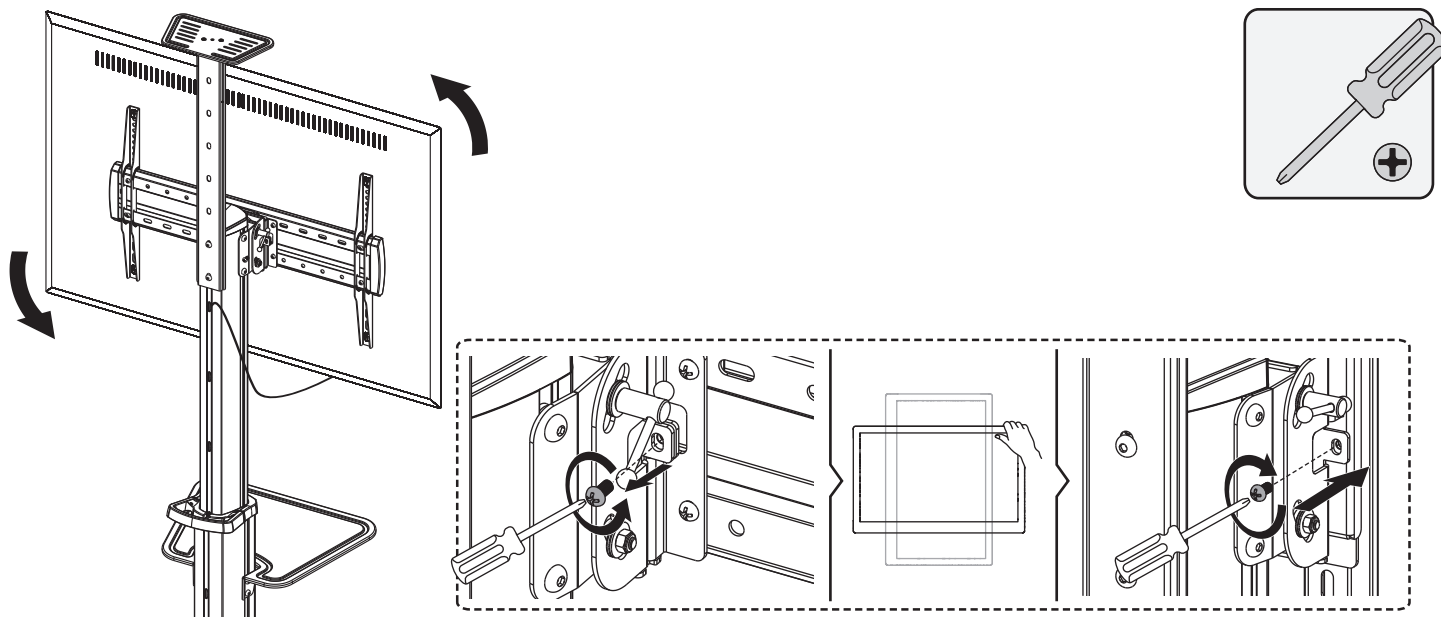
9 Сборка верхней заглушки



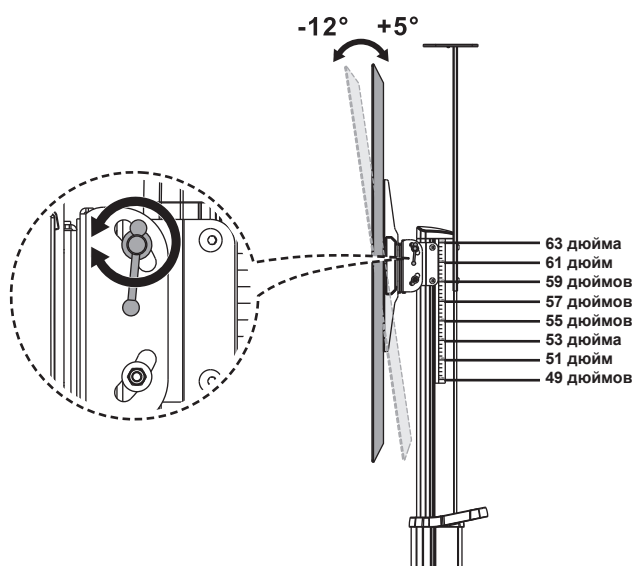
10 Размещение кабелей



Ориентация телевизора



Корректировка положения



Техническое обслуживание

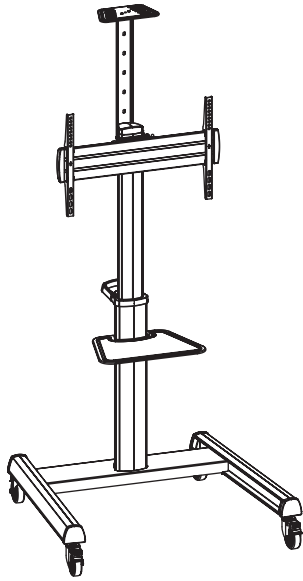
- Регулярно (не реже, чем раз в три месяца) проверяйте надежность крепления кронштейна и безопасность его использования.
- При возникновении вопросов посетите страницу tripplite.com/support.

TRIPP-LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • tripplite.com/support

Bedienungsanleitung



Belastbarer mobiler Bildschirmwagen mit UL-Zertifizierung und antimikrobiellem Schutz

Modell: DMCS3770AMUL



ACHTUNG: DIE ANGEGEBENE MAXIMALE NUTZLAST DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN. EINE ÜBERSCHREITUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND ERHEBLICHEN SACHSCHÄDEN FÜHREN!



200 x 200 / 300 x 200 /
300 x 300 / 400 x 200 /
400 x 300 / 400 x 400 /
600 x 400



English 1 • Español 13 • Français 25 • Русский 37



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • triplite.com/support

Copyright © 2022 Tripp Lite. Alle Rechte vorbehalten.

Sicherheitshinweise



Beginnen Sie nicht mit dem Einbau, bevor Sie die Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben. Sollten Sie Fragen bezüglich der Anweisungen oder Warnhinweise haben, besuchen Sie tripplite.com/support.



Es kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen, wenn Kinder auf Möbel klettern, auf denen Audio- und/oder Videogeräte stehen. Eine Fernbedienung oder Spielzeug, das auf dem Wagen liegt, kann ein Kind dazu anregen, auf den Wagen zu klettern, der umkippen und auf das Kind fallen kann.



Wenn Audio- und/oder Videogeräte auf Möbel gestellt werden, die nicht speziell für diese Geräte ausgelegt sind, kann dies schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben, sollte das Möbelstück umkippen und auf ein Kind fallen.



Die Verwendung mit Geräten, die schwerer als die angegebenen Nenngewichte sind, kann zu Instabilität und damit zu Verletzungen führen.

- Halten Sie die Montageanweisungen genau ein. Eine unsachgemäße Installation kann zu Instabilität und damit zu Verletzungen führen.
- Es sind Sicherheitseinrichtungen und geeignete Werkzeuge zu verwenden. Dieses Produkt sollte nur von qualifizierten Fachleuten installiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass die verwendete Montagefläche das Gewicht des Geräts sowie das zugehörige Material und sämtliche zugehörigen Komponenten tragen kann.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Befestigungsschrauben. Ziehen Sie die Befestigungsschrauben NICHT zu fest an.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die beim Verschlucken zu Erstickengefahr führen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen geeignet. Die Verwendung dieses Produktes im Freien kann zu Fehlfunktionen und Verletzungen führen.

Garantie

5-Jahres-Garantie

Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß aller zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen.

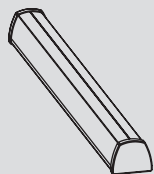
DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT GEDECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTEN GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIE-DAUER BESCHRÄNKT. DIESER GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

WARNUNG: Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da individuelle Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

Tripp Lite hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden. Fotos und Illustrationen können von den tatsächlichen Produkten leicht abweichen.

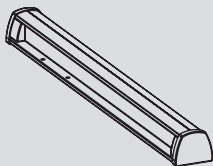
Komponentenliste

WICHTIG: Überprüfen Sie, ob Sie alle in der Komponentenliste aufgeführten Teile erhalten haben, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Teile fehlen oder fehlerhaft sind, besuchen Sie tripplite.com/support für den Kundendienst.



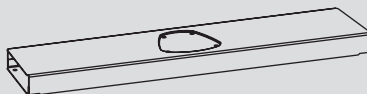
A

Fuß links (1 x)



B

Fuß rechts (1 x)



C

Querhalterung (x1)



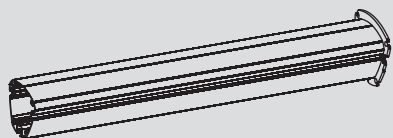
D

Rollen (x4)



E

Untere Säule (x1)



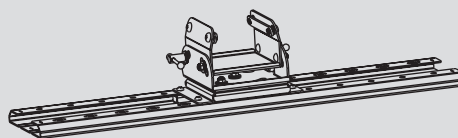
F

Obere Säule (x1)



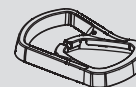
G

AV-Gerätregal (x1)



H

Montageplattenbaugruppe (x1)



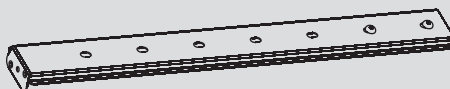
I

Griff (x1)



J

TV-Halterung (x2)



K

Verbindungshalterung (x1)



L

Kameraregal (1 x)



M

Abdeckung (x2)



N

Obere Abdeckung (x1)



O

Kabelabdeckung (x8)

Paket P



P-A

Beilagscheibe
(4 x)



P-B

M8x80 (x4)



P-C

M8x20 (x8)



P-D

M6x12 (x4)



P-E

M5x8
(x2)



P-F

M6-Schrauben
schlüssel
(x1)



P-G

M12-Schrauben
schlüssel
(x1)



P-H

5 mm
Inbusschlüssel
(x1)



P-I

6 mm
Inbusschlüssel
(x1)

Paket M



M-A

M5x14 (x4)



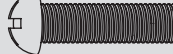
M-B

M6x14 (x4)



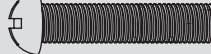
M-C

M6x30 (x4)



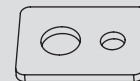
M-D

M8x30 (x4)



M-E

M8x50 (x4)



M-F

Beilagscheibe
(4 x)



M-G

Kleiner
Abstandhalter
(8 x)

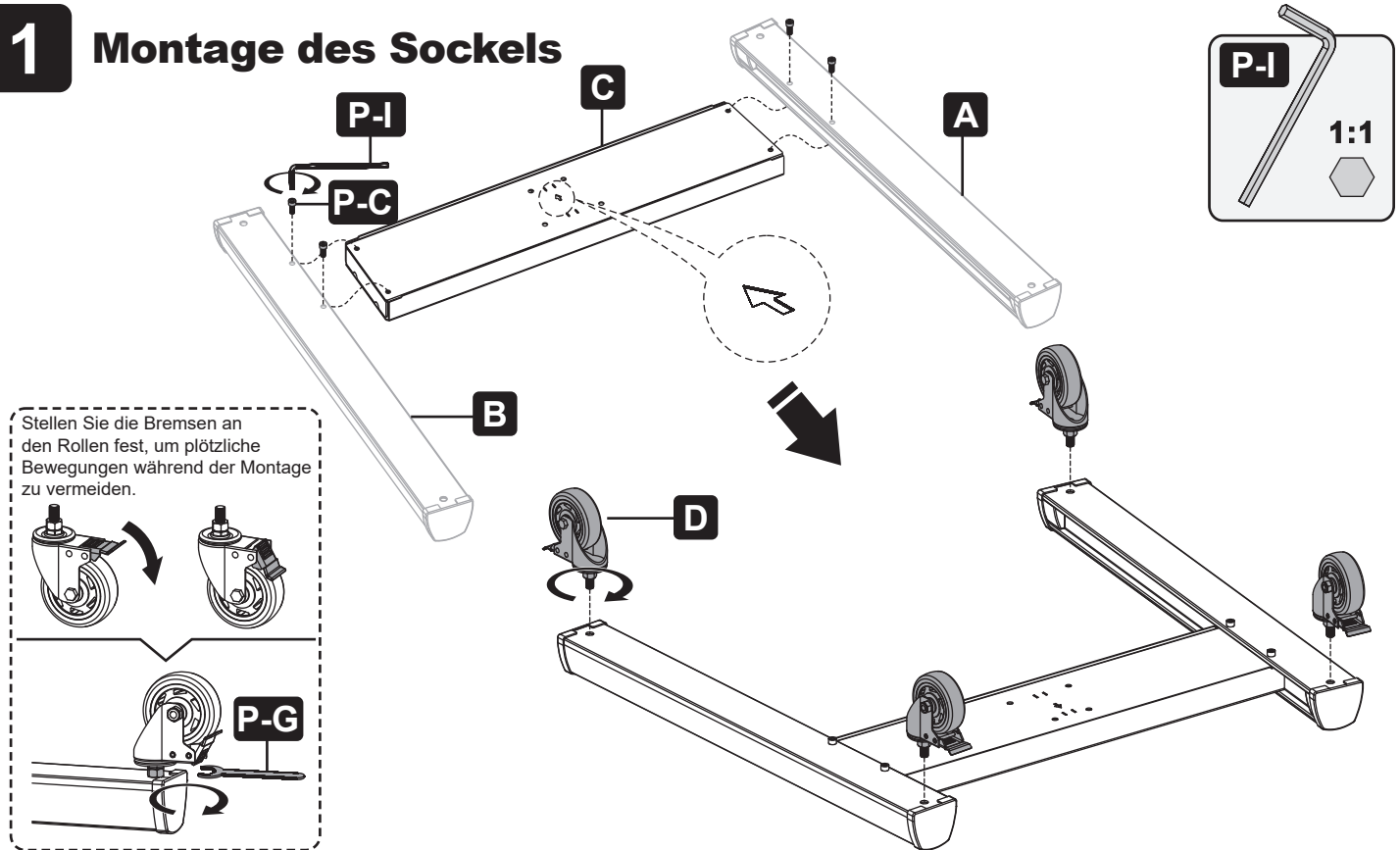


M-H

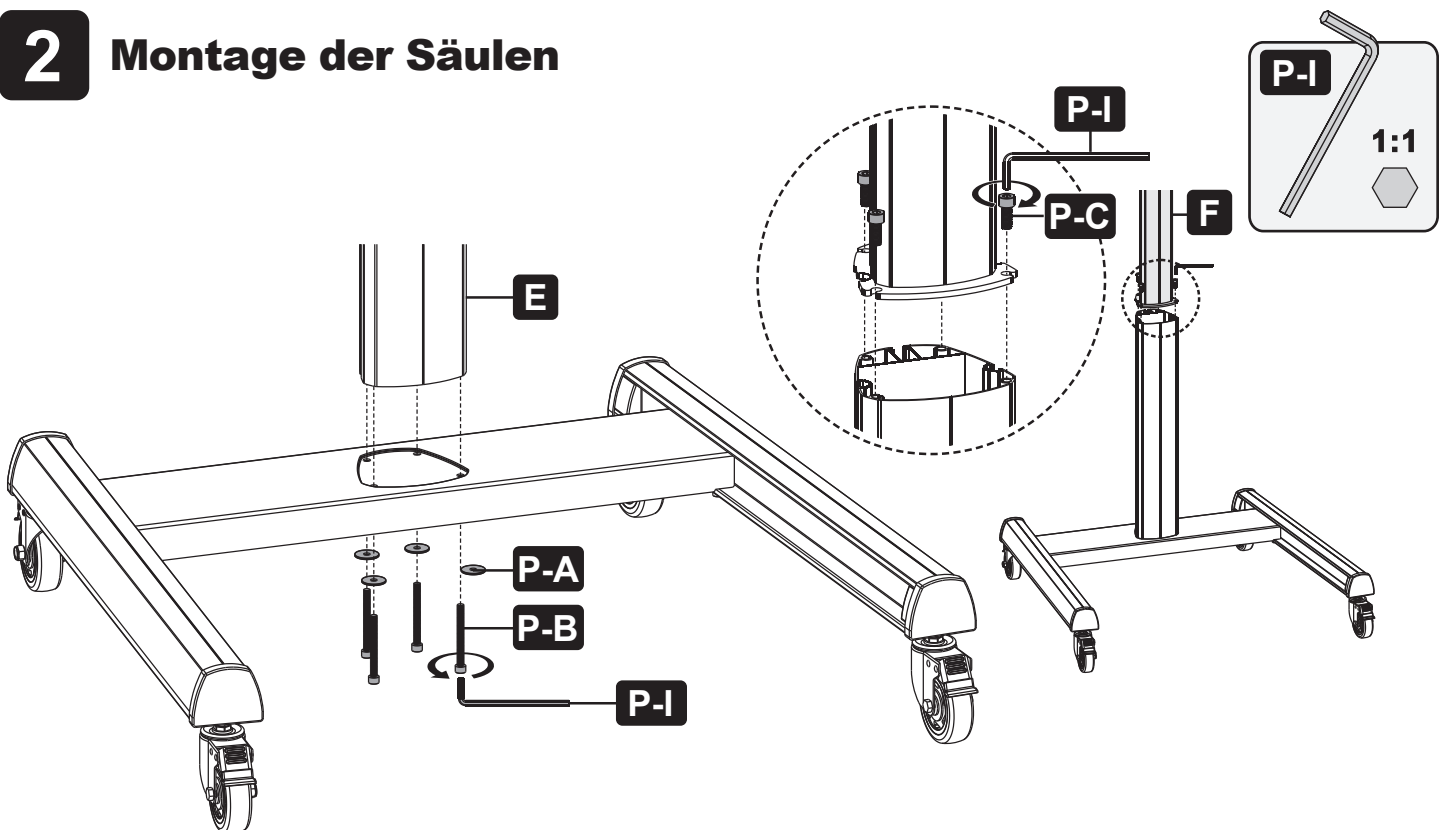
Großer
Abstandhalter
(8 x)

Montage

1 Montage des Sockels

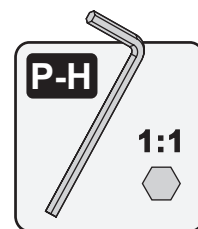


2 Montage der Säulen

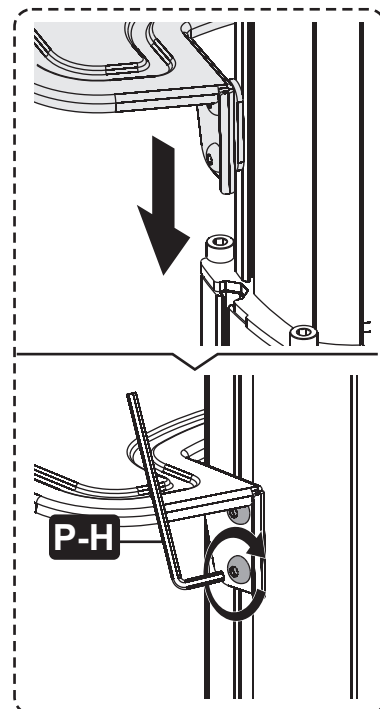
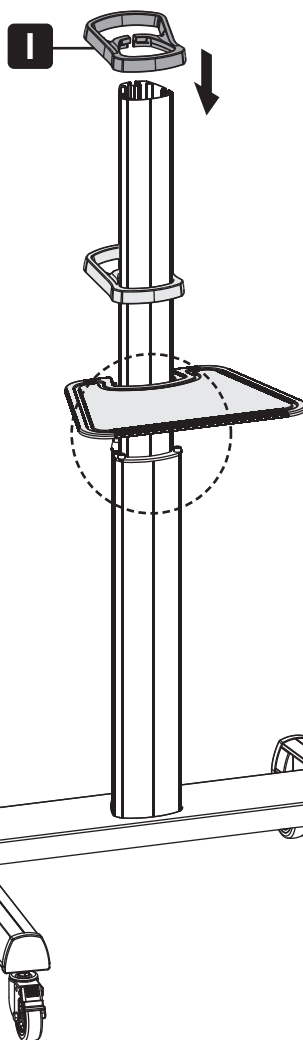
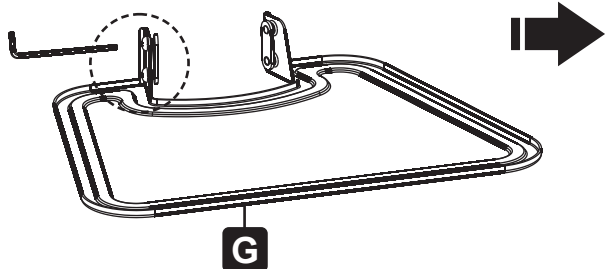
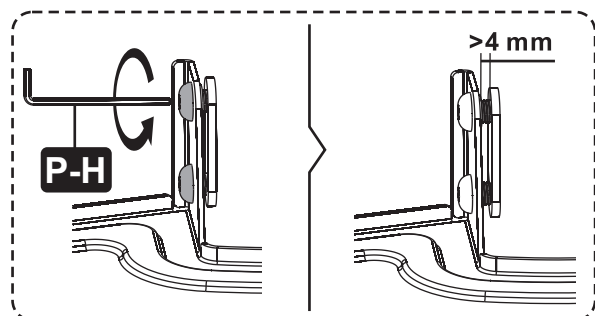


Montage

3 Montage des AV-Geräteregals

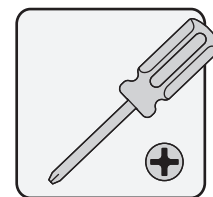
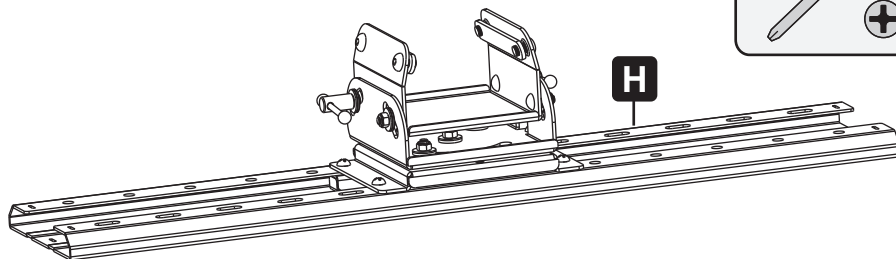
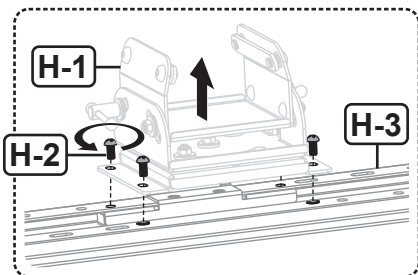


Lösen Sie die Schrauben, um einen Abstand von mehr als 4 mm freizulassen.

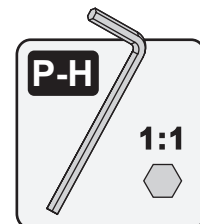
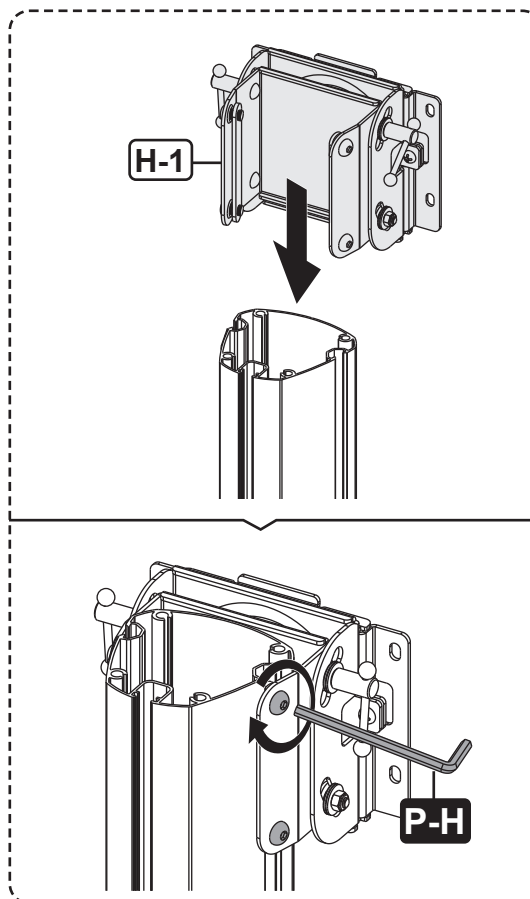
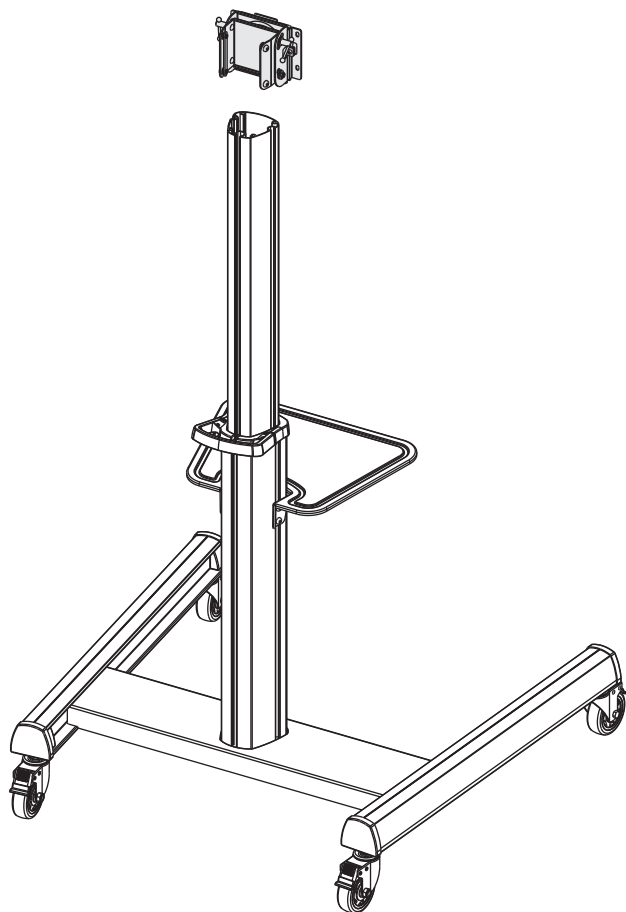
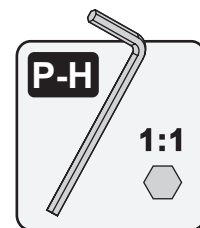
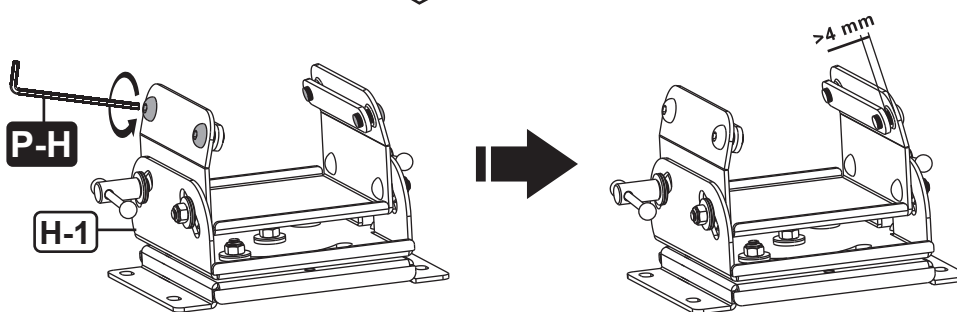


Montage

4 Befestigen des Steckers an der Säule

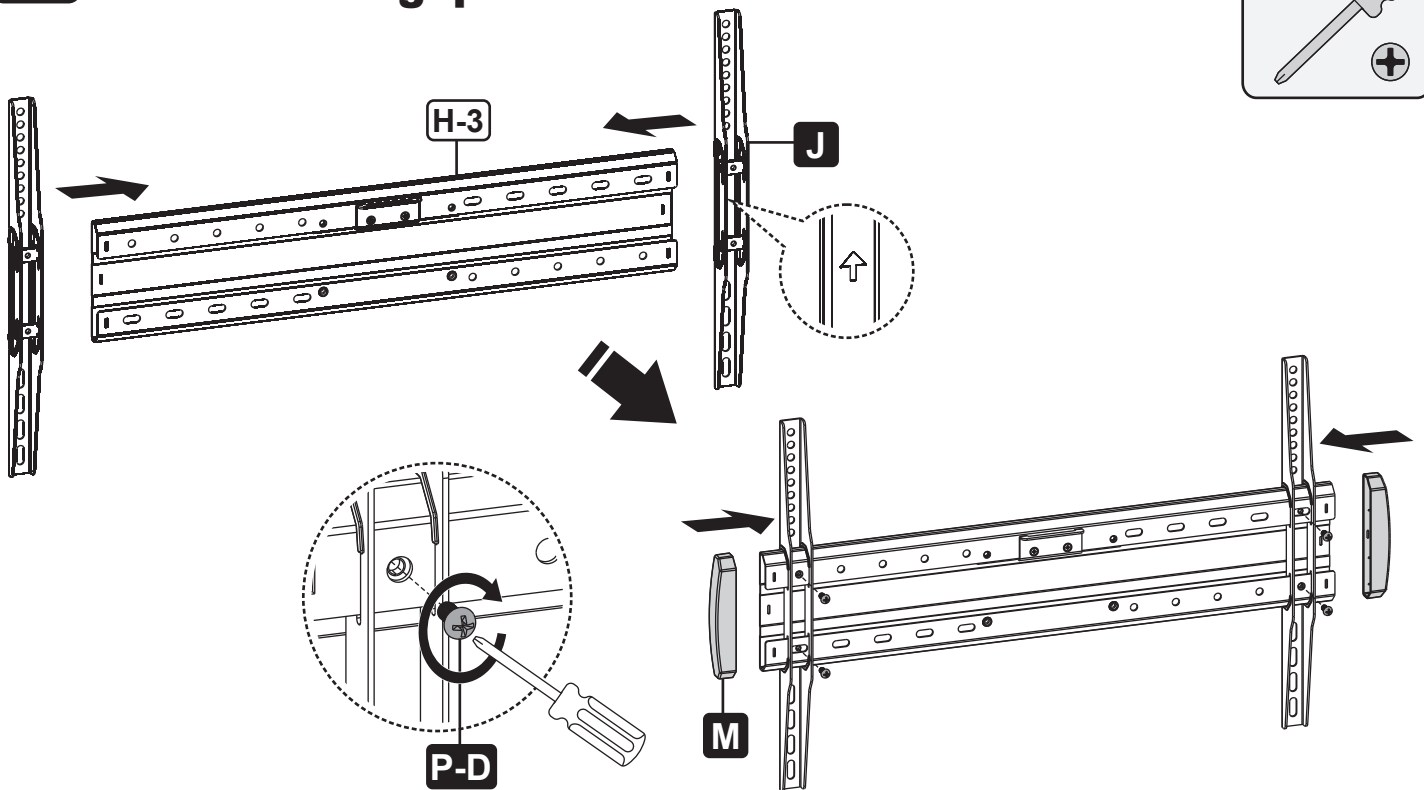
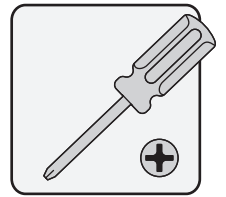


Lösen Sie die Schrauben, um einen Abstand von mehr als 4 mm freizulassen.

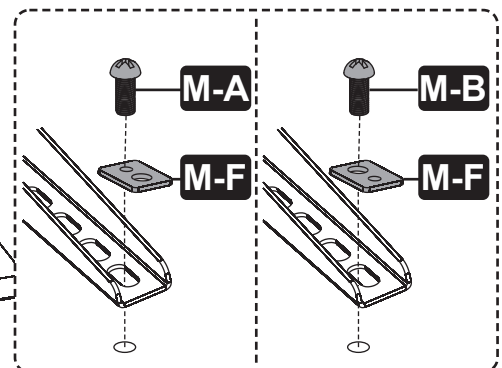
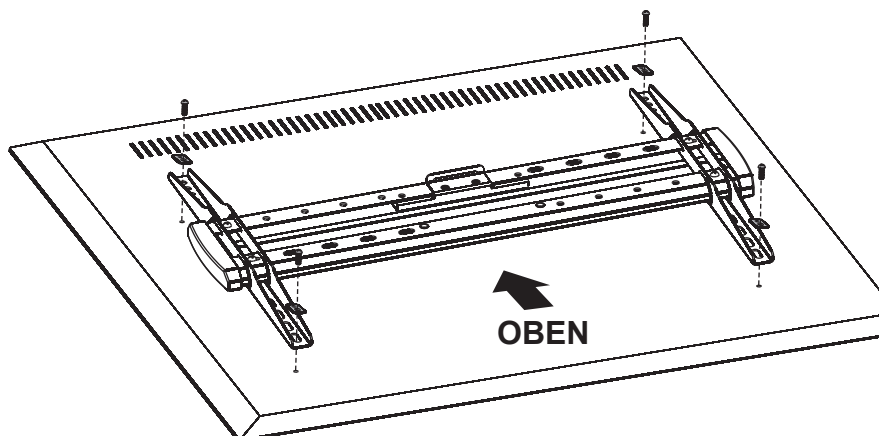
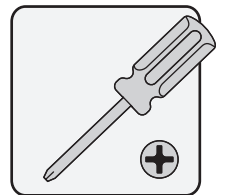


Montage

5 Befestigen der TV-Halterung an der Montageplatte

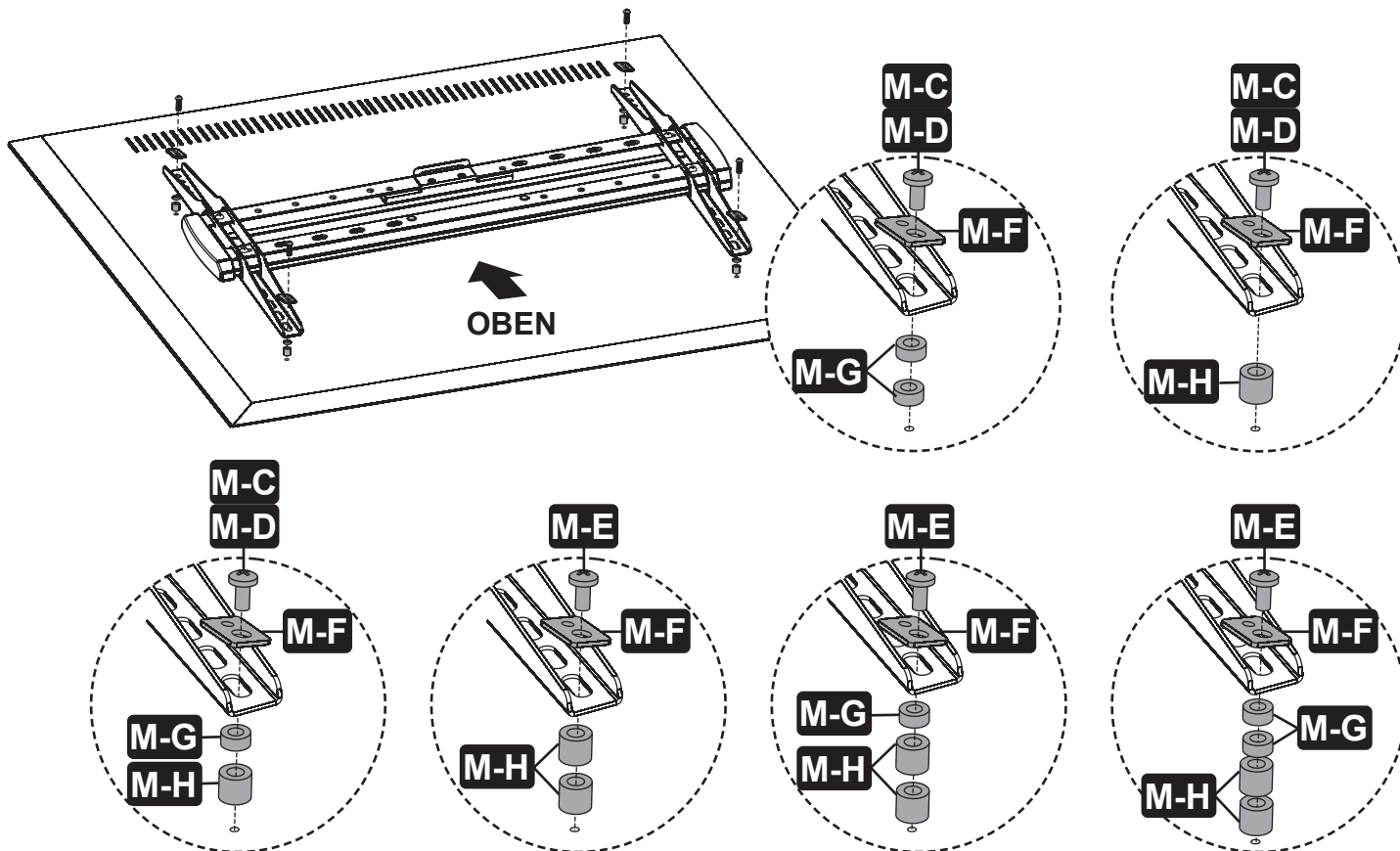
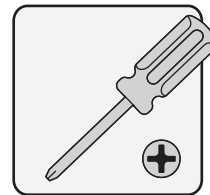


6A Befestigen der TV-Halterung an einem Flachbildschirm



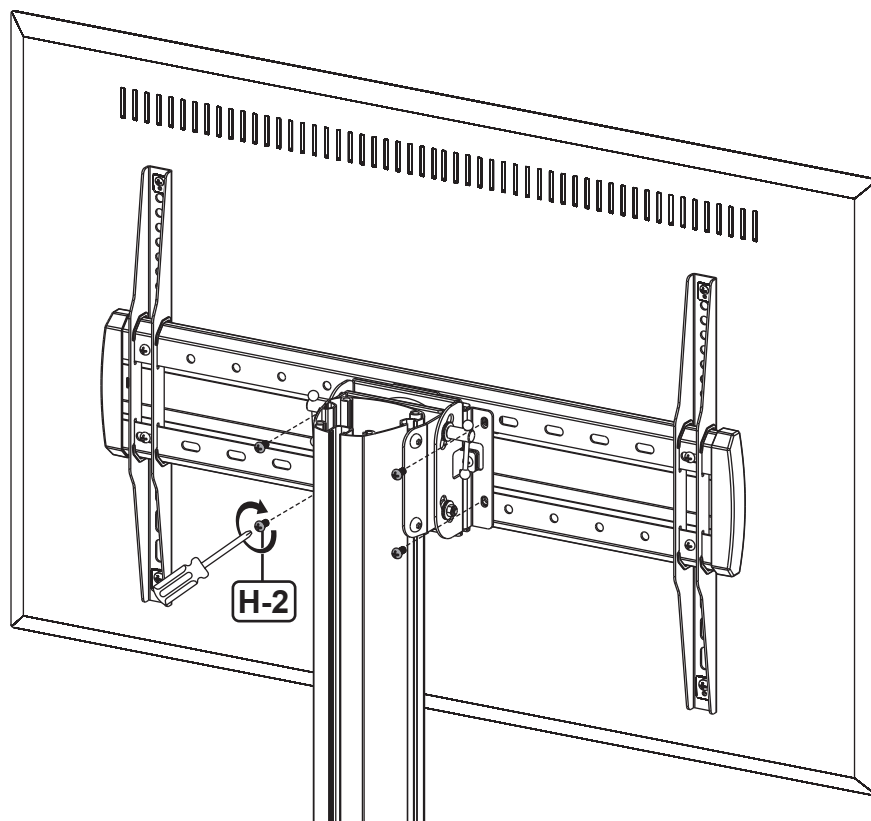
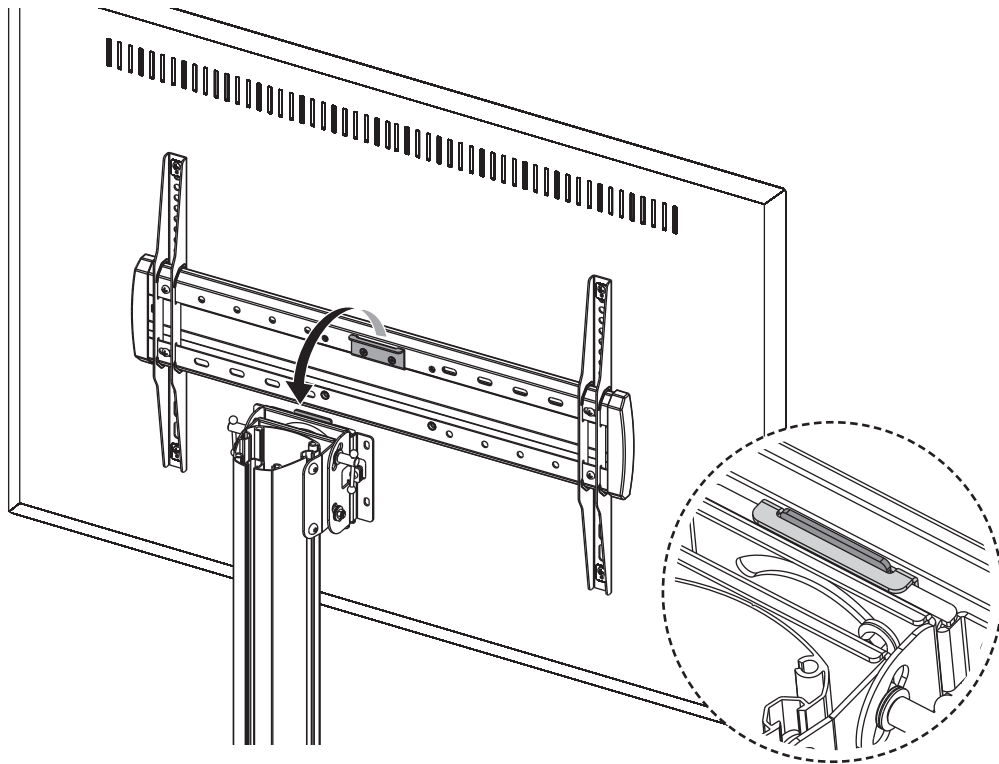
Montage

6B Befestigen der TV-Halterung an einem gewölbten Bildschirm



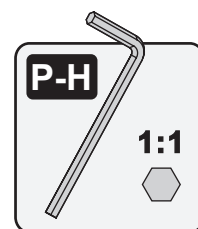
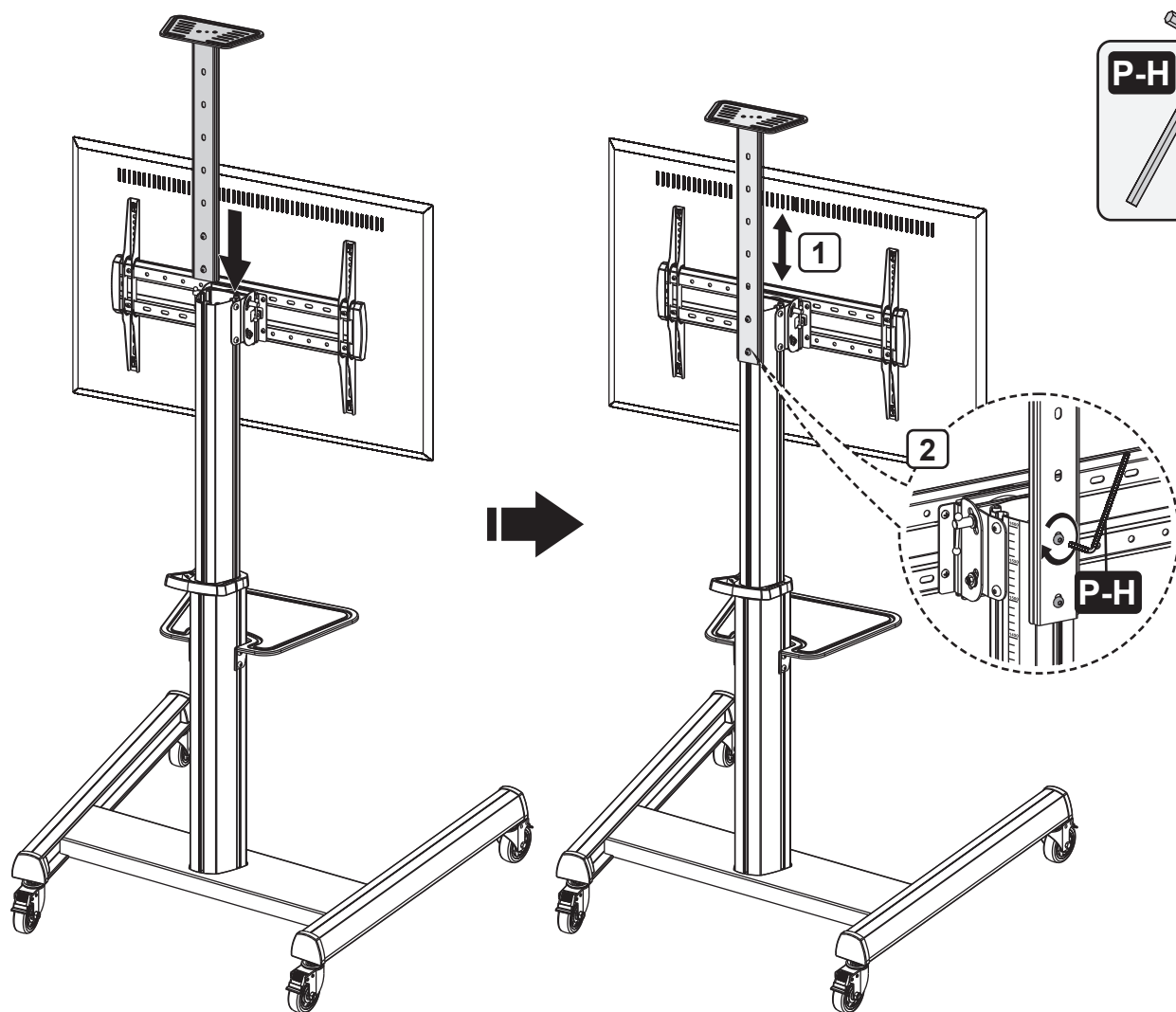
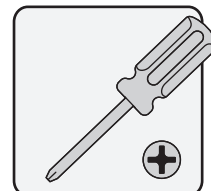
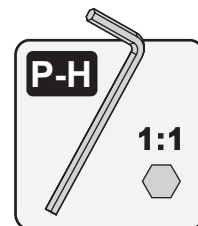
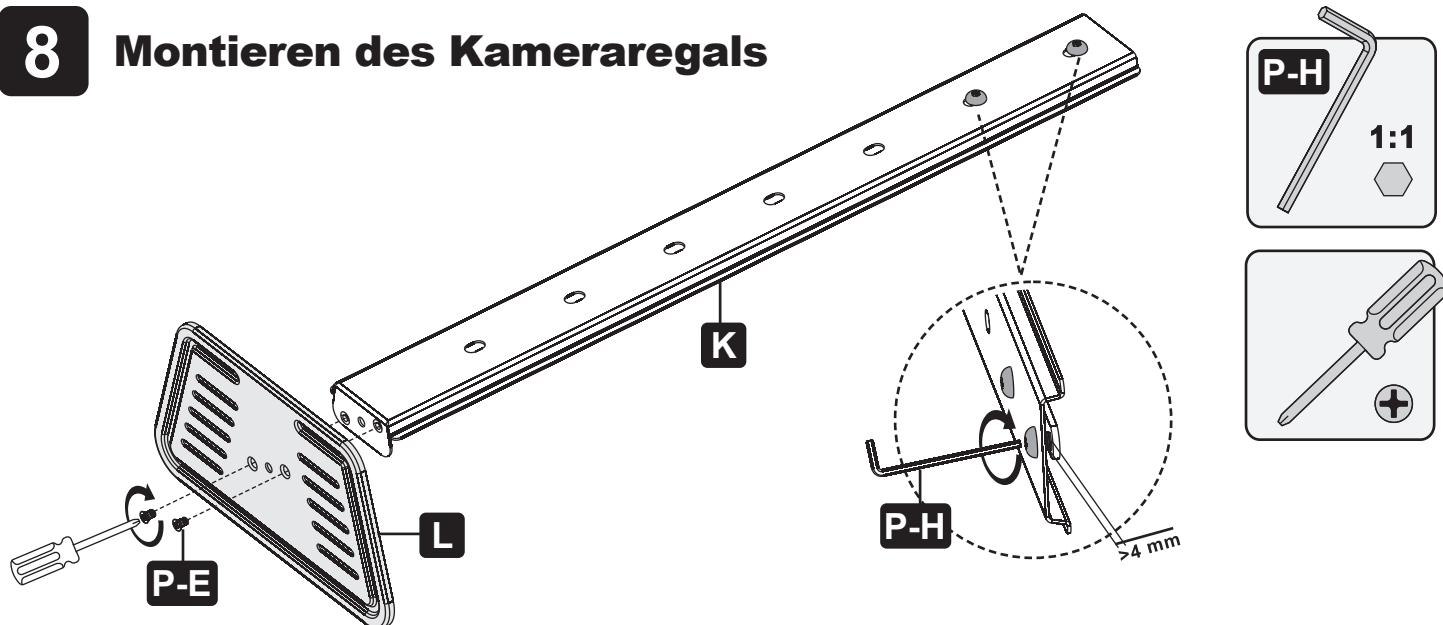
Montage

7 Aufhängen und Befestigen des Bildschirms



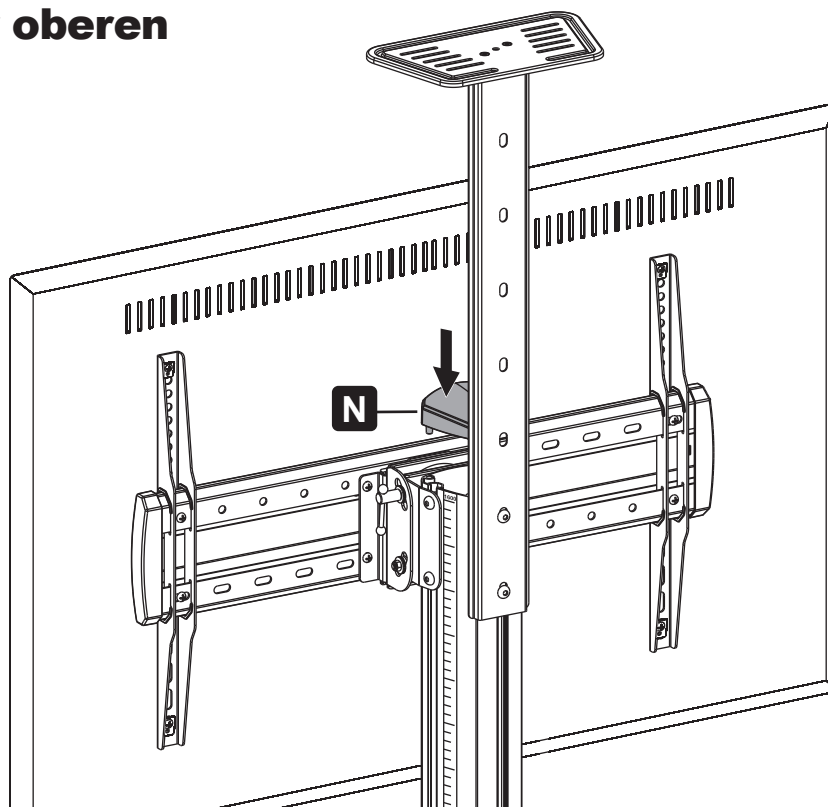
Montage

8 Montieren des Kameraregals

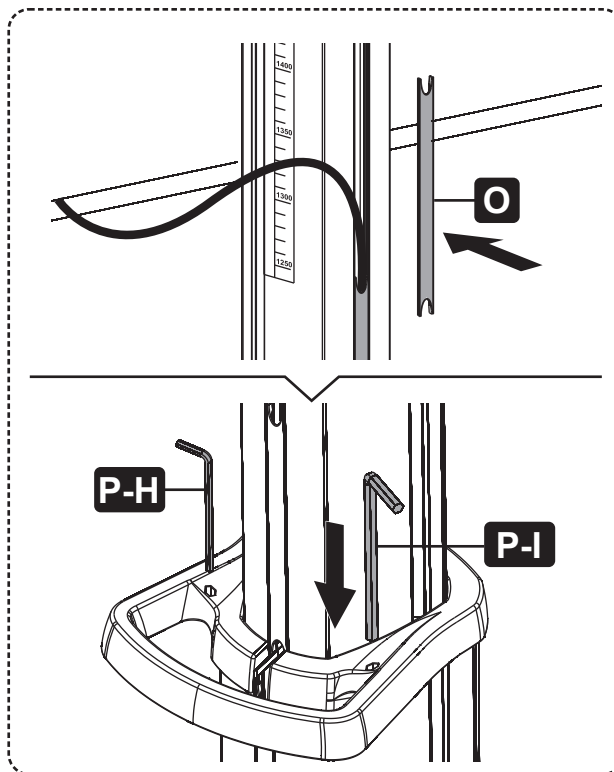
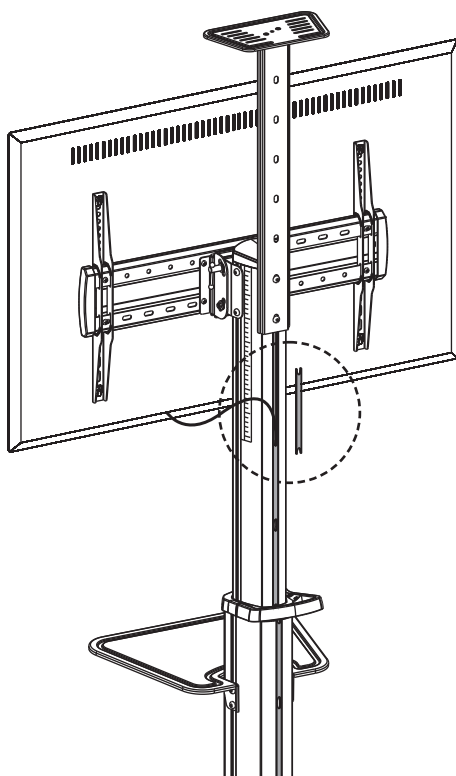


Montage

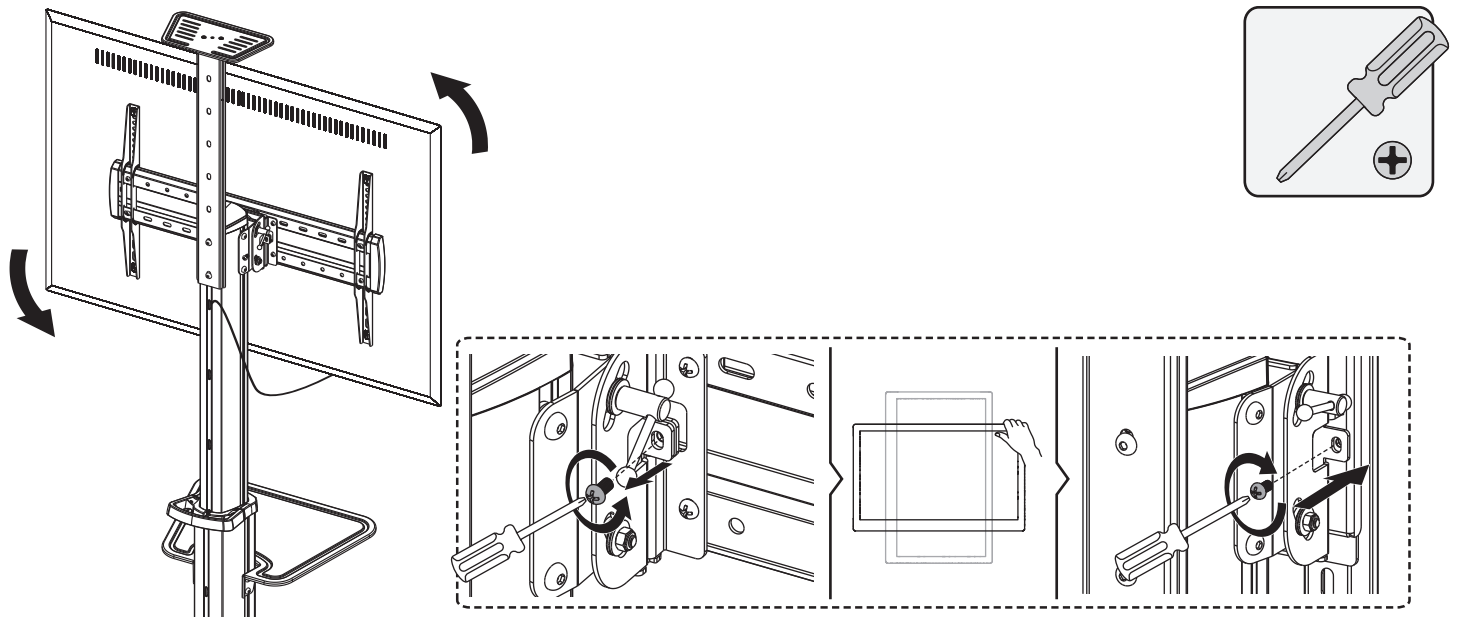
9 Montage der oberen Abdeckung



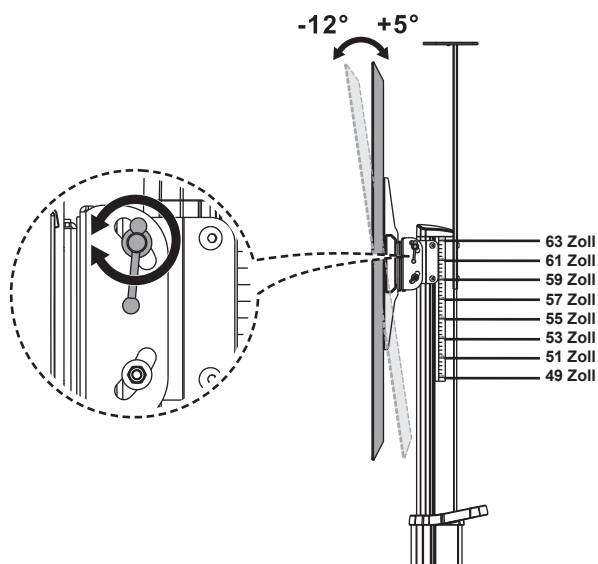
10 Kabelführung



Ausrichten des Fernsehers



Einstellung



Wartung

- Stellen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) sicher, dass die Wandhalterung sicher angebracht ist.
- Weitere Informationen erhalten Sie auf triplite.com/support.

TRIPP·LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • triplite.com/support